

- Hoy: reunión de gabinete Pág. 6
- Catamarca: el proceso Pág. 11
- Farmacias: 22, hay cierre Pág. 11
- Hay feriado bancario Pág. 8
- Jubilados: hoy el censo Pág. 8

## SUICIDIO DE MANGANO: CONMOCION

INFORMACION PAGINA CATORCE

## JUICIO A VASCOS: PIDEN LARGA PRISION Y 6 PENAS DE MUERTE

INFORMACION PAGINA TRES

# BRASIL ACEPTA CANJE: 70 PRESOS POR BUCHER

INFORMACION PAGINA DOS

FOTOS,  
SOLO  
FOTOS



Juan Luis de la Vega, de la Universidad Católica de Córdoba, asaltada, revisa fotos de delincuentes. Se llevaron 6 millones. Hay dos heridos. (P. 13)

EN DÍAS  
FELICES



Mariano Mangano, con familiares, en Madrid, rumbo a Manchester, guiando a Estudiantes de la Plata. Su muerte acongoja al deporte. (Página 14)

HOY,  
LA FIESTA  
DEL  
ADIÓS



Ubaldo Rattin estuvo ayer en CRONICA. Emocionado. Hoy dirá adiós al fútbol frente al Resto de América. Levingston le dará una medalla. (P. 18-19)

VALIOSO

Por BASURTO



—Yo hago las compras de día; de noche, me da mucho miedo andar con el pan por la calle.

A las 11.45  
Regresa  
Bonavena

INFORM. PAGINA VEINTIUNO

Ganó River Plate. Este es el gol del empate, logrado con penal dudoso, por César Augusto Laignée. Final: 2-1. El triunfo: Oscar Mas. Pero Talleres, de Córdoba, realizó un buen trabajo y no mereció la derrota. River es, ahora, puntero por más goles, seguido de Chacarita. (Inf. página 13)

TALLERES  
CON  
BUEN TRABAJO



Esta es **La Máxima!** PEPSI 1 LITRO



# Brasil: Liberarían a 70 Detenidos

## POSIBLE CANJE POR LA VIDA DE BUCHER

RIO DE JANEIRO, 9 (EFE). — El gobierno brasileño ha dejado entrever esta tarde, a través de un comunicado divulgado por el Ministerio de Justicia, que aceptará las condiciones impuestas por los secuestradores, de liberar a un número aún no bien precisado de presos políticos, presumiblemente 70, una vez que disponga del original de la carta del embajador Giovanni Enrico Bucher, en la que éste afirma que se encuentra

bien y los raptos envían al gobierno la nómina de los terroristas que éstos quieren poner en libertad. La nota gubernativa, primera expresión oficial divulgada en torno al secuestro del diplomático helvético deja bien en claro estos dos puntos, y en las próximas horas, las autoridades tendrán todos los elementos para salvar la vida del em-

bajador. En el mensaje oficial el gobierno manifiesta la más profunda repulsa por el secuestro y el atentado perpetrado contra el agente federal Helio Carvalho de Araujo, al tiempo que responsabiliza a los secuestradores por la vida e integridad del diplomático suizo. Momentos después de conocerse el comunicado del gobierno, el encargado de

negocios de la representación diplomática suiza, William Roch, entregó a la prensa un escueto comunicado, en el cual afirma que la carta del embajador recogida anoche por el sacerdote José Bayard, y escrita en francés, pertenece a Bucher. Roch mostró una fotocopia del manuscrito del embajador, que dice así: "Estimado amigo: No sé por qué no nos

hemos podido comunicar. Yo estoy bien y soy tratado convenientemente. No puedo poner en duda de que el gobierno brasileño hará todo el esfuerzo para libertarme como en los casos precedentes. Hago votos por la salud del agente herido durante el secuestro. Gracias a todo el mundo. Firmado: Giovanni Enrico Bucher." El texto ocupa el centro de

una hoja de tamaño oficial, y al pie de la misma puede verse inscriptas en tipos de imprenta las iniciales VPR (Vanguardia Popular Revolucionaria). Verificada la autenticidad de la carta, el enviado del gobierno entregó el original a las autoridades. Con ello, el gobierno da por cumplida la primera condición para resolver el caso, esperando ahora que los secuestradores le envíen una nómina con los presos que desean liberar.

Aun cuando los organismos de seguridad niegan a confirmar el número de presos que serán exigidos en canje del diplomático, y las autoridades mantienen absoluto silencio en torno al mismo detalle, la versión más generalizada, que ha tomado cuerpo desde ayer, aun cuando oficialmente, es la que cifra en 70 el número de los que serán liberados. En cuanto al estado de salud del agente herido en el momento del secuestro, Helio Carvalho de Araujo, el cuerpo médico del Hospital Miguel Couto, donde aquél está internado, informó esta tarde que el policía sigue en estado de coma y podría perecer en cualquier momento.

### • Condena

RECIFE, 9 (Reuter). — Por primera vez en la historia de la justicia brasileña, un tribunal militar condenó esta noche a prisión perpetua a un presunto terrorista, acusado de actividades subversivas, informó la agencia del "Jornal do Brasil".

La severa pena se dictó mientras va en aumento la indignación de los círculos gubernativos por la acción terrorista, tras el secuestro del embajador suizo Giovanni Enrico Bucher, perpetrado por guerrilleros urbanos, en Río de Janeiro, esta semana. El reo es Rholine Sonde Cavalcanti, al que se acusa de participación del asalto a una manufactura de tabacos, durante el cual fue muerto un hombre de negocios. El fiscal público había solicitado la pena capital.

### Terrorismo: La OEA Convocó a Reunión

WASHINGTON, 9 (EFE). — La Organización de Estados Americanos (OEA) convocó hoy una asamblea general extraordinaria a nivel de cancilleres que estudie los problemas del terrorismo y los secuestros políticos en América. La Comisión General de la OEA adoptó esta decisión por 19 votos a favor uno en contra y tres abstenciones. México, Chile y Colombia se abstuvieron.

**SEA TECNICO DIPLOMADO**  
Curso con práctica intensiva  
En 12 meses, Técnico en:  
**MECANICA Y ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL**

En 6 meses, Especialista en:  
**CARBURACION O DIESEL**  
Inscribese de 9 a 12 y de 16 a 22 hs.

Escuelas Técnicas **ITEA**

Avda. de Mayo 645  
**RAMOS MEJIA**

# teníamos que hacerlas!...

(y con la mejor carne del mundo!)

## Hamburguesa CAP

Salchichas

## Superfrankfurt CAP

Sí...CAP debía hacerlas! Porque tiene la mejor carne del mundo y una planta modelo para la elaboración más cuidadosa, que permite que lleguen a su mesa sin que nadie las toque antes que Ud.!

Dése el gusto en  
**CAP**



En venta en supermercados, almacenes, fiambrerías y los centros CAP



## Burgos: se Aguardan las Sentencias; Piden Seis Ejecuciones

## ACUSADOS: VIOLENTA REACCION

MADRID, 9 (Reuter). — Un escándalo mayúsculo protagonizaron hoy los 16 nacionalistas vascos para los que el fiscal demandó seis penas de muerte, y un total de 724 años de prisión, luego que el Consejo de Guerra ordenara su expulsión de la sala y concluyera el proceso a puertas cerradas.

Durante el incidente cantaron el himno nacionalista vasco, profirieron estribillos antifranquistas y dos de ellos quisieron agredir al presidente del Tribunal Militar.

## • Demanda Fiscal

La batahola motivó el desalojo del público y de los periodistas, y poco después terminaba el sonado proceso con el fiscal demandando, tal como se preveía, seis penas de muerte y otras de prisión por un total de 724 años. Los reos renunciaron a leer sus alegatos finales.

El escándalo ocurrió durante el interrogatorio de Mario Onaindia, de 22 años, para quien el fiscal pidió la pena de muerte. Onaindia, con sus manos libres de esposas por un rato, afirmó que se consideraba "un prisionero de guerra", y gritando "Gora Euzkadi Askatuta" (viva la nación vasca independiente), saltó en dirección del teniente coronel Manuel Ordovas, presidente de la Corte Marcial.

Luego hubo un violento forcejeo al

tratar la policía de que no consumara su propósito. El coronel Ordovas, visiblemente sorprendido, se puso rápidamente de pie, mientras Onaindia, sin dejar de vociferar lemas vascos, era desalojado de la sala.

El arranque de Onaindia fue la señal para que sus 15 compañeros se pusieran también a vocear estribillos vascos y cantar una marcha vasca antifranquista.

Jesús Obrisqueta, de 21 años, quiso también agredir al magistrado titular, pero fue sujetado por tres policías. Otro de los reos pretendió arrojar sobre un guardia de seguridad.

Un policía desenfundó su pistola, pero fue calmado por otro. Y un oficial desenfundó su sable. Los agentes no usaron sus bastones, sino que movilizaron a los reos sujetándolos por brazos y piernas.

Al pasar delante del juez Ordovas, uno de los acusados que también gritaban y cantaban a viva voz, hizo un amago violento, pero sus custodios no lo dejaron hacer más.

El padre Juan Echave, de 37 años, manifestó anoche al tribunal que era un "liberado" combatiente de la resistencia de la ETA, un movimiento revolucionario vasco, y que a veces portaba un arma de fuego para defenderse, "porque la policía española dispara y luego pregunta".

Todos los reos, excepto uno, han ad-

mitido ser miembros de la ETA, que

lucha por un estado vasco socialista. Onaindia, que se describió a sí mismo como un revolucionario marxista-leninista, atacó al fiscal por haberle hecho preguntas de mala fe. También se refirió a la lucha emprendida por la ETA contra "el estado opresor" y su sueño de una sociedad socialista y sin clases en la región vascongada.

Pero al igual que los otros cinco que podrían ser sentenciados a muerte, dijo que nada tenía que ver con el asesinato del inspector Manzanas.

El público, entre el que se contaban llorosos familiares de los acusados, fue conducido por la policía a un patio. Allí los periodistas fueron segregados del resto de las 150 personas. Entre el público se practicaron siete detenciones durante el incidente.

## • Enfrentamientos

MADRID, 9 (France Presse). — Grupos de "comandos" se enfrentaron esta noche en Madrid violentamente con la policía, al mismo tiempo que rompían cristales de instalaciones comerciales, y gritaban consignas hostiles al régimen del general Franco y contra el proceso de Burgos. Los manifestantes han volcado dos autos patrulleros de la policía y apedreado varios otros. Al menos una docena de personas han sido detenidas.

## DEFENSORES: UNANIME PROTESTA POR RETENERLOS EN EL TRIBUNAL

BURGOS, 9 (France Presse). — Después del conato de rebeldía de los 16 vascos juzgados, los 16 abogados publicaron la defensa protestaron unánimemente contra la decisión de la Corte Marcial de sesionar a puertas cerradas y de mantenerlos físicamente en la sala.

Al término de este Consejo de Guerra, sumarisimo, del que solo se esperan los veredictos, los abogados publicaron hoy aquí un comunicado en el que declararon: "1º) Los acusados rehusaron reconocer la autoridad del Tribunal y pidieron, en consecuencia, a sus abogados, que interrumpieran su defensa, retirándose así el mandato que en su tiempo les confiaran; 2º) No estando ya a cargo de la defensa, los abogados manifestaron al Tribunal su deseo de abandonar la sala. La presidencia conminó a los abogados a que permanecieran en sus sitios; 3º) Ante esta decisión, los abogados hicieron constar en acta que no permanecían libremente en sala y que, a partir de ese momento, los acusados carecían de defensores; 4º) Esta fue la situación en que se prosiguió la vista de la causa, hasta su término, sin otra manifestación de los abogados que su presencia."

## • Se Reunió el Tribunal

BURGOS, España, 9 (France Presse). — Los cinco jueces del Consejo de Guerra celebrado en Burgos contra 16 nacionalistas vascos, se reunieron esta tarde para dictar las sentencias contra los acusados. El consejo había terminado sus sesiones a primeras horas de la tarde. El código de justicia militar prevé que los jueces deben deliberar ininterrumpidamente.

## crónica EN EL MUNDO

## PELIGRO MARINO: PECES CON CANCER

ROMA, 9 (Associated Press). — En una dramática advertencia, dos científicos norteamericanos hicieron saber hoy que el petróleo vertido en el mar está causando cáncer en especies marinas que sirven de alimentación al ser humano. Los dos científicos, M. Blumer, de la Institución Oceanográfica de Woods Hole, Massachusetts, y B. W. Halstead, del Centro Internacional Biotológico del Instituto de Investigaciones Vitales del Mundo, de Colton, California, en estudios separados, plantearon la posibilidad de que se produzca el envenenamiento en masa de la fauna marina, con la consiguiente contaminación del hombre.

## • Liberalidad

WASHINGTON, 9 (EFE). — El ejército de los Estados Unidos ha decidido seguir el ejemplo de la marina norteamericana, liberalizando desde hoy su estricto reglamento castrense. Por una orden del comandante en jefe del Ejército, general William C. Westmoreland, desde ahora los soldados que no estén en zonas de combate podrán beber libremente cerveza en los cuarteles, y otras bebidas alcohólicas. Las nuevas normas permitirán a los soldados llevar el pelo más largo, y barba, patillas y bigote, si lo desean.

## Doce Muertos en Turquía

ANGORA, 9 (Associated Press). — En un accidente de carretera registrado hoy a unos 120 kilómetros de esta capital, murieron doce personas y otras veinte resultaron con heridas de diversa consideración. El accidente se produjo al chocar un ómnibus cargado de pasajeros y un pesado camión que circulaba a excesiva velocidad.

## Bolivia: Bomba Antiyanqui

LA PAZ, 9 (EFE). — En la madrugada de hoy se produjo un atentado dinamitero en la oficina principal del servicio informativo de los Estados Unidos (USIS) de la ciudad de Santa Cruz, ubicada a 1.200 kilómetros al noreste de esta capital.

La explosión destruyó la puerta principal y los vidrios de las ventanas de todo el edificio.

## • Rescatado

ARMENIA, Colombia, 9 (EFE). — El hacendado Alfonso Tobón Gutiérrez, se-

cuestrado junto con su mayordomo Miguel Angel Regifo el pasado 27 de noviembre en las cercanías del aeropuerto "El Edén", de Armenia, fue rescatado sano y salvo, después que sus familiares pagaron la suma de cinco millones de pesos (100 millones de pesos viejos).

Las circunstancias del rescate no fueron reveladas por las autoridades, quienes han guardado una celosa vigilancia en la zona donde se encuentra la residencia del acaudalado hombre.

## LIBIA QUIERE DERROCAR A HUSSEIN

EL CAIRO, 9 (DPA). — El "hombre fuerte" de Libia, coronel Mohamed Al-Gaddafi, incitó hoy públicamente a los guerrilleros palestinos a que derriben al rey Hussein de Jordania, al que calificó de "lacayo que recibe órdenes de las capitales del imperialismo y del enemigo israelí".

## PARLAMENTO SIN LUZ

LONDRES, 9 (Reuter). — El gobierno británico intervinó hoy en el conflicto iniciado por 125.000 trabajadores de las centrales eléctricas que en su tercera y más grave jornada dejó a oscuras a gran parte del país, incluido el parlamento, en la víspera del debate sobre política exterior. Los legisladores cumplieron los preparativos para la discusión alumbrándose con velas. Casi una tercera parte de Gran Bretaña padeció sorpresivos cortes de electricidad, cuyos efectos se hi-

cieron sentir por primera vez agudamente en el comercio y la industria. Los sectores que hoy quedaron sin luz por espacio de cuatro horas fueron, entre otros, el distrito financiero, el de los grandes diarios nacionales, y los edificios del gobierno y el parlamento en Westminster. El ministro de Trabajo, Robert Carr, responsable de la solución de las disputas laborales, convocó a los dirigentes de los trabajadores a una reunión de emergencia esta noche en su despacho.

## Habló en la ONU Sin Ser Delegado

NACIONES UNIDAS, 9 (EFE). — Sin ser molestado por nadie, ni haberle solicitado credencial alguna, un desconocido hizo hoy uso de la palabra en nombre de Laos, en una sesión plenaria de la asamblea general de la ONU, en la que se estaba discutiendo un proyecto de resolución sobre protección de civiles en conflictos armados. El desconocido, tras solicitar su inclusión en la lista de oradores, fue autorizado por el presidente Edvard Hambro para dar su opinión como "delegado de Laos", atacando en su parlamento durante tres minutos a los países comunistas por la guerra de Vietnam, llamando "ignorantes a quienes habían censurado la intervención norteamericana en el sudeste asiático. En este momento, el presidente Hambro interrumpió al orador y dijo: "Acabo de recibir informes de que usted no pertenece a la delegación de la ONU".

El suplente, sin inmutarse, recogió sus notas y tranquilamente se dirigió hacia la puerta de la sala, donde fue detenido por las fuerzas de seguridad de la ONU que hasta entonces no se habían apercibido de su ilegal presencia.

Tras el interrogatorio, a que posteriormente fue sometido el presunto "diplomático" laosiano, confesó llamarse Ngo Van Hal, ser natural de Vietnam del Sur, de profesión abogado y con residencia actual en París.

El embajador cubano, Ricardo Alarcón Quesada, protestó por la falta de vigilancia en las reuniones de la ONU, aunque pidió no constara en acta la intervención del inesperado orador.

El presidente de la asamblea lamentó el incidente y explicó que en las actas oficiales solo tenían cabida los discursos de los delegados legalmente acreditados.



## crédito universal los viste de pies a cabeza

EN 10 CUOTAS CON 9% DE INTERES!  
MAS DE 7.000 COMERCIOS ASOCIADOS

- Renovación a la 5ª cuota • Sin descuentos, por el total solicitado
- Seguro de vida gratis, que libera al deudor y codeudor
- Desde \$ 200.— en adelante.

**crédito universal**  
S.A.C. & F. Cap. Realizado \$ 4.500.000.—  
(M\$N 450.000.000.—)  
SU SOLUCION IDEAL

SUIPACHA 375 - AV. SANTA FE 1430 (PISO 1º) -  
AV. RIVADAVIA 7099 - JURAMENTO 2445 - AV. BOEDO  
969 (LOC. 32) - AVELLANEDA: AV. MYRE 646  
S. FERNANDO: CONSTITUCION 970 - SAN MARTIN:  
YAPEYU 45 - TAMBIEN EN ROSARIO - SANTA FE  
CORDOBA - BAHIA BLANCA Y MAR DEL PLATA

## EJEMPLO CONCRETO

SI UD. GANA \$ 350.00 POR MES	
UD. SOLICITA	\$ 600.00
OBTIENE CREDITO POR	\$ 600.00
COMPRA POR EL TOTAL	\$ 600.00
1ª CUOTA DE GASTOS	\$ 12.50
9 CUOTAS MENSUALES	\$ 72.50
DEUDA TOTAL DE SU CREDITO	\$ 853.40
INCLUIDO SUS INTERESES	

ENTIDAD AUTORIZADA POR EL BANCO  
CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA  
SEGUN LEY 18061





Perros de policía husmean en la camioneta "Simca" abandonada por tupamaros tras cinematográfica persecución.

# URUGUAY: APRESAN A DIEZ TUPAMAROS

## Pistas de los Raptados

MONTEVIDEO, 9 (EFE). — Importantes pistas para ubicar a los dos ciudadanos extranjeros que permanecen desde hace más de cuatro meses en poder de los tupamaros, fueron logradas hoy por la policía, según se indicó en fuente oficial. Los informantes precisaron que las pistas para llegar has-

ta los sitios de cautiverio del consúl brasileño Aloysio Dias Gomide y del experto agrario norteamericano Claudio Fly, fueron obtenidas al detenerse a uno de los integrantes del servicio médico de los tupamaros. La policía capturó, en la madrugada del lunes último, al estudiante de la Fa-

cultad de Medicina, Mario Alberto Tetti Izquierdo y 48 horas después fueron arrestados otros nueve extremistas que integraban los cuadros de acción de la conocida organización de guerrilleros urbanos. Tetti, que cursaba el último año de la facultad de Medicina, integraba el servicio médico

clandestino montado hace más de dos años los tupamaros.

Al ser detenido, de un intenso tiroteo patrulleros policiales encontrado en su poder fusil R-15 de fabricación norteamericana, robado arsenal de una unidad la armada tomada por los tupamaros.

Este fusil era el único de este tipo de los siete de este tipo no había sido recuperado por la policía, semanas los Tupamaros difundieron fotografías del experto agrario norteamericano una de ellas aparecía a Fly el brazo de un bre sosteniendo el fusil hallado en poder de Tetti.

El detenido, según nes oficiales, afirmaba arma no estaba bajo custodia, sino que la uno de los tres tupamaros que lograron huir durante el tiroteo con la policía nes último.

Voces policiales ron hoy que la pista da al incautarse el fusil tá siendo explotada samente y que la imputa te variante en la imputa ción sobre los dos ciuda nos extranjeros secuestrados fue ya comunicada al Ejecutivo.

### Interrogatorio

MONTEVIDEO, 9 (EFE). — Ocho integrantes la organización clandestina de extrema izquierda "Tupamaros", arrestados las últimas horas, fueron interrogados hoy en el departamento central de policía. Uno de los indaga Mario Tetti Izquierdo, estudiante de sexto año de medicina, fue capturado el pasado lunes al cabo de un recio tiroteo entre patrulleros policiales y extremistas que fugaron una camioneta Simca.

### Carta de Fly

MONTEVIDEO, 9 (EFE). — Los guerrilleros uruguayos difundieron anoche en Montevideo una carta del experto agrario norteamericano Claudio Fly, a quien mantienen secuestrado desde el 7 de octubre último y cuyo texto no se conoce.

### CHILE: APRESAN REDACTOR JEFE DIARIO COMUNISTA

SANTIAGO DE CHILE (DPA). — El redactor del rotativo del Partido comunista chileno "El Siglo", Rodrigo Rojas, fue detenido hoy en Santiago. El diputado demócrata cristiano Jorge Lavandero había presentado denuncia contra él por injurias.

El juez de instrucción Eduardo Bravo, ordenó el arresto del redactor jefe del rotativo, y la confiscación de la edición de "El Siglo" correspondiente al día 26 de noviembre, en la que Rojas acusaba a Lavandero de "negocios sucios" con pobres que carecen de vivienda.

**GUITARRAS Y BATERIAS**  
ELECTRONICOS FRATERNOS  
\$ 15.— por mes sin depósito  
**CELESTINO FERNANDEZ**  
BARTOLOME MITRE 100

# SE TRATA DE UN IMPULSO DE REAL TRANSFORMACION

**PETROQUIMICA  
GENERAL  
MOSCONI**



**FABRICACIONES  
MILITARES Y  
YACIMIENTOS  
PETROLIFEROS  
FISCALES  
DOS EMPRESAS  
NACIONALES  
UNIDAS EN UN  
ESFUERZO  
COMUN**





## Tenían Fotografías y Domicilios de Jueces, Militares y Policías

## INTERROGAN A TERRORISTAS

Se conocen nuevos detalles de las actividades de un comando guerrillero urbano perteneciente a las denominadas "Fuerzas Argentinas de Liberación" (FAL) cuyos integrantes fueron detenidos el lunes anterior en un espectacular procedimiento del que informamos en nuestras ediciones de ese día. Hasta el momento serían 14 los capturados y los investigadores han quedado azorados frente a la demostración de la capacidad técnica de los guerrilleros.

En efecto, en algunos domicilios se hallaron armas de guerra, granadas de mano, pelucas, uniformes policiales y militares, elementos para la fabricación de explosivos y —lo que más llamó la atención— fotos y datos de los principales funcionarios policiales, jueces de la capital, militares en retiro y actividad y políticos de diversos partidos.

## • Impresionante Custodia

Ayer por la tarde fueron trasladados 10 de los detenidos hasta el Palacio de Justicia, en donde serán interrogados por el juez que entiende en la causa, doctor Jorge V. Quiroga. El traslado se efectuó con un inusitado despliegue policial, cuyos efectivos portaban armas largas. El movimiento y las sirenas de los carros de asalto, motocicletas y patrulleros crearon inquietud entre los transeúntes que circulaban por la zona.

Es digno de destacar las impresionantes medidas de seguridad adoptadas por las autoridades. En efecto, durante las 24 horas del día los Tribunales serán custodiados por 700 hombres de la Guardia de Infantería, Investigaciones y personal de Bomberos. Estos efectivos han procedido a rodear la manzana con el propósito de evitar que se intente un golpe de mano para liberar a los detenidos.

## • Elementos Secuestrados

Durante los procedimientos policiales se secuestraron elementos que muestran el poderío técnico de los comandos de la FAL.

En un allanamiento que se efectuó en Las Heras 3283, los investigadores encontraron armas de guerra, uniformes de policía, granadas de mano de fabricación militar, gran cantidad de pólvora aluminizada, planos de

distintas zonas de la capital, planos de la quinta presidencial de Olivos, de comisarías y destacamentos, reglamentos del Ejército Argentino y del estado mayor norteamericano, instrucciones sobre seguimientos, pelucas, cajas con clavos "miguelitos" y material ideológico marxista.

## • Más Cosas

En otro allanamiento en una casa de la calle Loureiro 30, de Ciudadela, se hallaron explosivos, gran cantidad de botellas y damajuanas conteniendo ácidos, clorato de potasio y otros elementos químicos, máscaras antigás, 45 panes de trotyl, más de 25 kilogramos de pólvora aluminizada, 15 granadas de fabricación militar, una docena de bombas incendiarias, uniformes policiales, chapas policiales, cuerdas y garfios para escalamiento, rollos de alambre de acero y cobre, un baúl lleno de elementos de primeros auxilios, instrumental quirúrgico y sueros, 12 transmisores de radio, cédulas de identidad falsas y otros elementos.



Los terroristas que son indagados por el juez Jorge V. Quiroga, son vigilados por 700 hombres armados con ametralladoras. Vemos algunos durante el traslado de presos.

Sin embargo, el hallazgo que más impresionó a los investigadores y que revela el grado de perfeccionamiento y audacia de los comandos urbanos de las FAL, son dos carpetas con fotografías de funcionarios policiales, militares en actividad y en retiro, políticos y jueces, consignando el domicilio de cada uno y las actividades que realizan con sus respectivos horarios.

## • Los Detenidos

De los 14 detenidos solo se conocen los nombres de seis de ellos, incluyendo a los capturados en los sucesos de Ensenada y de Palermo, jurisdicción de la seccional 23ª. Se trata de Mónica Beatriz Aguirre, Eduardo Jorge Gutman, Athos Lorenzo Mariani, la médica Lidia Marina Malamud de Aguirre, el empleado Daniel O. Villa, el químico David Natalio Melún y Ana María Papiol de Toer.

## • Qué es el FAL

Como ya informáramos, los investigadores se inclinan a pensar que los comandos

capturados pertenecen a las Fuerzas Argentinas de Liberación (FAL). Esta organización clandestina ha realizado espectaculares acciones, entre las que se cuentan el secuestro del cónsul paraguayo, Waldemar Sánchez; posteriormente, el 8 de agosto, en Córdoba, sustrajeron un camión con aves y repartieron el contenido en un barrio obrero; el 30 de setiembre, día del Censo Nacional, sustrajeron 8.000 cédulas conteniendo los datos de los habitantes del barrio norte; el 6 de mayo, en La Plata, el FAL se incautó de material quirúrgico en la Clínica Mayo, posiblemente con la intención de operar a los heridos durante los tiroteos; el 14 de octubre tomaron una radio en Córdoba y pasaron una proclama de corte revolucionario; la noche anterior, en Tucumán, un comando que también se identificó como perteneciente al FAL copó la comisaría de El Timbó y un registro civil, sustrayendo armas y documentación; al día siguiente, el 15 de octubre, secuestraron una avioneta en Rosario y arrojaron volantes sobre barrios obreros; pocos días después, en la localidad de Moreno, asaltaron una casa en donde vivía una familia chilena, propietaria de industrias textiles en aquel país y luego de escribir la sigla FAL en las paredes se llevaron documentos, joyas y dinero.

Otro audaz asalto fue el del tren "El Rosarino", en donde demostraron que sabían manejar una locomotora. En esa acción sustrajeron 5 millones de pesos. Finalmente, hace pocos días, asaltaron el hospital Francés y fugaron con 8 millones luego de sostener un violento intercambio de disparos con la policía.

## • La Acción Policial

Sin embargo, la policía ha logrado hasta el momento detener a varios miembros de las FAL. En Mendoza, donde iban a copar la Casa de Gobierno, cayeron 10 comandos; en Ensenada otros cuatro, y ahora, como ya informamos, otros 10.

Cabe destacar que ante denuncias de torturas a algunos detenidos, los médicos forenses afirmaron que no presentaban signos de haber sido sometidos a violencia alguna.

## Caso Aramburu: la Semana Próxima Dictarán Sentencia

Con los alegatos presentados por el fiscal de Cámara, doctor Fernández Speroni, y por los defensores de los cinco acusados de haber participado en el secuestro y muerte del teniente general Aramburu, concluyó ayer el primer juicio oral que se llevó a cabo en los tribunales de la Capital Federal. Luego de esta instancia, el tribunal habrá de producir su fallo en los primeros días de la semana próxima, según se informó extraoficialmente.

En cuanto a la decisión final de los jueces que integran el tribunal, nada ha trascendido, sin que ninguno de los funcionarios vinculados con la causa se atreviera a anticipar un veredicto. Solamente los abogados defensores manifestaron optimismo en cuanto a la suerte que han de correr los acusados.

## • La Etapa Final

A las 14.30, el doctor Ramos Mejía, presidente del tribunal, declaró reanudada la sesión. En el recinto se hallaban presentes los cinco acusados y las instalaciones del mismo estaban comandadas de público y periodistas. Correspondió al fiscal, doctor Fernández Speroni, iniciar su alegato acusador. "Ratifico mis acusaciones formuladas oportunamente contra los procesados", fueron sus primeras palabras. "Fese a las dudas —prosiguió— expuestas por la defensa en cuanto a la verdadera identidad del cadáver descubierto en Timote, sostengo que las explicaciones dadas por los peritos dactiloscópicos, médicos y odontólogos sostienen que pertenecen al general Aramburu". Calficó el problema del "bigote recortado" y la diferencia de nombres como error de la defensa. Luego el presidente del tribunal advirtió al fiscal que su alegato debía ser oral y no leído, tras de lo cual el doctor Speroni historió el comportamiento de cada uno de los procesados. De Carlos Alberto Maguid, dijo que es responsable de sus actos de acuerdo a las pericias médicas, de lo contrario sería un alienado. Respecto a Ignacio Vélez, sostuvo que la boleta por infracción que le confeccionaron en Rosario no prueba que el mismo día no haya estado en Buenos Aires. En cuanto al padre Carbone, dijo que se había probado que conocía a los acusados, y acerca de Norma Arrostito y Ana María Portnoy, afirmó que la amistad que las unía era de poca antigüedad.

Seguidamente inició la serie de exposiciones de la defensa, el doctor Mario A. Hernández, abogado defensor de Carlos Alberto Maguid. Concretamente se refirió a la falta de pruebas concretas presentadas por la acusación respecto a numerosos hechos del proceso. Entre ellas la falta de un plan para matar de los imputados; la autoría del homicidio, las modalidades del homicidio y el papel de participación desempeñado por Maguid; cómo y de qué forma se ejecutó el delito.

Concluyó el abogado defensor afirmando que "el principal mérito del relato del representante público es que no ha probado ninguno de los hechos que afirma, ha cometido mi defendido. No ha probado nada de nada, ni siquiera lo ha intentado. Su paupérrimo ofrecimiento de prueba, no podía menos que arrojar tan magro resultado".

## • Defensa de Vélez

El doctor Rodolfo Ortega Peña, defensor de Ignacio Vélez, habló a continuación durante 17 minutos, expresando que lo fundamental de su defensa se basa en la carencia total de pruebas expuestas por el fiscal. Insistió en que la acusación no pudo probar que el procesado estaba vinculado con los hechos que se tratan en este Tribunal. Todos los antecedentes de Vélez, agregó, expuestos ante el Tribunal, demuestran que la conducta del acusado está fuera de toda sospecha. Por todo ello reclamó la absolución de su defendido.

## • Amistad Intrascendente

Seguidamente correspondió el turno a los abogados defensores de Ana María Portnoy y Norma Esther Arrostito de Maguid, doctores Escalante Echagüe y Bandieri, respectivamente. El primero de ellos manifestó que no existía asociación ilícita de la Portnoy con grupo alguno de personas, y en las audiencias no se habían aportado pruebas en tal sentido. Dijo que no se puede juzgar por presunciones como pretende el Ministerio Público, y en cuanto a la amistad de su defendida con Norma Arrostito, quedó evidenciada con los testimonios aportados. Con relación a las anotaciones encontradas en su domicilio, afirmó el aboga-

do defensor que ellas carecen de precisión como para conceptualizarlas de utilidad en actos de extremismo. En definitiva, dijo el doctor Escalante Echagüe, que del juicio ha resultado que Ana María Portnoy fue víctima más de la secuela del caso que se juzga, por lo que pide su absolución.

Por su parte, el doctor Bandieri, defensor de Norma Arrostito, dijo: "estamos de vuelta sin llegar a nada. Cuatro de los cinco imputados sufrieron apremios ilegales, y los cinco son inocentes". Sostuvo que los sumarios son viciados de nulidad por los errores cometidos por la policía en sus declaraciones. Finalmente solicitó la absolución, e insinuó solicitar recurso extraordinario ante la Corte Suprema, si así fuere necesario.

## • Significativo Alegato

En forma terminante el doctor Domingo A. Mercante, refutó los cargos contra su defendido, el padre Carbone. Señaló la actuación del sacerdote como asesor espiritual de los jóvenes católicos, motivo éste que lo vinculó a algunos de los acusados con quienes solo tuvo tratos de ese carácter.

Dijo que la policía tenía en su poder desde el 9 de julio, los elementos que luego afirmó haber secuestrado en la habitación del defendido, el día 12 del mismo mes. "Esto demuestra —afirmó— que fueron ilegalmente introducidos en el domicilio del sacerdote por la policía". Se ocupó luego del derecho canónico con relación al juicio, afirmando que no se puede exigir a un sacerdote una conducta distinta de la que está comprometido a asumir frente a los seres humanos.

Finalizada la exposición del doctor Mercante, el Tribunal invitó al fiscal a hacer uso del derecho de réplica, posibilidad que no fue aceptada por el doctor Speroni. Igual pregunta formuló el doctor Ramos Mejía a los abogados defensores y a los propios acusados, todos los cuales afirmaron que nada tenían que agregar. Finalmente, la presidencia informó a los abogados defensores que a partir de hoy deberán presentarse para la firma del acta del cierre del debate oral, e informarse de la fecha de las audiencias de las sanciones definitivas.

## PROCESO A 15 POLICIAS POR EL ROBO EN CASA DE EXTREMISTA

TUCUMAN, 9 (De nuestro corresponsal). — Tuvo una insospechada variante el proceso que se ventila ante el juzgado federal con motivo del atraco a la sucursal del Banco Comercial del Norte, perpetrado por elementos extremistas-terroristas. La variante estriba en la sustanciación de un sumario contra los policías que custodiaron la casa de Juan Carlos Emilio Díaz, que hizo famoso el mote de "Comandante Uturuncu" en incursiones de guerrillas, en montes tucumanos y salteños. Díaz, juntamente con otros individuos, está

detenido y acusado de implicancia en el comentado asalto al Banco Comercial del Norte, donde participó también el supuesto Froilán Abel Colín, rescatado posteriormente por sus cómplices en un operativo audaz llevado a cabo en el Hospital Padilla, donde se atendía de las heridas recibidas.

La esposa del "Comandante Uturuncu", en presentación ante el juez federal, denunció la sustracción de elementos varios y artefactos del hogar, motivando el inmediato pronunciamiento del magistrado, que dispuso sumariar a

los policías que montaron guardia en la casa del extremista, quince en total.

La otra novedad, siempre vinculada con los extremistas, resultó el comunicado dado por el Ejército Revolucionario del Pueblo, en el que al aludir al supuesto Colín, al que se presenta como a una de las cabezas del movimiento, informa que en "algún lugar del país" está siendo sometido a una intervención quirúrgica y que, en un lapso de 60 días, se reintegrará de nuevo a la lucha "en que están empeñados para asegurar la grandeza de la Patria".

## Sospechoso Frente a la Embajada de EE.UU.

Un extraño suceso ocurrió durante la mañana de ayer en la calle Sarmiento al 600, frente a la Embajada de los Estados Unidos de Norteamérica. Un hombre que despertó las sospechas del personal de guardia fue detenido y entre sus ropas se encontraron dos cuchillos de gran tamaño. El desconocido fue conducido a la seccional 1ª donde se procedió a interrogarlo, sin que hasta el momento hayan trascendido los pormenores del asunto.

El hecho ocurrió en las primeras horas de la mañana, cuando el personal policial advirtió la presencia de un hombre joven que en reiteradas ocasiones pasó frente a la representación diplomática y posteriormente se quedó parado observando el movimiento.



EN REUNION DE GABINETE SE ANALIZARA EL COSTO DE VIDA

# Política Salarial: Sigue en Estudio

Una reunión, a la que se asignó especial importancia, debe realizarse hoy en la Casa de Gobierno. Será presidida por el jefe de Estado, con la participación del gabinete nacional y otros altos funcionarios del gobierno. Los temas que se dejaron trascender serían los siguientes: 1) Política salarial en general; 2) Situación de la administración pública y probable aumento para su personal; 3) Presupuesto; 4) Costo de vida y medidas para contrarrestar aumentos.

## • Las Paritarias

Con respecto al primer punto, política salarial oficial, se indicó en fuentes responsables que existe el propósito de anticipar para febrero la convocatoria de las comisiones paritarias. Como se recordará, se había fijado abril para iniciar las reuniones de convenciones colectivas de trabajo de las que deben salir los futuros aumentos de remuneraciones. El anticipo en dos meses adelantaría también la perspectiva de las soluciones que vienen reclamando los trabajadores, según es de público conocimiento.

## • Versión Desmentida

Con relación a un probable aumento para los empleados públicos, un vespertino que no es CRONICA difundió ayer la versión de "un aguinaldo completo en diciembre", en lugar del medio aguinaldo pendiente luego del pago de la otra mitad correspondiente al 30 de junio. En fuentes respon-

sables se señaló a los periodistas que no había absolutamente nada al respecto, y que tampoco se habían realizado estudios en ese sentido.

Lo único que hay hasta el momento en esta materia es lo que anticipó oportunamente CRONICA, esto es, que "se concretará un aumento concordante para el personal estatal, dentro de las posibilidades del presupuesto para 1971". El ministro de Economía y Trabajo se había referido a esa perspectiva recientemente en términos coincidentes. De todos modos se aguarda que luego de la reunión de hoy en la Casa de Gobierno habrá una información más pre-

cisa en lo que se refiere al reajuste de sueldos y salarios para 1971.

## • Aumento de Tarifas

Trascendió que, dentro de una política global de precios y salarios, habrá asimismo cambios en las tarifas de algunos servicios públicos. Se indicó que los estudios realizados hasta ahora aconsejan elevar en un 30 por ciento las tarifas telefónicas; un 17 por ciento los precios del consumo de gas; un 100 por ciento en los subtes, incremento del que se viene hablando desde hace tiempo, con lo cual el "cospel" se iría a 20 pesos; y finalmente un alza del 30 por ciento en los servicios ferroviarios suburbanos.

La aplicación de estas tarifas se ha de partir del 1º de marzo, con posterioridad a la reunión de las comisiones paritarias—queda dicho más arriba—, se anticipa para febrero.

## • El Costo de Vida

En la reunión de la fecha se analizaron los nuevos aumentos que se han regido en distintos rubros, acerca de los cuales venido informando CRONICA, y las medidas que podría adoptar el Poder Ejecutivo para contrarrestar la situación. En el campo, de acuerdo a lo trascendido, el sidente habría solicitado al ministro de Economía los proyectos susceptibles de verse a la práctica para alcanzar los objetivos fijados.

Según es de público conocimiento, comenzaron a aplicarse los nuevos precios del pan, aún no oficiales y tampoco coincidentes, que los panaderos decidieron su cuenta. Se insiste en que habrá un decreto de precios máximos si no se normalizan las cosas.

## • Y los Cigarrillos

Está pendiente asimismo el "affaire" los cigarrillos. La solución prometida a minoristas significa un aumento de precio. A ese respecto los productores plantearon ayer al ministro del Interior su temor que dicho aumento favorezca solamente los industriales. La cuestión requiere estudios.

## UN CASO: ESTAFA EN PLENA CALLE

Ocurrió el martes anterior a las 17.30 en la Costanera a la altura de Cangallo, aproximadamente. Un padre de familia compró helados para sus hijos: tres vasitos. Entregó un billete de mil pesos viejos. El vendedor ambulante le dio el vuelto: ¡Cada vasito costaba ciento ochenta pesos! Cuando el cliente se quejó por la estafa y por no tener el carrito—según disponen

las ordenanzas municipales—los precios a la vista, el vendedor, groseramente manifestó su desprecio por tales "ordenanzas" y agregó que "yo no puedo ganar menos del 30 por ciento". es decir... ¡cincuenta pesos por vasito! El protagonista de esta estafa manejaba el triciclo con permiso municipal N° 7.975, con N° 421 de la firma que tiene su sede en Herrera 899.

de la Capital Federal.

La "despedida" del heladero, en tono irónico, fue la siguiente: "Si le duele no compre helados, son artículo de lujo". La persona que fue víctima de esta estafa, nos pregunta—y damos traslado de su inquietud a quien corresponda—: "¿A quién puedo recurrir en un caso así, para que evite que esto siga ocurriendo?"

## FUE AMENAZADO

MADRID, 9 (ANSA). — El cónsul argentino en San Sebastián, César Marcelo Condra, llegó esta noche a Madrid desde su sede consular para dejar en la capital española—según se considera— a su mujer y sus cinco hijos.

Según fuentes diplomáticas de la capital española, el viaje del cónsul argentino habría sido originado por algunas amenazas que se le dirigieron días pasados. El doctor Condra temería una acción contra su familia, en relación con el juicio actualmente en curso en Burgos contra dieciséis separatistas vascos. Como es notorio, el cónsul honorario de Alemania Federal, Eugen Beihl, fue secuestrado el 1º de diciembre, y su destino parece estar vinculado con el resultado del proceso.

## SECRETARIO DE TRABAJO LUCO: EXPULSADO DEL MOVIMIENTO NACIONAL JUSTICIALISTA

En un comunicado dado a conocer con la firma de su secretario general, Jorge Daniel Paladino, el Movimiento Justicialista hizo saber que ha expulsado de sus filas al doctor Juan Alejandro Luco, actual secretario de Trabajo.

En uno de sus considerandos, el comunicado señala que el doctor Juan Alejandro Luco "sanciona a las organizaciones sindicales que han demostrado una inquebrantable lealtad al Movimiento y a la persona de su conductor, olvidando que en las horas fáciles y en los momentos de triunfos él sostuvo con simulado fervor, como ahora lo advertimos, la misma conducta de los que ahora condena".

La resolución está firmada por Roberto Ares, Eloy Camus, Adolfo Cavalli, Rómulo Constanzo, Juana Larrauri, Luis O. Ratti y Julio Romero.

## DIALOGO DE LA CGT Y EL MINISTRO DEL INTERIOR: PENA DE MUERTE Y ESTADO DE SITIO, SE MANTIENEN

El secretario adjunto de la Confederación General del Trabajo, manifestó anoche que "por ahora el criterio del gobierno es no levantar el estado de sitio ni dejar sin efecto la pena de muerte, pues considera que son necesarios para mantener la

tranquilidad pública y para la protección de los dirigentes sindicales", temperamento que, por supuesto, nosotros no compartimos". Así lo señaló el señor Avelino Romero, quien presidió la delegación del secretariado de la central obrera que con-

currió anoche al Ministerio del Interior en búsqueda de la respuesta al pedido de libertad de los dirigentes gremiales detenidos, al titular de ese departamento de Estado, brigadier Arturo Armando Córdón Aguirre.

Por su parte, el doctor Francisco Torres, asesor legal de la CGT, dijo que habían podido concretar la libertad del dirigente de los Viajantes de Comercio de Tucumán, señor Luis Salas Correa, y la del dirigente de SMATA, de Córdoba, señor Atilio Campanini.

## • Escalas

El problema de los detenidos, indicó el doctor Torres, hay que separarlo en varias escalas. En lo que corresponde a los condenados por el Consejo de Guerra, de Catamarca, el problema será considerado en una audiencia que la CGT, realizará hoy o mañana, con el ministro de Justicia, doctor Jaime Periaux, por cuanto esa situación escapa a la esfera del Ministerio del Interior.

## • Teléfono

Aclaró al respecto que para poner en libertad a los detenidos por el Consejo de Guerra, era necesaria una ley de amnistía, o un decreto de indulto. Señaló seguidamente que sobre los dirigentes Molina, Díaz, Martínez y del Valle Toro, este último delegado de la CGT de Catamarca, no se había podido resolver la situación en razón de que no se pudo establecer contacto telefónico con el gobernador de esa provincia, general Brizuela. Sin embargo, informó que el mandatario catamarqueño se trasladará hoy a esta Capital, para considerar el problema con el brigadier Córdón Aguirre.

"Con respecto a los telefónicos de Bahía Blanca, Suárez y Aragonés, ambos fueron puestos a disposición de la justicia federal para el juicio oral e instancia única", dijo Torres. Indicó también que "la

Central Obrera se interesó por el problema que afecta al dirigente Eustaquio Tolosa, quien, si bien se encuentra en libertad, está inhabilitado, y nosotros reclamamos el cese de esa inhabilitación, que lo convierte en un muerto civil".

## • Seguirán

Por último, reiteraron que a través de la conversación con el ministro, se retiraban con el convencimiento de que no sería dejado sin efecto el estado de sitio y la pena de muerte. La reunión se había iniciado a las 19.50, con el subsecretario de Asuntos Políticos arquitecto Hugo Taboada y a las 20.50, se sumó a la misma el titular de Interior, quien momentos antes había mantenido una entrevista con el presidente de la Nación, general Roberto Marcelo Levingston.

## 3 LICITACIONES

Poco antes del mediodía de ayer, en salones SEGBA, se procedió a la apertura de sobres correspondientes a tres licitaciones internacionales para suministro de diversos materiales para la usina central. En las mismas se presentaron diez y seis firmas argentinas y ocho extranjeras.

En la licitación 1081 ministro de cable de cobre para instalaciones interiores de baja tensión presentaron: Cimel S. Industrias Pirelli; S. metal, en representación de Canadá Wire y Cable Company; Fábrica de Cables; Acma constructores eléctricos; Andacables y plásticos Carrión.

## • Extranjeros

A la licitación 3098 ministro de transformación de medición para maras de transformación se presentaron, en su mayoría, firmas extranjeras. En cuanto a la número 3102, se presentaron: mens Argentina S.A.; S.A. S. A.; Sociedad de Instalaciones Electromecánicas S. A.; Electromecánica Argentina S. A.; Trans-Electric S. A.; del-Sprecher S. A. (España); Electro Cidelec S. A.; SCA, y Gavecar S. A. para el suministro de blos tipo metacilindrados para servicio interior.

Ministerio de Obras y Servicios Públicos  
SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA

## YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

OBRAS POLIDUCTO LUJAN DE CUYO-LA MATANZA  
PRIMERA ETAPA

LICITACION PUBLICA N° 600/70

Llámase a Licitación Pública para la ejecución del Poliducto Luján de Cuyo - La Matanza 1ª etapa - Construcción del Conducto, Plantas de Almacenaje, Estaciones de Derivación y Estaciones de Bombeo.

Los Pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados, al precio de \$ 1.000 c/u., en Yacimientos Petrolíferos Fiscales, Av. Roque S. Peña 777 Piso 7º - Oficina 716 - Capital Federal. Fecha de apertura 9 de febrero 1971 a las 10 horas.

**Karpen MUEBLES** ESTA, DONDE HACE FALTA!  
ahora en LANUS, EX AV. PAVON 4282  
POR INAUGURACION, OFERTAS hasta el 6-1-71

Dormitorio Peteribi.....	m\$N 3.000	POR MES	Total m\$N 77.000
Juego de LIVING c/Diván Cama	m\$N 2.000	" "	Total m\$N 49.000
CAMA, 1 Pza. Escandinava .....	m\$N 500	" "	Total m\$N 7.900
MODULAR Peteribi, 2 m.c/acople	m\$N 3.000	" "	Total m\$N 75.000

**SIN ANTICIPO TODO EN CUOTAS!**  
Y COMO SIEMPRE NUESTRA YA CONOCIDA OFERTA:



**20 ARTICULOS CON 1 CUOTA**  
de m\$N 4.500

• 1 ROPERO 2 m.	• 1 ESPEJO
• 1 CAMA	• 1 COLCHA
• 2 MESAS DE LUZ	• 2 ALFOMBRAS
• 1 COMODA	• 1 BANQUETA
• 1 ELASTICO	• 2 VELADORES
• 1 COLCHON	• 4 SILLAS TAP.
• 1 ALMOHADA	• 1 MESA FORMICA

**31 CUOTAS DE m\$N 4.500**  
TOTAL m\$N 139.000

Y TAMBIEN A LOS NOVIOS: SI NO PUEDEN RETIRAR DE INMEDIATO SE LO GUARDAMOS EN NUESTROS DEPOSITOS SIN CARGO

**Karpen MUEBLES** Casa Central: AV. SAN MARTIN 3263  
A 1/2 CUADRA DE JONTE - T.E. 59-9048

MEDIOS DE TRANSPORTE: • DE PLAZA FLORES Col. 133-113 • DE PLAZA ONCE Col. 105 • DE CONSTITUCION Omn. 149 y Col. 69 • DE Bca. BELGRANO Col. 63-113-44 • DE LI- NIERS Col. 109 y 47 • DE CHACARITA Col. 63-44 y 47 • DE PUENTE SAAVEDRA Col. 133 • DE AV. F. BEIRO Y GRAL. PAZ Col. 146 • No cerramos al mediodía

y en LANUS: **Av. Pavón 4282** A 2 cuadras Estación (Actual H. IRIGOYEN)



## MENSAJE PRESIDENCIAL DESDE SAN LUIS

## PLAN PARA 5 AÑOS

El Presidente de la República dirigirá desde San Luis un mensaje a todo el país, anunciando los lineamientos generales del Plan Nacional de Desarrollo para el quinquenio 1971-1975. El general Roberto Marín Levingston se trasladará el 23 del corriente mes a su provincia natal, desde donde, ese día, hará el importante anuncio que será difundido por radio y televisión. Los detalles de dicho plan están siendo ultimados para su puesta en marcha, conforme a precisas directivas del Jefe del Estado de alcanzar un "desarrollo con justicia". El proyecto, que ya está prácticamente elaborado, prevé la realización de importantes obras públicas y, según se sostiene en esferas oficiales, permitirá el incremento de la ocupación de mano de obra, es decir abrirá nuevas fuentes de trabajo, hecho que determinará, en definitiva, un aumento del producto bruto interno, uno de los

objetivos prioritarios del gobierno de la Revolución Argentina.

• **Exposiciones**

Esta noche, a las 21, el general Levingston concurrirá a la comida anual de la Asociación del Personal de Justicia que tendrá lugar en los salones del Automóvil Club Argentino. Asistirán el ministro de Justicia y los miembros de la Corte Suprema de Justicia.

El señor Rodolfo Baltiérrez dijo que el general Levingston viajará el 15 del corriente a Olavarría. Por la mañana efectuará una exposición ante oficiales superiores, jefes y oficiales de la guarnición militar con asiento en ese distrito bonaerense. A las 11.30, presidirá el acto de inauguración de la ampliación de una línea de producción de una fábrica de cemento instalada en la zona y por la tarde se trasladará a Puerto

Belgrano, donde realizará una exposición ante oficiales superiores y jefes de la armada.

El 16 del actual el jefe del Estado asistirá, a las 10.30, de ese día, al acto de entrega de sables a los nuevos subtenientes del Colegio Militar de la Nación. Por último indicó que fue diferido, sin fecha, el viaje que el Presidente Levingston tenía previsto realizar el 13 del actual, en Comodoro Rivadavia, en celebración del Día del Petróleo.

• **Prefectura: Un Acto**

Con la asistencia del prefecto naval nacional, contraalmirante Raúl Giavedoni, y el subprefecto naval, prefecto general Lorenzo Eduardo Peluffo, se realizará el viernes próximo, a las 11.30, el acto de clausura de los cursos que se dictaron en el presente curso lectivo en la Escuela de Jefes y Oficiales de la Prefectura Naval Argentina.

## CULMINAN CURSOS EN LA ESCUELA DE GUERRA: ASISTIRA EL JEFE DEL ESTADO

El primer magistrado presidirá hoy la ceremonia de clausura del XVII Curso Superior de Defensa Nacional y del V Curso Interfuerzas Armadas a cumplirse en la Escuela Nacional de Guerra, Maipú 262. A su arribo, previsto para las 11, el general Roberto M. Levingston será recibido por el director del instituto, contraalmirante Eduardo Emilio Davioli, para luego tomar ubicación en el estrado del salón de actos en compañía del ministro de Defensa, el titular de la Junta de Comandantes en Jefe, almirante Pedro A. J. Gnani, y otras autoridades militares.

Luego de ejecutarse el Himno Nacional pronunciará un discurso el director de la Escuela Nacional de Guerra, finalizando el acto con la entrega de los diplomas correspondientes.

• **Entrega de Despachos**

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). — Presidida

por el primer mandatario de la Nación, pasado mañana a las 9 se realizará en la Escuela de Aviación Militar la ceremonia de egreso de los nuevos alféreces de la Fuerza Aérea. El general Levingston arribará por vía aérea y será recibido por el comandante en jefe del arma, brigadier general Carlos A. Rey, el gobernador de la provincia y otras autoridades.

En la oportunidad, pronunciará una alocución el director del instituto, brigadier Ernesto Axel Niethardt y de inmediato se dará lectura a sendas resoluciones que dan por aprobado el curso de aviadores militares a oficiales de la Fuerza Aérea Boliviana y a los alféreces argentinos a quienes se les hará entrega del brevet, diplomas y premios.

Posteriormente será servido un vino de honor y a su término el presidente de la Nación retornará a la Capital Federal.

## Contrae Enlace la Srta. Guglielmelli

Promete alcanzar significativos contornos la ceremonia del enlace de la señorita María Mercedes Guglielmelli, con el subteniente Jorge Matías Santamaría, a cumplirse esta noche, a las 21, en la Basílica del Santísimo Rosario, situada en la intersección de la Avda. Belgrano y la calle Defensa.

Los novios y padrinos saludarán a sus amistades, en el atrio de dicho templo.

Finalizada la ceremonia religiosa, se realizará una reunión social en el domicilio del general de división Juan Enrique Guglielmelli, padre de la contrayente.

## Lonardi (h) Refuta a un Cura

CATAMARCA, 9 (De nuestro corresponsal). — Desmiente las afirmaciones formuladas por el religioso Ramón Sosa Oimos, director del diario "La Unión", considerado como vocero de la curia catamarqueña, el señor Luis Lonardi, hijo del general Eduardo Lonardi, jefe de la Revolución Libertadora.

"Como testigo presencial de los hechos", el señor Lonardi dirigió una carta al gobernador de la provincia, general (R) Guillermo Brizuela, para refutar las apreciaciones formuladas por el nombrado religioso el 23 de noviembre último, según las cuales Brizuela "había obtenido las estrellas del generalato a cambio de su rendición ante las tropas comandadas por el general Lonardi". Tal afirmación provocó la inmediata reacción del mandatario catamarqueño, quien tras dar a conocer su propia versión del hecho que se le incoaban, solicitó la constitución de un Tribunal Militar de Honor para juzgar su conducta.

En la referida carta, el señor Lonardi avala la posición del general Brizuela y tiene severas palabras para la actitud del presbitero perodista. Al mencionar concretamente los hechos, el hijo del jefe de la Revolución Libertadora, dice: "El acuerdo de suspensión de las hostilidades surgió como consecuencia de las explicaciones que mi padre le ofreciera a usted relativas a los objetivos de la Revolución y la necesidad de evitar una lucha estéril entre hermanos. Fue el primer ejemplo de aplicación de la consigna que lo animaba, 'ni vencedores ni vencidos' que usted aceptó en forma generosa, si consideramos que sus efectivos se encontraban en una posición militar ventajosa respecto a las tropas que comandaba mi padre en la Escuela de Artillería". Finalmente, expresa que resulta lamentable comprobar que hombres que orientan la opinión pública efectúen declaraciones apresuradas que en nada contribuyen a la paz social.

## PERON EN PUNTA; LLEGARIA EL 22

MONTEVIDEO, 9 (Associated Press). — Medios oficiales uruguayos no han comentado hasta el momento las versiones que indican que el ex presidente argentino Juan D. Perón viajaría al balneario de Punta del Este, este mes.

Las versiones —que habrían sido confirmadas en Buenos Aires por Jorge Paladino, su representante personal— señalan como fecha de arribo el martes 22.

Profunda expectativa se había creado por esas informaciones, aunque se desconocen oficialmente si existen gestiones en tal sentido.

• **La Fecha: Un Enigma**

El mayor Pablo Vicente, que invoca la representación de Perón en el Uruguay, confirmó que el ex presidente vendría a este país. "Pero en cuanto a la fecha y al momento de su viaje —señaló Vicente—, cabe ubicar un interrogante. Imposible decirlo. Demasiado saben nuestros pueblos cómo se nos han cerrado todas las vías de solución pacífica y cuántas veces se le negó a nuestro líder su retorno y, lo que es más increíble, su aproximación física a la Argentina".

• **Gestión de Financistas**

Según las versiones, la invitación a que Perón viajase de Madrid al balneario de Punta del Este, a 140 kilómetros de esta capital, partió de un grupo de inversores privados.

El motivo que habrían esgrimido los inversores sería que la presencia de Perón en Punta del Este aumentaría el interés de la temporada turística, que por diversas circunstancias se encuentra bastante desmejorada.

No deja de conceptuarse como "interesante" la idea de los financistas, pero falta saber ahora la reacción que provocaría la aparición de Juan Perón por estos lares.

El ministro de Transporte, Comunicaciones y Turismo, Carlos Queraltó, al ser consultado señaló que desconoce ese presunto viaje y afirmó que por el momento y por vía oficial no se había hecho ninguna gestión.

• **ULTIMA OPORTUNIDAD**  
• **VENTA PARTICULAR**  
• **LÓTES DESDE \$40.00**  
• **P/MES SIN ANTICIPO**

• **EXCURSION GRATIS**  
• **GRATIS**  
• **GRATIS**  
• **GRATIS**

• **11 DICIEMBRE**  
• **a las 23.30 hs.**  
• **REGRESO**

• **13 DICIEMBRE**  
• **a las 17 hs.**

• **CONSTRUIMOS A SU GUSTO**

• **VENDE: L. A. BRUNACCI Y CIA. S.C.A.**  
• **Diag. Norte 615 - Piso 19 Of. 2 - 46-3557 - CAPITAL.**  
• **SAN CLEMENTE DEL TUYU**  
• **Galería 11 Calle 8 - Nº 2142**  
• **AVISOS: Radio Splendid de 7.30 a 8 hs. y durante el día**



**San Clemente del Tuyú**  
**Ampliación "EL TALA"**

• **NO ESPERE A ULTIMO MOMENTO**  
• **RESERVE SU PASAJE CON TIEMPO**

**JUSTO... JUSTO EN POMPEYA**  
**CASA JUSTO**  
VENDE  
SIN ANTICIPO SIN RECARGO  
SIN CUOTAS EXTRAS

**DOMEC**  
3 hornallas  
Horno  
Parrilla.  
CON SOLO  
**\$10.-**  
SE LA LLEVA  
EL SALDO EN CUOTAS DE  
**\$18,35**

**RANSER**  
NUEVA LINEA 70 mod. 815-A  
CON SOLO  
**\$10.-**  
SE LO LLEVA  
EN 30  
CUOTAS DE **\$40,17**  
TOTAL \$ 1.205.-

mod. 0492  
**ESLABON DE LUJO**  
CON SOLO **\$10.-** SE LO LLEVA  
SU PRECIO \$ 841  
PAGAMOS POR SU VIEJO LAVARROPA \$ 100  
30 CUOTAS DE **\$24.70** TOTAL \$ 741

**AUTOSTEREO**  
KENIA  
Reproduce  
magazines  
estereofónicas  
CON SOLO  
**\$10.-**  
SE LO LLEVA  
EL SALDO EN CUOTAS DE  
**\$59.-**

Departamento de mueblería  
Amoblamiento integral  
del hogar  
**JUSTO... JUSTO EN POMPEYA**  
**CASA JUSTO**  
AV. SAENZ 646  
91-9540-1805  
POMPEYA



# ES OBLIGATORIO PRESENTARSE EN LOS BANCOS DONDE COBRAN

## Realízase el Censo de los Jubilados

Se realizará hoy en todo el país el Censo de Jubilados y Pensionados de las Cajas Nacionales de Previsión. Tiene carácter obligatorio. El mecanismo del censo es sencillo. Los jubilados deberán concurrir a los bancos donde habitualmente perciben sus haberes mensuales. A esos efectos se ha decretado el feriado bancario.

Los jubilados y pensionados, sin excepción, deberán presentarse munidos de su carnet de cobro que acredita su condición de beneficiario y la libreta de enrolamiento o cívica, según el sexo. Los varones lo harán de 7 a 10, los que tengan número par en su carnet y de 10 a 13, aquellos cuyo documento de cobro sea de numeración impar. Las mujeres, de 13 a 16, las que tengan carnet con numeración par, y las impares, de 16 a 19.

Los extranjeros deberán llevar la cédula de identidad o el Documento Nacional de Identidad que otorga el Registro Nacional de las Personas.

Los jubilados o pensionados que estén en el exterior, tendrán 30 días de plazo, a

partir de su retorno para regularizar la situación. Los que se encuentren enfermos deberán cumplir un trámite, sobre el que informamos en lugar aparte, en esta misma edición.

El censo comprende el empadronamiento, verificación de datos y comprobación de identidad. Pero el jubilado o pensionado, no deberá llenar ningún formulario. Los empleados censistas se harán cargo de esa tarea. El jubilado o pensionado, deberá tener en cuenta, nada más que las simples indicaciones que anteceden y actuar en consecuencia.

### • Cien Mil Censistas

Realizarán el censo en todo el país 100.000 censistas. Colaborarán 10.000 hombres de las fuerzas armadas. Serán censados aproximadamente 1.450.000 personas. El censo demandará una inversión de \$ 470.200.000 moneda nacional. Está organizado por la Secretaría de Seguridad Social del Ministerio de Bienestar Social. El martes próximo se conocerán los primeros datos. Posteriormente, en 120 días, cuando se haya reunido la documenta-

ción correspondiente de todo el país, se tendrá un panorama real de la situación.

### • Las Infracciones

El procesamiento electrónico de los datos revelará anomalías como la de beneficiarios de más de una caja, viudas que han contraído matrimonio nuevamente y perdieron el derecho pero siguen cobrando, etc. Deberán devolver los haberes mal percibidos y habrá castigo penal. Otras anomalías son las de aquellos que, por arreglos con los empleadores de las cajas cobran haberes sin haber hecho aportes, o los del huérfano que sigue percibiendo mensualidades después de cumplir la mayoría de edad. Asimismo, hay casos en que, habiendo fallecido el titular, otras personas cobran mediante la falsificación de documentos. Todos estos casos serán sancionados. Se aclaró que hay muchos que se están presentando voluntariamente, y lo único que les pasa es que tienen que devolver lo cobrado indebidamente. No ocurrirá igual a los que sean denunciados por el censo. Los jubilados o pensionados que no concurran al censo sin causa justificada, o

sin tomar los recaudos señalados para los distintos casos, dejarán de percibir sus haberes.

### • Algunas Medidas

Para facilitar la realización del censo se han tomado algunas medidas de orden parcial. Como es muy grande el número de jubilados y pensionados que perciben sus haberes en la agencia del Banco de la Nación de Carlos Calvo y Bernardo de Irigoyen, se ha dispuesto que parte de ellos sean censados en otros lugares. Los de la Caja de Comercio, numerados desde el 5.244.609 hasta el final, lo harán en el de Italia y Río de la Plata. Bernardo de Irigoyen 1074. También cobrarán en esta dirección las pensionadas de dicha Caja (que habitualmente cobran en Carlos Calvo y Bernardo de Irigoyen). En el Banco Municipal de Bernardo de Irigoyen 1479 cobrarán los beneficiarios de las Cajas de Autónomos, Servicios Públicos, Estado y Ferrovial. El resto será atendido allí mismo inclusive los que tengan de apoderados al Banco en dicha agencia.



La Mesa Coordinadora de jubilados y pensionados realizó ayer otra reunión: preparan una "Marcha del Silencio".

## "Marcha del Silencio": la Cumplirán el Día 18

La Mesa Coordinadora Nacional de Jubilados y Pensionados continúa, activamente, organizando la "Marcha del Silencio", con la que expresarán su protesta por la situación que están pasando. Reclamarán de esta manera, también la reforma del régimen previsional. Ayer, a las 17, en el Sindicato de la Madera, Díaz Vélez 3569, se celebró un reunión con la participación de beneficiarios de todas las cajas, en la que se consideraron cuestiones relacionadas con la marcha. Está programada para el 18 del corriente, iniciándose a las 17. Comenzará en la Plaza del Congreso y finalizará en Plaza de Mayo, donde los manifestantes solicitarán una audiencia al presidente de la República.

La medida de fuerza tiene también carácter de reclamo de la reforma del régimen previsional.

Los organizadores han recibido adhesiones de todo el país, y se cree que delegaciones del interior llegarán para sumarse a ella. Mientras tanto, los organizadores realizan activas diligencias para lograr el éxito de la marcha. No se sabe aún si se les otorgará el permiso correspondiente.

## OBJETIVO PARALELO: "ERRADICAR" A LOS GESTORES

Otro de los objetivos que se conseguirán con la realización del censo, será adquirir una "experiencia piloto", de la cual se extraerán conclusiones para una acción tendiente a la "erradicación" de gestores.

La "experiencia piloto" se ejecutará en la Caja de la Industria, donde se está adiestrando personal, especial-

mente, para que oriente al público en la materia. Esta acción comenzará en abril próximo.

A este respecto, cabe agregar que los expedientes tendrán una llamada "hoja de ruta" con la cual se tratará de impedir las detenciones malintencionadas en distintas oficinas. La "hoja de ru-

ta" revelará dónde puede haber quedado demorado. La medida se adopta porque se sabe que estas "demoras" son provocadas por inteligencias entre gestores y empleados, pues los "honorarios" de aquéllos están en relación directa con la cantidad que percibirá el beneficiado en concepto de retroactividad.

## Caso de Enfermedad: Cómo Debe Actuarse

La concurrencia al Censo de Jubilados y Pensionados es obligatoria. Una de las razones que justifican la no asistencia es la enfermedad. Para ello hay que realizar un trámite simple. Un familiar o persona allegada deberá apersonarse en el lugar "donde cobra habitualmente sus haberes el interesado" y llenar un formulario especial, consignando la causa. En ese caso, personal censista lo visitará en su domicilio entre mañana viernes, sábado y domingo, para cumplir con el trámite. Si no estuviera en su lugar de residencia permanente el día del censo, el beneficiario deberá presentarse en cualquier institución bancaria de donde se encuentre, con la documentación prescripta.

### • "¿Por qué Primero a Nosotros?"

Existe entre los jubilados y pensionados una especie de malestar, con la realización del censo, pues estiman que "primero debió censarse a los empleados". Oficialmente se explicó que "se decidió comenzar por la clase pasiva en razón de que la tarea es más simple". Los empleadores serán censados el año que viene. Cabe agregar al respecto que a éstos se les ha otorgado una moratoria que vence el 15 del corriente mes y que las penas que se contemplan para los infractores varían entre un mes y 8 años de prisión.

## Revela Sábado Detalles de Política Energética

"Podrá usted apreciar, si dispone de tiempo, como los mentores civiles del golpe del 26 de junio de 1966 y artífices de la política energética adoptada por los que tomaron el poder, concretamente, con el beneplácito de éstos, el apoyo dado a la Compañía Italo Argentina de Electricidad (CIAE) en perjuicio de SEGBA, anulando nuestro intento de la absorción de aquella por ésta, como solución racional y económica de la prestación del servicio en el Gran Buenos Aires".

Con estos términos se expidió la carta que el ex subsecretario de Energía y Combustibles, ingeniero Juan Sabato, remitió al jefe del Estado, general Roberto Marcelo Levingston, refutando los conceptos emitidos en el mensaje que dirigió al país desde la ciudad de Neuquén, al afirmar que las obras de El Chocón "han sido una repetida promesa nunca cumplida".

Tras mencionar algunos pasajes del libro titulado "Ficción y realidad de la política y del plan energético revolucionario", del cual es autor, el ingeniero Sabato hace referencia al propósito de privatizar, en un momento dado, las acciones de SEGBA y la presencia de HIDRONOR en el sistema eléctrico Gran Buenos Aires-Litoral, como vendedores de un gran volumen de energía eléctrica; "es fácil comprender —dice— lo que venían gestando los partidarios de la llamada «empresa libre», entregar ese gran mercado al monopolio internacional".

Luego de otras consideraciones respecto al plan energético elaborado durante el gobierno de Illia, el ex subsecretario hace referencia a la política petrolera, basada en el régimen de concesiones; y afirma que los gobiernos posteriores "no han hecho otra cosa que favorecer los intereses privados contrarios al interés público".

## SOBRE LOS IMPUESTOS HABLO UN SECRETARIO

Enfocando el tema "Presupuesto Fiscal de 1970, Componentes, Evolución Prevista, relación de ésta en la marcha de la Economía Nacional", habló el secretario de Hacienda de la Nación, doctor Leonardo Anidjar. El acto se llevó a cabo con los auspicios del Centro de Altos Estudios de la Escuela Superior de Guerra, en la sede de ese Instituto, sita en Luis María Campos 480, de esta ciudad.

Comenzó afirmando que "los ingresos tributarios son inelásticos respecto al producto nacional", agregando que "en todos los sistemas económicos tienden a crecer las tasas mayores o por lo menos iguales a las del producto nacional", pero que en la Argentina no responden de la misma manera.

### • Gasto Público y Nivel de Empleo

Refiriéndose a otras de las características de las finanzas públicas, sostuvo el orador: "la segunda gran característica de las finanzas públicas argentinas se refiere no ya al aspecto de los ingresos tributarios sino al aspecto del gasto público. Una parte importante del gasto total del sector gobierno está representada por gastos de personal y de transferencias de carácter permanente, por lo tanto existe una gran dificultad en el corto plazo de afectar sensiblemente el monto del gasto público. Cualquier disminución del mismo implica una decisión respecto del nivel de empleo de la economía en su conjunto".

La tercera característica, de las finanzas públicas argentinas, acotó, se refiere al carácter errático de los ahorros del sector público, dado que es bien sabido que la inversión pública en la Argentina representa un 41% de la inversión total. El efecto económico y monetario, aseguró, será diferente según la financiación que para la misma se logre.

## MUNICIPALIDAD DE MERLO

### EXIMICION DE RECARGOS, MULTAS Y/O INTERESES A PROPIETARIOS DE INMUEBLES EN INFRACCION

Mediante Decreto N° 1031, suscripto por el Intendente Municipal, señor Luis A. Monetti y refrendado por el secretario de Gobierno e Interino de Hacienda señor Adolfo J. Errasti, se ha dispuesto eximir de recargos, multas y/o intereses a los propietarios que denuncian antes del 31 del corriente mes de diciembre, la existencia de construcciones efectuadas sin permiso municipal.

Los interesados deberán presentar antes de la fecha indicada, una declaración jurada en la que deberá constar: ubicación del predio; fecha de construcción y superficie de construcción realizada sin permiso.

Tal declaración deberá ser presentada personalmente por el propietario del inmueble, y en el momento de cumplir con el referido requisito, se deberán abonar los derechos establecidos provisoriamente y se otorgará un plazo de seis (6) meses para completar la documentación y la liquidación definitiva.

## 11 aniversario

Nuestro completo salón exposición es una verdadera fiesta.

¡Festeje con nosotros estos precios!

Carpa 4 personas c/doble techo de seguridad y garantía escrita..... \$ 118.

Bolsa de dormir con el sensacional POLY- DUVED con funda..... \$ 38.

Farol Feuerhand, alemán..... \$ 8,90

Mochila 35 kg., correajes de cuero, con armazón..... \$ 37.

Cocina Fan-Fan a cartucho..... \$ 23.

Mesauto plegable, fómica c/4 sillas.... \$ 75.

Fiambra de nylon..... \$ 18.

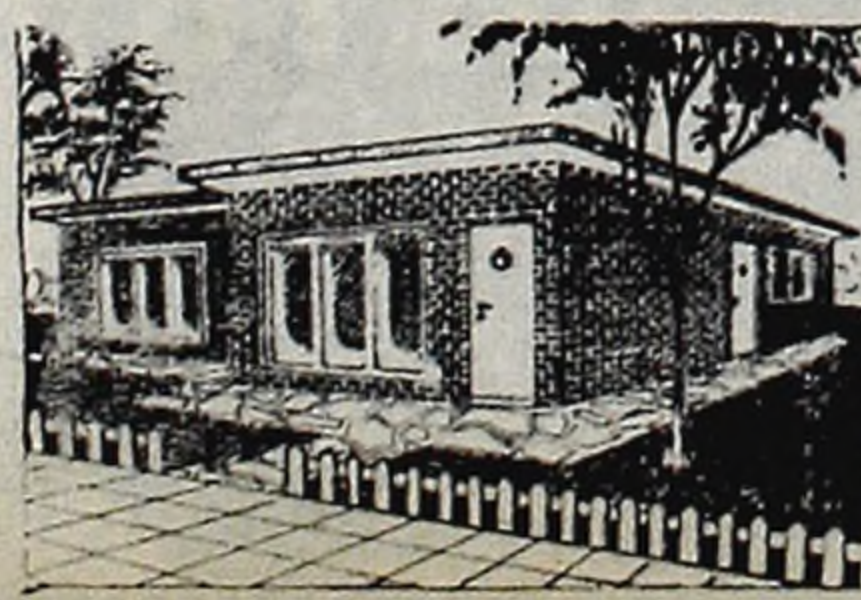
Parrilla plegable para 4 pers..... \$ 4,90

Banco plegable metálico..... \$ 6,90

Ofertas vigentes (presentando este aviso) entre el 11 y el 18 de diciembre.

Visítenos, estacione gratis y lleve una de las 2000 ofertas que hemos preparado para Ud.

JURAMENTO 2432 - casi esq. Cabildo



CASA REALIZADA CON LADRILLOS Y MATERIALES DE 1ª CALIDAD PAGUELA EN 8 AÑOS

1 HABITACION COCINA Y BAÑO \$ 117.- M\$N. 11.700.-

2 HABITACIONES COCINA Y BAÑO \$ 156.- M\$N. 15.600.-

3 HABITACIONES COCINA Y BAÑO \$ 169.- M\$N. 16.900.-

ALMAFUERTE GARANTIA INVICTA EN VIVIENDAS

• POMPEYA: Ventana 3892 esq. Av. Sáenz 900  
• CONSTITUCION: Bdo de Irigoyen 1179 • CHACARITA: Corrientes 6665  
• AVELLANEDA: Av. Pavón 90 a 1 cuadra de Av. Mitre  
• VILLA BOSCH: Santos Vega 3202 a 2 cuadras de Av. Márquez

INSTALACIONES SANITARIAS Y ELECTRICAS. CARPINTERIA METALICA. AZULEJOS EN BAÑO Y COCINA. PISOS DE MOSAICOS O FLEXIPLAS O A ELECCION

ENTREGA 48 HORAS

DE PINO BRASIL PRIMERA CALIDAD Y OTRAS DE MATERIAL CEMENTADO REVOCADO Y PINTADO





# "Meta tiro, meta bala"

Así dice Raúl Fernández desde hace tres años. Y no afloja. Raúl Fernández es un argentino como usted, lleno de energía, desbordante de entusiasmo, con inagotables ganas de hacer y con enorme fe en el país.

Junto con un grupo de gente metedora, siguió los pasos de otro argentino "gallego": Alfredo Rodríguez García, el fundador de GIGANTE, que se propuso CAMBIAR LOS HABITOS DE COMPRA DE LA GENTE, y lo logró.

Primero GIGANTE, después CANGURO (Raúl es nuestro Presidente) GRAN TIA, SATELITE, BONANZA, TODO, LLANEZA, SUPERMERCADO DEL HOGAR OBRERO... genuinas empresas argentinas como otros autoservicios de comestibles, los enormes supermercados integrales se levantaron para dar una solución moderna, ágil y económica al problema cotidiano de las compras de nuestros hogares y contribuyeron a actualizar las prácticas comerciales que eran tradicionales en el país.

CANGURO cumple tres años, desde que fue echada su base fundamental. Hoy, al celebrarlo se enorgullece públicamente de contribuir con cinco grandes supermercados a satisfacer las demandas de un pueblo en crecimiento, que anualmente compra en los supermercados integrales de la Capital y del Gran Buenos Aires por valor de m\$ 60.000 millones de pesos.

Adelante! Meta tiro y meta bala. No pararemos ni un instante y seguiremos dándole duro al trabajo. Es la única manera de contener el alza del costo de la vida y modernizar al país.

## canguro

Gracias a nuestros millares de clientes. A nuestro personal y a los proveedores que contribuyen en este esfuerzo común:

CAP. CORPORACION ARGENTINA DE PRODUCTORES DE CARNE. MOLINOS RIO DE LA PLATA. JABON FEDERAL. SWIFT SA. NESTLE S.A.P.A. CINZANO S.A.C. ALPARGATAS S.A.C.I. FADETE S.A.C.I. Y A. LEBLON. ESTABLECIMIENTOS GUERERO. FLEISCHMANN ARGENTINA INC. REFINERIAS DE MAIZ S.A.C. LA VASCONGADA S.A.C. I. CASA KLEIMAN S.A. INDUSWHEEL S.A. C.I. OMNIPOL. AMAT S.A. BESTANI S.A.C. MAGNASCO Y CIA. MARION CHIC S.A. C. FERNANDEZ NOVOA. COLGATE PALMOLIVE. ALBA S.A. DUPERIAL. SUPELINA. SELSA S.A. INTERROPA. OPER. GENERAL ELECTRIC. FERRUM S.A. GILLETTE S.A. LA FORESTA. FRIGORIFICO WILSON. BENVENUTO S.A.C. SANTIAGO CABEZON. PLAVINIL ARGENTINA. ROPINT. PAPELERA MAR DEL PLATA. KOLYNOS S.A.C. NOVELLE. COMPANIA FOSFORERA SUD AMERICANA. CODESA. SPORT FASHION. TARATUTA Y SAZ. TERMOPLAST. PRIMICIA. INDUSTRIAS LLAVE. PITONS. DRAWERS. CASA SUAVE. LA HIDROFILA ARGENTINA. JOHNSON Y SONS. CAPEA. LACTONA. KASDORF DEGERMA S.A. D. TABARES S.A. PANIFICACION ARGENTINA. TERABUSI S.A. PALERMO S.A. C.I. BURMEL. TEJEDURIAS HAEDO S.A. KOMBY. NALLAR Y CIA. OTEIN. PURITAN. GRIET. CIUDADELA. COTESA. CHOCRON S.A. MAPRICO S.A. GEORGALOS HNOS. S.A. EDUARDO LAHITTE S.A. MARCOS KAIKE (ROBERTO VJ). ROLIN S.R.L. BURRONE S.A. CASA ALINS. I.C.M.A. RUBIN AZIERNICKI. SAENZ BRIONES S.A. J.B. WILLIAMS. PALMER Y CIA. COLOR YLANG. TCHALANT Y CIA. S.A. CABABIE HNOS. COSEMAR. UNION SPORT. COCA COLA S.A. MANTIL PLAST S.A.C. JUAN SCHON. DORMY HOUSE S.A. 4 Y F. ITALAN S.A. CREACIONES JAYS. EXPO S.A. SINGH Y VILLADA. S.M. TOLNAY. PASSIO Y GOLDSTEIN. PADECON S.A. TEXTIL GUA-

NACACHE. ARLISTAN. HUDSON GIOVINI. LA VICTORIA BODEGAS SAINT REMY. SEBREBINIK Y PIECZANSKY. F.A.B.A. A LOS MANDARINES. YEREMIAN E HIJO. SERRANO S.R.L. JUDITH SPORT. MARCELYS MONICLAU LORENA S.R.L. PRODUCTEX. ALQ. FLANDRIA. AKAPOL. ALBALANA. ALCOHOLERA ALSINA. BRASSOVORA S.R.L. CELULOSA JUJUY. COMPANIA QUIMICA. LABORATORIOS WANDER S.A. PRODUCTOS ESTE S.R.L. LAGO DE ORO S.A. RORQUINCO S.C.A. BODEGAS GIOL. PRODUCTOS MU MU S.A. SI. ORERA AMERICANA S.A. SEVEN UP S.A. TEDESCO HNOS. Y CIA. S.R.L. PINDAPOY S.A. I.C. BENEAS HNOS. Y CIA. DESTILERIAS DEBRISSE S.A. CONSERVAS PENSACOLA S.R.L. CRYSF S.A. CRUSH S.A. COSTA HNOS. Y CIA. J.G. PADILLA Y CIA. MAYCO S.A. FIDEOS ONETTO S.R.L. FRIGORIFICO LA RURAL S.A.C. SAHAKIAN Y CIA. UZAL S.A. TEXTIL BLUMEN. VEL PLAST. SALERNO Y CIA. E.D.A. RUDDY Y CIA. MEDINA. ANTE GARMAZ. APRIORI. BRITALCO. MODERCRAFT S.A.C.I. Y.C. COL FAX. RAMON CHOZAS. DONOFRIO HNOS. ESTABLECIMIENTOS EX. DOW QUIMICA. ESSO S.A. GRAN BRILL. PROCENEX. LE PETIT S.R.L. HILERET S.A. BODEGAS ROLINO S.A. LA INDUSTRIAL PARAGUAY S.A. BODEGAS FILIPINI. LAGORIO S.A. FIDEOS SANTA CLARA S.R.L. RADRIZZANI HNOS. S.A. GEROLA Y CIA. DICOMBA S.A. ARCANCO S.A. INCHAUSPE S.A. BALOG S.A. MAZAWATTE S.C.A. BODEGAS Y VIREDOS SANTIAGO GRAFFIGNA. NOEL S.A. MARTIN Y CIA. BAHIA BLANCA S.R.L. ARROCERA ARGENTINA S.A. COMPANIA SALINERA ARGENTINA. CALZADO CHUNGAS. COLABELLA. NOVATEL. BRIGANTUIN. S. KALOCHIAN. LEVI Y CIA. A. LOTITO. D. MOSCHETTO. R. ZADOURIAN. CANEN SALVADOR. DASTO. GALATEX. ROSADA S.R.L. LUIS C. FLIQUER. SUPEROP. TICA RENOVIA. EXPRESS S.A.

CONFECIONES GEORGI. COSEMAR. LOREN. SPORT DAM JAUQUE S.A. SICORSKY HNOS. MARIAN ROHR. SUCHARO ARGENTINA S.A. CERVECERIAS BIECKERT. ALCOHOLERA ROLYAL. YACAR. JUAN TERZIAN HNOS. ALCA. BURGAN GREDY S.A. AERONAL. BARANET Y BUCHBINDER. BALADO HNOS. HUOS DE YBARRA ARG. EL MONAGUILLO S.A.C. I.F.A. ANTONIO VIZZOCCI HNOS. S.A. SAINT HNOS. VOLF. REAL PLAST. METALURGICA FAT. PORCELANA BAVIERA. MINETTI Y CIA. S.R.L. BODEGAS NAZAR ANCHORENA E HIJOS. HERSILIA S.A. CONDAL S.A. CREACIONES IMPERIO. ROGER KARIN C. JAYS. LEOPOLDO GATTI. CONFECIONES GABRY. BODEGAS EL GLOBO. CERVECERIA Y MALTERIA QUILMES. ORANDI Y MASSERA S.A.I.E. DICOMBA S.A. ERYEN LUCAS BOLS S.A.C. BAGLEY Y CIA. RUTHEX. ADRY. ALFREDO MENEVICHIAN. ANDESAN CIABASA. DELLEPIANE Y CIA. S.A.C.I.F. BODEGAS ESME. RALDA. BODEGAS IGLESIA. J. LORENTE Y CIA. SAVA S.A. CALVET S.A. FRATELLI Y BRANCA. ESTABLECIMIENTOS GENSER S.R.L. ARTIGAS S.A. FANACOA S.A. BODEGAS LA SUPERIORA. FRIGORIFICO TRES CRUCES S.A. CONFECIONES SANTA RITA. CASA JORGITO. JOSE CATTAN. CONFECIONES PAMPA. CONFECIONES PATRICIA. CHITEX. CABRITEX S.R.L. CREACIONES IMPERIO. CORWIT. DRAGON SPORT. DON JUAN. EFTEL. ELE LIT. SILSEY. FASCI. NAR S.A. V. FANDINO E HIJOS S.R.L. FRIGORIFICO LA PRIMERA. EMBOTELLADORA SAN MIGUEL. ORALI S.R.L. MATA RAZZO S.A. CASTELLINI Y ALVAREZ. PURINA DE ARGENTINA. KELLOGG. LAS BAYAS LA SERENISIMA S.A. PROA S.A. PETERS HNOS. Y CIA. ESTABLECIMIENTOS JOYTA. CREACIONES MARISY. NUR. SERIT S.C.A. PALMER Y CIA. LUIS YAMADA. SUPERPEZ S.A. EL ATENEO S.A. SINGER TEXTIL SANTA FE. A. Y. B.

ZAKUSKI. CREACIONES SUSANITA. JOSE SANSONE. GUERRERO. REFRESCOLA. VILLARES SCA. DANIELSON ARGENTINA S.A.C.I.F. BODEGAS ESCORIHUELA. CLARKIX S.A. CLAMOR. COUZIER. LA PASTORA. DEST TEMPOR. FEKA S.A. CASANTO. SIGA S.A. IND. MATAS. DESTILERIAS HIRAM WALKERS & SON. LA MORA CHITA S.R.L. LA PRIMAVERA. SALVADOR DE MAIO E HIJOS S.R.L. MARCO LLA SCA. AMBA. GAESA. BAMA S.A.C.I. MATYA S.A. ASZ HNOS. L. GATTI. ARAX VENEZUELA. POLITEXTIL KA. RA. KAUFMAN Y MARIAS CORONET PLASTIC. CRISTAL SANTA FE. DECORADORA MITRE. MATAFUEGOS UNIVERSO TAMPICO S.C.I.R.A. TROPICO I.C.A.S.A. QUIMICA ESTRELLA. DANA PARIS. VENTAS ARGENTINAS. INSTITUTO SIDUS. NAMINCO. CAMAUER. MOLINOS PORTA. REDY. RICOL. RIGAMONTI. UBYCO S.A. URBIN. WASSINGTON S.A. V. RULANA S.A.I.C. GOLDMAN. CAEBA S.A. EDY. SEMILLERIA FLORENCIA. PINGUINO. COMPANIA MECA. COMPANIA PAPELERA SARANDI. IMPLA S.A. TALLERES METALURGICOS VIKING. KIKIXITO PUBLICIDAD. EMPRESA SERVICIOS PUBLICITARIOS. FIJACIONES VIA PUBLICA. SISTO Y LEMME. OSCAR FELDER. MULTIFLEX. KOPLA S.R.L. EXITON S.R.L. ANGEL MORENO Y CIA. PUBLICIDAD VERAZ. PUBLICIDAD JULIANELLO. JOSE PELTZ Y CIA. SANTIAGO Y CIA. FRIGORIFICO DON JUAN. CASTELLINI Y ALVAREZ. LA GRANJA. P. JUANJO. QUITAUCHO. PANIFICACION BLASCO. FRIGORIFICO PASTOR. PANIFICACION IDEAL. YIMMYS. FRIGORIFICO VIENTES. DISTRIBUIDORA J. GRISINES SAVIO. MARIO SELDES. F. DANICA. ARCO DE ORO. PANIFICACION RENAKIA. ALCAZAR. BODEGAS ESPINO S.A. COMPANIA BAHENSE DE SAL. BODEGAS Y VIREDOS BALBI. GREYHER REPRESENTACIONES. RECOLAN ARGENTINA S.A.C. PRODUCTOS PANIFICACION ELEC-

TO S.A. T. GOLINOWSKY. E. HIJO S.R.L. MACKINNON. COLHO LTOA. FRIGORIFICO R.A.S. S.R.L. V. ORTIZ E HIJOS S.R.L. FABRITIL ARGENTINA. A. E. PRADA. EDELMUTH S.A. C.I.F. Y A. DISTRIBUIDORA EL TALA. PROD. NORTE ARGENTINA S.R.L. EMP. L. LARAN. GEIRA MENDEZ. TIMBO. SUMOTAR. FRIGORIFICO DESYEMAL. SUSELD. A. CANESSA. JULIO SUAREZ S.R.C. SALVADOR DE SIMONE S.A. BOLPA S.A.C.F.A. MARRE Y CIA. ESTANCIA SANTA ROSA. PRODUCTOS LACTEOS SANCOR. DOS SANTOS Y GONZALEZ BUN S.A. PROVIA. ANTONY BLANCH. DEVOTO FABRIL. PENTHA SCA. KRAUSHART. KONKAL S.A. LAS 3 HMM. LUNATER. LEMANS. LEVON SEVIAN. MENEVICHIAN. MARCELITO SPORT. MERKIN. M.A. C.E. DE MORALES. PIZZA BARI. ALBUQUERQUE. POLLEDO S.R. ABATTI. LA COLOMBINA. J. GOUQUENHEIM. FRIGORIFICO MEZZADRI. FRIGORIFICO MIRSON. SAN MARTIN REFRESCOS. A. CERRUDO. RODRIGUEZ HNOS. NORMACON S.R.L. ESTABLECIMIENTOS SAN BLAS. WOLOSKY. GENTILINI HNOS. IBANEZ E HIJOS. GOLDSTEIN E HIJO. M. VALANSI. BEDROBIAN HNOS. HARTMAN. IMPERIAL. OUKELBY. IND. MAINCAD. ALBEA Y GIMENEZ. AMICARELLI Y ESPOSITO. M. DE BEASE. ENGEL. WEIS Y BORCEVOINER. D. KORCHMAR. CASA VOLPE. MONICUER. J. VOLMAN. A. W. COSMAN. ESTRELLA. OLIMPIC. RODECO. RAFLIPLAST. TASSITANI. CUE PLAST. CINT LOWMAN. CREACIONES BERRY. MERCO. ABDUAN. ALICIA CREACIONES ADY S.R.L. ASER. ALIADEFF. ASLANGULIAN. TENTACIONES AGO. ALICIA CREATIONS. ARTI. BALCO S.A. BOSSA. NOVA DE VARLING. LEON BUTTER E HIJOS. R. E. BAS. MUDJIAN. BAUTISTA HNOS. BOYADJIAN. BAGNATO S.A. NAVILANDIA S.A. SALVAT S.A. CARROUSEL S.A. SARE. CREATER. CRISTINA. CZE. NIS Y CUDICH. CONNY. CO-

TESSA S.A.C. CONF. DUFFIEL. DELANTS. CASA ESTRELLA. CONFECIONES EDES. ELGAS. SI. ELE LIT. FREDES Y P. GNATA "ROSARIO". GUSTO MILANO. M. F. GAROFALO. CONFECIONES HELGA. FEDERICO HILLER. CONFECIONES ISSO. CREACIONES JORGELINA. LANHIL TEXTIL. KOMBI. CREACIONES. LEVON SEVIAN. CREACIONES LIDA "SANTA FE". MAX LIDA. CREACIONES MIG. SER S.R.L. MERKIN S.A. MAJUY. ENRIQUE MALALE. MARIE MARTINE. NATESCO S.R.L. CASA PRUSS. PARKANSKY. ESTABLECIMIENTO QUEEN. REGIONALES LA PAZ CORDOBA. SALZER HNOS. SURIANO S.C. PA. RUBERS. CREACIONES. CASA RAMOS. ROKO-B. SPIGELSTEIN. SILVERST. C. SANDRY. SIRELLA MODAS. TAPAKIAN. TEXTILES VIENAT. TABITEX. SARADARIAN. TEXTIL SARRA. CREACIONES PAMPA. PANTERA S.C. CREACIONES NORBER. JOSE LOPATIN Y CIA. H.O.R. CANNARA S.A. S. VOLMAN. ADELON. TEXTIL SARMIENTO. CRISTINA DROL. S.C. BECKER. CASA ESTRELLA. EDILON. GOLDSTAR S.A. CAYETANO GERLI. CASA LYNCH. LEON GORRATO. NOVEDADES SIDA. CREACIONES MONICA. MARCYL S.A. "LA NINA PARISIENNE". BOSTON. CETOLIN. I. MELAMUD. DERM. MY SPORT. CESAR Y CIA. ARTESANIA AIELLO. MOCA. SINES. ESCAR. FABRI. FUM. CAISMAN-BOCHGEZENIAN-RODO. FEL. NORFEL. BASILE HNOS. VALLOTA Y CIA. A. GERSON Y CIA. CREAMN. CASA BLACHMAN. CASA BEKAR. R. PAJARRO. A. VIZARRO. DOMINO. CALZADOS VILA. SOMMERFELD. ZAMBORAIN Y CAMPANOTO. ARSLAMIAN HNOS. MOISES KLEIMAN. RAUMITAM. M. PAZ. RAGGIO. FORCHIERI. LABORATORIOS ENTESA. LA MALOCHA. AGGROCOM. SAN SEBASTIAN S.A. TAIYO ARGENTINA S.A. LIEBIG'S EXT. CO. DISTRIBUIDORA SANTA JULIA. LEGUMAR. J. MENACHEL Y CIA. DISTRIBUIMIRSON. VIZENTAL S.A. WIG. SUDAMERICANA S.C.A.

COUSENIER S.A. MARVASO CIA. DISTRIBUIDORA CAFAYATE. GENERAL DRY FOOD. BODEGAS LOPEZ. HAPINCAR. FREIXAS. WATTINE BOSSUT. BODEGAS RUSSO. A. G. PRUDEN. BODEGAS VITIS. BODEGAS QUIROZ. VIEJO MANGRULLO. ABOLLO Y RUBIO. COMPANIA TODDY S.A.C.I.F. G. BAR. VILAPLANAS. ARRUFAT. R. AZICRI E HIJOS. CASA ARANZANA. DISTRAL. POSTRES BALCARCE. DALY Y CIA. DEL VAL HNOS. S.A. KEVA. FRIGORIFICO LA POMPEYA S.A. ARBIA HNOS. KALOR. DOCK OIL S.A. VICE SCA. PANIFICACION RIPE. FRIGORIFICO BAJO CERO. NEURATH. D. NERMAN. ESTUDIANTIL SPORT. IREPA. INSO SPORT. L. GERCOVICH. DAVENPORT. S. GUASTAVINO. TABARE. QUANTES. EL TRIUNFO. MATCH SPORT. ROVNER. TEXTIL JONTE. TEWES. SUEZ S.A. MUCCILLI LECCESE. EL MANGRULLO. ROMERO Y CIA. GIARDINO. MASRI HNOS. LOZA Y CIA. LANFRANCHONI. CANGURO S.R.L. SUPER BAL. LUBA FUL. TABITER. M. CASTRO. NAG. Q. SOIZA. TEXTIL SPORT. J. GONZALEZ. LUTUFIAN HNOS. ALFING S.A. C.I.F.A. MULTITEL. ALPAPON. PAMAMA. ALGODONERA TEXTIL ARGENTINA. RIVERO REIDMAN. TEXTILES PROGRESO. HILANDERIA CHARLONE. MILLER S.A.C. ETYLLON SUDAMERICANA. M. L. MALASPINA. OSCAR FELDER. MULTIFLEX. BENDINER. SWEEP SLIP. J. LOMBARDI. M. HAKIM. DISCARP. D. TABBAJ. COLTER. MANOLITSIS Y SCUIROS. MORCAN. O. KORENSTEIN. INACIO E HIJOS. D. DUEK. FAIRBANKS S.A. MANTER TEXTIL S.R.L. FRANCO HNOS. EL DOR S.A.C.I. ROBEKO. ARTACON. NACAR TEXTIL. TAPICERIAS MI JARDIN. FR. BRALANA. COSTAGUTA HNOS. CALOFRIG S.A.C. Y OTRAS FIRMAS.



# AHORA UD. TAMBIEN PUEDE..!!

EN PLENO CENTRO DE CABALLITO

Compre  
SU  
departamento  
en cuotas  
reales de  
(m\$N. 9.900)

\$

# 99

# 00

POR MES

PRECIO FIJO  
INAMOVIBLE

SEA DE LOS PRIMEROS. NO PIERDA SU OPORTUNIDAD  
Solo disponemos de 36 unidades - concurre de 8 a 20 horas

## UBICACION EXCEPCIONAL DOBLAS esq. GUAYAQUIL

DIRECCION DE OBRA  
ARQUITECTO  
ROBERTO J. PONZO

ENTREGA  
Diciembre de 1972



- 2 cuerdas de RIVADAVIA
- 2 cuerdas de Avda. LA PLATA
- 1 cuadra de calle ROSARIO
- 1 cuadra de PARQUE LEZICA

## FORMA DE PAGO

### EJEMPLO 1 Ambiente \$ 99 p/mes

#### ANTES POSESION

Al boleto .....	\$ 99,00
24 cuotas mensuales y consecutivas de c/u. ....	\$ 99,00
4 semestres, el 19 de los cuales vence en junio de 1971 de c/u. ....	\$ 990,00

#### POSESION .....

NADA

Después de posesión:

107 cuotas mensuales y consecutivas de c/u. ....	\$ 99,00
8 semestres iguales y consecutivos de c/u. ....	\$ 990,00

TOTAL ..... \$ 24.948,00

### EJEMPLO 2 Ambientes \$ 199 p/mes

#### ANTES POSESION

Al boleto .....	\$ 199,00
24 cuotas mensuales y consecutivas de c/u. ....	\$ 199,00
4 semestres, el 19 de los cuales vence en junio de 1971 de c/u. ....	\$ 1.290,00

#### POSESION .....

NADA

Después de posesión:

107 cuotas mensuales y consecutivas de c/u. ....	\$ 199,00
8 semestres iguales y consecutivos de c/u. ....	\$ 1.290,00

TOTAL ..... \$ 41.748,00

TAMBIEN EN VENTA 4 Locales y Cocheros Optativas  
Disponemos con idéntica financiación, otras comodidades y  
ubicaciones desde 159 - 179 - 199 - 239 - 259 - 299 y 399 Pesos Ley 18.188 por mes.  
Comisión 3 % Interés 15 % s/saldo

AL INICIAR LA VENTA DE ESTE NUEVO EDIFICIO CON  
ESTE INIGUALABLE PLAN QUE ES VALIDO SOLAMENTE  
POR TRES DIAS SEÑALAMOS CON ORGULLO QUE HEMOS  
ENTREGADO EN LA FECHA ESTABLECIDA EL EDIFICIO DE CONSTITUCION 1257 - VISITELO

9

miércoles

10

jueves

11

viernes

EN NUESTRAS OFICINAS  
CORRIENTES 2646  
Tel. 47-5551 - 48-4322  
de 8 a 20 hs.



VENDE - FINANCIA - GARANTIZA - ADMINISTRA

# BARMAIMON e HIJOS S.A.

SOLUCION "REAL" EN PROPIEDAD HORIZONTAL

CORRIENTES 2646  
TEL. 47-5551 - 48-4322



# CATAMARCA: UN FISCAL ACUSA

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 9 (De nuestro corresponsal). — Solicita el sobreseimiento y la libertad de los detenidos por "falta total de méritos" y el procesamiento del autor de los disparos que causaron la muerte de una estudiante y heridas a otros cinco heridos, uno de éstos en estado desesperante, el fiscal de la Cámara Federal de Apelaciones, doctor Rodolfo Norberto Cano, con asiento en esta ciudad, en la causa abierta con motivo de los gravísimos sucesos acaecidos en la ciudad de Catamarca, cuyos pormenores fueron am-

pliamente informados por CRONICA.

Asimismo, el representante del Ministerio Público, pidió aclaración sobre las denuncias de supuestos "malos tratos y vejámenes" a los detenidos, perpetrados — según se dijo — por la policía y ordenó pericias de diversos tipos, al mismo tiempo que dispuso el comparendo ante el juez federal en Catamarca, del propio gobernador de dicha provincia, ministros y otros altos funcionarios.

Tras insistir en la necesidad perentoria de una amplitud "prolija del sumario" ex-

clusivamente en forma judicial —por los delitos de homicidio y lesiones graves—, el doctor Cano en un extenso documento que contiene catorce puntos, solicita amplias pruebas periciales del luctuoso suceso que costó la vida de una joven estudiante y heridas a otras cinco personas. Pidió el concurso de funcionarios especializados en balística y armería para determinar la orientación y el número de los disparos e indicó que tales pericias debían ser realizadas por personal de la Secretaría de Guerra, de la policía provincial, un ase-

sor particular, más la inspección ocular del juez instructor de la causa.

## • Declaración del Episcopado

CATAMARCA, 9 (De nuestro corresponsal). — En una declaración aparecida en el diario "La Unión", que depende del episcopado y con la firma de vicario general de la diócesis, monseñor Miguel Calvimonte, el secretario cancelier del obispado, presbítero Gerardo Suello y ocho sacerdotes más, señalan que "hemos asistido a intimidación, a la arbitrariedad, al cese de todo derecho".

## AFECTA EL ABASTECIMIENTO EL PARO DE VETERINARIOS

Prosigue sin mayores variantes el paro que por 48 horas dispusieron los médicos veterinarios, en todo el ámbito nacional, como exteriorización de protesta al plan de estudios puesto en vigencia para el corriente año, que conderan lesivos para la defensa de la profesión veterinaria.

El movimiento, a medida que transurren las horas, se hace sentir con mayor intensidad en el abastecimiento de carne para la población. En el frigorífico Lisandro de la Torre, como se sabe, no se faenará hasta mañana viernes, temperamento que imitaron otros establecimientos afines, al no contar con la correspondiente inspección veterinaria.

### • Carne: Medidas

En La Plata, la comuna local dio instrucciones a la estación sanitaria, vinculadas con la introducción de carnes

de otras zonas, para evitar riesgos a la salud pública. No permitirá la venta de carnes que no tengan la inspección sanitaria respectiva, y que no lleguen acompañadas de su certificado sanitario de origen. Además, y a los efectos de evitar perjuicios comerciales a los introductores, y por tratarse de un producto perecedero, solo se autorizará el ingreso con destino a las cámaras, donde quedará en depósito para su reinspección, una vez normalizados los servicios, para poder librarlo al consumo público.

En otras ciudades importantes se adoptaron temperamentos similares. Ante el anuncio de otro paro, éste de mayor duración, dado que se concretaría entre el 15 y 19 del corriente, para posteriormente llegar al paro por tiempo indeterminado, pudo establecerse que las gestiones para arribar a una solu-

ción feliz se encuentran bien encaminadas, habiendo puntos coincidentes en lo que hace a la base fundamental del conflicto.

### • Los Veterinarios

El Comité Coordinador Ejecutivo de Veterinarios, al promediar la tarde de ayer, sitó a conferencia de prensa, oportunidad en que informó de la magnitud del paro, al que asignaron carácter de total. También alertaron a la población sobre el peligro "de ingerir carnes (rojas y blancas), lácteos y derivados", por cuanto todo el movimiento de hacienda que se realice durante el paro no ha sido sometido a la correspondiente inspección veterinaria. Señalaron, además, haber cursado telegramas a las autoridades nacionales y provinciales, denunciando "el ingreso a la ciudad de animales sin garantía sanitaria, que pueden ser transmisores de enfermedades".

## ¡31° 1!

A escasos 11 días de que el almanaque inicie "oficialmente" el verano, la estación ya está entre nosotros. Para que no haya ninguna duda de que así es, digamos que la máxima del día de ayer alcanzó a los 31 grados una décima, a las 15.50.

Los achicharrados porteños trataron de mitigar la ola de calor volcándose en bares y confiterías apagando la sed con cientos de gaseosas y balones de espumante cerveza. Empero, el termómetro se negó a dar clemencia alguna y a partir de los 27,5° de mediodía, comenzó a ascender a este ritmo: 28,4° a las 13 horas; 29,9° a las 14; 30,4° a las 15; 30,8° a las 16; y 30,9° a las 17.

### • Agua Intomable

SANTA FE, 9 (De nuestro corresponsal). — Continúa la bajante de las aguas del río Paraná, el que en las últimas 24 horas ha descendido 2 centímetros más. Esta bajante ha ocasionado otra molestia: el consumo de agua en esta ciudad se ha hecho casi imposible ya que el líquido elemento tiene mal gusto.

## Farmacias: el 22, Cierre Total

Todas las farmacias del país permanecerán cerradas el próximo día 22 del corriente. Tal lo dispuso por las autoridades de la Confederación Farmacéutica y Bioquímica Argentina en apoyo a sus colegas de la provincia de Buenos Aires.

Por otra parte se ha convocado a una reunión plenaria de delegados de los colegios farmacéuticos, para el próximo 19 a las 21, en Castro Barros 92, con el fin de evaluar la situación imperante y con-

formar el programa de apoyo a la acción emprendida por el organismo.

Con esta actitud, la referida confederación no solo acompaña en la medida emprendida por los profesionales de la capital bonaerense, sino que desean "proclamar que la falta de oportunas sanciones a graves irregularidades, que deterioran el ejercicio de su labor, motiva esta actitud que apoya la posición sustentada en la presentación simultánea formalizada ante el Ministerio de Bienestar Social".

## MARDEL: CONTRABANDEAN REDES

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — En su edición de hoy el diario "El Trabajo" se refiere extensamente a maniobras de contrabando comprobadas en el puerto marplatense y que habrían sido denunciadas al gobierno nacional y a los comandantes en jefe a través de sendos telegramas remitidos por una fuerte empresa industrial con asiento en esta ciudad.

La publicación afirma que se trata de importantes cantidades de redes, cables de acero, boyas y otros elementos para la pesca que fueron introducidos ilegalmente al país en embarca-

ciones procedentes del Uruguay. Estas maniobras habrían sido denunciadas anteriormente en el ámbito local, sin que las autoridades competentes tomaran los recaudos del caso.

### • Los Perjuicios

La introducción clandestina de redes afecta primordialmente a la industria nacional, dado que las mismas se producen en el país; provoca evasión de divisas y elude el pago de las cargas aduaneras, como así también desalienta la mano de obra nacional y se perjudica a los trenzadores argentinos, obligándolos a invertir capital

en épocas no adecuadas. Finalmente, la información adelanta que la empresa denunciante proporcionará en breve "sorprendentes detalles" sobre las maniobras.

### • Usura

LABOULAYE, 9 (De nuestro corresponsal). — Activamente prosigue su acción la Comisión Popular de Lucha Contra la Usura, creada recientemente en esta ciudad. Un comunicado señala los positivos resultados que está logrando la misma, en defensa de las personas que han caído bajo las garras de la usura, proveyéndolas de medios de defensa legal.

esta línea va para arriba...

19" TAPIZADO EN CUERO

16" y 23" CON PANTALLA ORIENTABLE

23" DE PIE

ESTEREO HARMONIUM

23" CON PUERTA EN SU PANEL DE COMANDO

23" TAPIZADO EN CUERO

ESTEREO STRING

ESTEREO MODULAR

ESTEREO CORINTHIAN

24" EL DOMINANTE

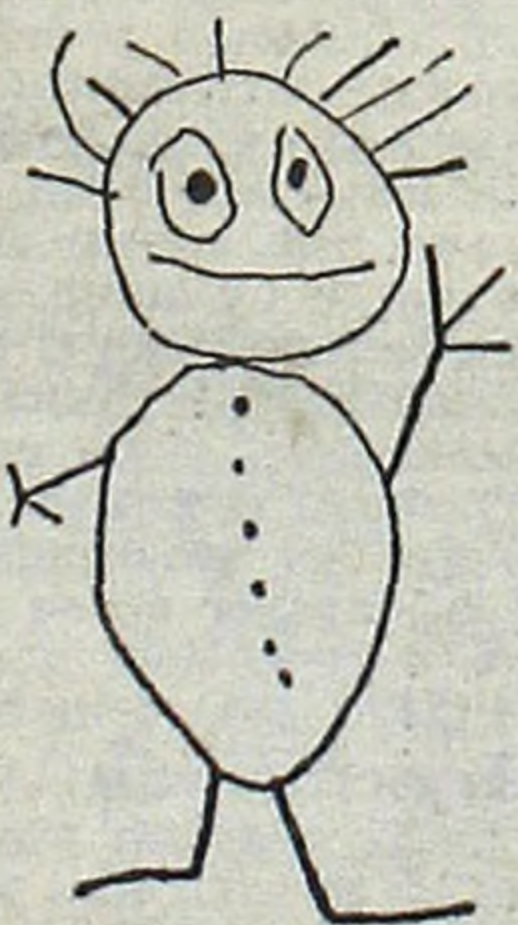
ESTEREO AMPLIFIER

El dibujo para un niño, es una forma de comunicación

DESARROLLE EL TALENTO DE SU HIJO

Con las más modernas técnicas pedagógicas y los mejores programas. Anote a su niño cuando quiera porque los cursos comienzan cuando Ud. lo inscribe. El precio es muy accesible y se abona en cuotas mensuales. INFORMES E INSCRIPCION EN Florida 528 - Tel. 392-0307 Callao 348 - Tel. 45-3796 Cabildo 2261 - Tel. 73-3138 Rivadavia 7116 - Tel. 611-2379

En PITMAN enseñan mejor.



## "CINTA AZUL": HOY, FIESTA EN EL PLAZA

Esta noche, en los salones del Plaza Hotel, se llevará a cabo la Sexta Reunión de las firmas comerciales más famosas de la Argentina, evento que organiza Brand Barometer American Association en honor de las empresas cuyos productos han sido distinguidos con la Cinta Azul de la Popularidad, de acuerdo al resultado de la Encuesta Nacional efectuada por el Instituto Argentino de Opinión Pública. En la oportunidad, se festejará también el décimo año consecutivo que conquistan ese preciado galardón, las empresas Arosa S. A., Norpen S. A., Chyc S. A., Franklin S. A., Adol S. A., Guillermo Johnston S. A. y Trabex S. A., a cuyos directores se les hará entrega de una plaqueta de oro como recuerdo de tan grato acontecimiento. Además, será presentado un "show" del que participarán conocidas figuras artísticas, tales como el Conjunto Vocal Zupay, y la cantante Peggy Sol.

SE NECESITAN

## CHOFERES

Con experiencia en transporte pesado, especialmente de combustibles en camiones tanques

Los interesados deben ser argentinos y/o naturalizados, con instrucción primaria completa haber cumplido el servicio militar y no tener más de 35 años. La función exige cumplir horarios de 8 horas en turnos rotativos. Presentarse el día 11 del corriente mes, de 8.30 a 16 horas en

AVENIDA DEL LIBERTADOR 432, 2º p., Capital Federal

Estereofonia - radio - televisión

**FACTORY**  
lo absoluto

Produce y Garantiza FACTORY S.A.I.C. y F. Montevideo 219 Villa Lynch Tel. 755 3175/3083/3010

CAPITAL: CASA ATLANTIC, San Juan 2884 MUEBLERIA "LOS TRES HERMANOS", Murgulondo 3959/61 BELLA VISTA: BUS-CALIA & CIA. Senador Morón 1400 - EL PALOMAR: BOBESTIL, Victorica 449 - ITUZAINGO: RAMIREZ WILSON, Rivadavia 21845 LANUS: BOSSI GARCIA S. A., Camino General Belgrano 4277 RAFAEL CALZADA: CASA NASSER, 25 de Mayo 1632 y Suc. SAN MARTIN: MONTES DE OCA S. A., Uruguay 93



# Ahorre su aguinaldo en Bonanza

con ofertas que sí son ofertas

**BRONCEADOR  
"BRONNLEY"**  
Pomo de 70 gr.  
precio normal \$ 2,20  
precio de  
Bonanza \$ **1,29**

Leche de 120 cc.  
precio normal \$ 2,70  
precio de  
Bonanza \$ **1,45**

**PAN DULCE  
PRIMERA CALIDAD**  
1 Kg.  
precio de  
Bonanza \$ **1,59**

**ASADERA HORNO**  
borde reforzado  
precio normal \$ 1,25  
precio de  
Bonanza \$ **0,99**

**ESPUMANTE  
PRIMERA MARCA**  
botella 950 cm<sup>3</sup>  
Gamba - Barbera - Nebiolo - Freixa  
precio normal \$ 2,30  
precio de  
Bonanza \$ **1,89**

**NUECES  
PRIMERA CALIDAD**  
bolsa 500 gr.  
precio de  
Bonanza \$ **1,90**

**TURRON DE MANI  
"MU MU"**  
seleccionado, barra 80 gr.  
precio de  
Bonanza \$ **0,29**

**TOALLON RAYADO  
SELSA**  
puro algodón, proceso  
Indanthren, amplio tamaño  
precio normal \$ 4,99  
precio de  
Bonanza \$ **3,99**

**HORARIOS**  
15 al 31 de diciembre  
abierto de 8 a 22 hs.  
19 y 23 de diciembre  
abierto hasta las 23 hs.  
5 de enero abierto hasta las 24 hs.

Todo  
dispuesto  
para las  
fiestas

Arboles  
de Navidad,  
guirnalda, canastas,  
regalos, Papá Noel,  
pan dulce,  
turrone, fruta seca,  
sidra, champagne,  
Reyes Magos,  
millones  
de juguetes

**GUIRNALDA** \$ **0,49**  
papel metalizado, variados colores

**PUNTAL VIDRIO** \$ **1,99**  
c/reflejo, para árbol de Navidad

**LAMETA FELPA** \$ **0,99**  
importada, largo 2 mts.

**LAGRIMA VIDRIO** \$ **0,69**  
c/reflejo, para árbol de Navidad

**GUIRNALDAS** \$ **6,99**  
de 20 luces, importadas

Hermosas,  
decorativas, repletas  
de finos productos nacionales  
e importados, pan dulce,  
turrone, frutas secas,  
sidras, champagnes, vinos  
selectos, todo tipo de confituras,  
etc. desde \$ **28,73**

Regálese y  
regale  
una canasta

ESTAS OFERTAS TENDRAN VIGENCIA LOS DIAS MIERCOLES 9, JUEVES 10 y VIERNES 11

# SUPERCENTRO DE BONANZA

Ramón Franco 6475 - a dos cuadras de la estación WILDE

SIRVIENDO  
A LA  
COMUNIDAD

## QUEMAN Y VEJAN A JOVEN SEÑORA

Una gravísima denuncia formulada por una joven mujer —víctima de los hechos relatados— en la que se configuran los delitos de secuestro, lesiones y violación, ante las autoridades de la seccional 1ª de esta Capital Federal, recién tuvo estado público en la víspera al trascender algunos detalles del suceso denunciado, que comportan un verdadero acto de sadismo por parte de sus ejecutores.

### • Un Hombre Bajo...

Según esos trascendidos, el día 1º del actual, alrededor de las 16,30, se apersonó al hotel familiar ubicado en la calle Juncal 2164 un hombre joven, de baja estatura, cabellos oscuros y de regular grosor, solicitando hablar con "la señorita Alejandra Sibony", a quien —según afirmó al propietario del hotel, Vicente García— debía darle un mensaje muy urgente de parte de su novio de nombre Miguel, quien se encontraba enfermo y la necesitaba.

La joven, que ocupaba una habitación del mencionado hotel aproximadamente desde el mes de abril pasado, es conocida por sus íntimos como Catalina. Tiene 22 años y, aun cuando su estado civil es casada, desde hace un tiempo vive separada de su esposo y pese a que sus padres viven en Ramos Mejía, prefirió establecerse en el hotel de la calle Juncal, en pleno barrio norte.

### • Comienza el "Via Crucis"

Sin dudar un solo instante de los motivos que llevaron allí al desconocido, el señor García fue hasta la habitación de Alejandra, imponiéndola de lo que sucedía. Esta bajó de inmediato, y luego de escuchar al individuo, tomó su cartera y salió con él, presuntamente para visitar a su novio, que vive en avenida Canning 2596.

Lo que sucedió a partir de ahí es lo que trata de aclarar la policía. Solamente se conocen referencias de los principales hechos acaecidos, relatados por la desdichada mujer. Según ella, el desconocido la hizo ascender a un taxímetro que se hallaba estacionado cerca del hotel, y bien pronto se dio cuenta la mujer de que estaba siendo engañada, pues el rodado tomó hacia el lado totalmente opuesto al que debían dirigirse. Finalmente, se llegó a la casa de la calle Viamonte 372, donde fue obligada a entrar, y al hacerlo, vio dentro de la casa a dos hombres más, que parecían estar esperando a los recién llegados. Intentó resistirse y huir, pero entre los tres individuos la dominaron, intentando luego someterla a sus bajos instintos.

### • Verdadero Sadismo

Como la mujer no se doblegaba, el que hasta allí la había llevado la asió fuertemente de los brazos, en tanto sus secuaces, con las brasas de sus cigarrillos, se dieron a la sádica tarea de quemar a la infeliz mujer en la cara y en distintas partes de su cuerpo, en un intento por hacerla ceder a sus bajos instintos. Sin embargo, Alejandra luchaba a brazo partido y la tarea de los ruines monstruos se tornaba cada vez más difícil. Finalmente, uno de ellos tomó una plancha y, luego de calentarla al máximo, la aplicó en el cuerpo de la mujer, que, casi desvanecida por el dolor, fue entonces fácil presa de los depravados y miserables individuos.

Luego de consumado el bárbaro atropello contra la indefensa Alejandra, el mismo sujeto que la fue a buscar al hotel volvió a conducirla hasta un punto cercano al mismo, donde la dejó en libertad. Eran, aproximadamente, las 20 horas y luego de reiterarle sus amenazas de "matarla si decía algo a la policía", le sustrajo de la cartera la suma de 6.000 pesos moneda nacional, dándose a la fuga. Sin embargo, fue identificado y detenido en su domicilio, que es precisamente donde se produjo el incalificable atropello. Se trata de Daniel Alejandro Francisco, argentino, casado, de 24 años, de profesión taxista, quien no solo confesó ampliamente, sino que también facilitó todos los datos para la identificación de sus compinches, quienes, pese a estar prófugos, no tardarán en caer. La joven es asistida de sus múltiples quemaduras de distintos grados.

## De un Balazo Dio Muerte al Hermano

Un penoso suceso se registró en la víspera en una vivienda de la localidad de Merlo, donde por cuestiones que aún no están fehacientemente determinadas, un hombre dio muerte de un balazo a su hermano mayor. El fratricida fue detenido y se le secuestró el arma.

Alrededor de las 8,30, en la finca ubicada en la calle Acevedo, entre San Fernando y Peredo, se suscitó una enojosa incidencia entre Enrique Sosa, argentino, de 26 años, y su hermano Leandro Osvaldo, de 29.

De acuerdo con manifestaciones de vecinos, los hermanos se trabaron en lucha y en determinado momento el menor de ellos corrió hacia su habitación y regresó armado de un revólver calibre 22 corto y, engeguado por la ira, efectuó un disparo que hizo blanco en el pecho de su hermano, causando la muerte en el acto.

Cuando llegó la policía al escenario del trágico episodio, encontró a Enrique Sosa llorando amargamente sobre el cadáver de su hermano, arrepentido por el tremendo crimen cometido.

### • Acuchillado

El barrio "Martín Fierro", que se levanta en San Martín, fue escenario de un sangriento episodio durante el cual un hombre fue feroz-

mente ultimado a puñaladas por un individuo desconocido que, tras consumar el crimen, emprendió la fuga.

A las 19,30, Manuel Ignacio Lezcano, argentino, de 49 años, casado, domiciliado en Santos Vega 328, sostuvo un altercado con un desconocido, quien sorpresivamente desenvainó un cuchillo y avanzándose sobre Lezcano le sepultó varias veces la hoja del cuchillo en distintas partes del cuerpo, tras lo cual huyó. La víctima, con las ropas tintas en sangre, se desplomó sobre el suelo, y cuando se intentó socorrerlo se estaba muerto.

### • Accidente

BAHIA BLANCA, 9 (De nuestro corresponsal). - Víctima de un penoso accidente falleció René Alfredo Llancafil, argentino, de 16 años. El nombrado fue alcanzado por un disparo de escopeta calibre 16 que efectuó su vecino, Ireneo Gómez, de 55 años, quien en su domicilio de Coronel Belisle —Río Negro— hacía fuego contra una bandada de loros. El menor, herido en la región abdominal, fue conducido al hospital de Choele Choele, donde dejó de existir.



## Asaltan la Universidad Católica de Córdoba y Hieren al Rector

## SE LLEVARON SEIS MILLONES

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). — Nuevamente la ciudad se vio envuelta por otro audaz y sangriento atraco, donde dos individuos, al reducir al personal administrativo de la Universidad Católica, se alzaron con un cuantioso botín que supera los seis millones de pesos. Al encontrar a Storni, el rector de la mencionada casa de estudios, los malhechores lo agredieron salvajemente, resultando el padre Fernando Storni seriamente lesionado en la cabeza a causa de los feroces golpes escargados con la culata de las pistolas que los delincuentes empuñaban. Asimismo el secretario de la universidad fue gravemente herido de un balazo cuando intentó cerrales el paso a los malvivientes que huían ya con el botín.

## Cerca de la Jefatura

La Universidad Católica ocupa el edificio ubicado en la calle Obispo Trejo 323, a unos 300 metros de la jefatura de policía, en pleno centro de la ciudad. Minutos después de las 9, cuando la alta casa de estudios estaba en plena actividad estudiantil, ya que eran numerosos los estudiantes que se encontraban en el establecimiento espe-

rando turno para rendir examen y en las oficinas de la tesorería nueve empleados estaban abocados a preparar el ensobrado de los sueldos del personal de la casa, dos sujetos correctamente vestidos que esgrimían pistolas de grueso calibre irrumpieron en la oficina. Y al grito de: "¡Nadie se mueva, porque los quemamos!", obligaron al contador del establecimiento, Juan Luis de la Vega, y al tesorero, Osvaldo Tabor, a entregar el dinero que momentos antes traían del Banco del Interior —6.000.000 de pesos aproximadamente— para el pago de sueldos y jornales. Asimismo, uno de los delincuentes obligó a los demás empleados a tenderse sobre el piso, boca abajo, so pena de ser ultimados si no acataban rápidamente la orden.

## Sujetos Despiadados

Ya con el millonario botín en su poder, los dos audaces sujetos abandonaron la oficina disponiéndose a ganar la calle y darse a la fuga. Fue en tales circunstancias que llegaron el padre Storni y el secretario de la Universidad, Miguel José Fassi, los que al darse cuenta de lo que estaba ocurriendo intentaron cerrales el camino a los malhechores. El rector y el secretario se aba-

lanzaron sobre los asaltantes, al tiempo que proferían gritos en demanda de auxilio. Enfurecidos los sujetos por tal contingencia, uno de ellos, sin respetar la investidura del padre Storni, descargó un feroz golpe con su arma en la cabeza del sacerdote, quien se desplomó con la cabeza tonta en sangre, en tanto que el cómplice, despiadadamente, descerrajó un balazo contra Fassi, hiriéndolo de gravedad en la región abdominal.

## Vertiginosa Fuga

Seguidamente los individuos, con el dinero, ganaron la calle y ascendiendo a un automóvil Renault Gordini, chapa 166.240, de color rojo, a cuyo volante se hallaba un tercer sujeto, emprendieron veloz fuga por la calle Obispo Trejo en dirección a la terminal de ómnibus, y varias horas después, a las 16, el vehículo, que fuera robado, fue hallado abandonado en un barrio jardín a unas treinta cuadras del escenario del audaz atraco. El padre Storni y el secretario Fassi fueron conducidos en una ambulancia a una clínica privada. El rector, luego de ser curado, se retiró, y en cuanto al herido de bala debió ser sometido a una delicada intervención quirúrgica, siendo su estado muy delicado.



El rector de la Universidad Católica de Córdoba, padre Fernando Storni, herido por los asaltantes que robaron seis millones de pesos.

## Dos Empleadas se Unieron y Robaron Donde Trabajaban

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). — En la sección Defraudaciones y Estafas de la policía cordobesa realizó una denuncia de estafa el apoderado de la firma Condecas S. A., situada en avenida Colón 50, piso 5º.

## Un Millón m\$u.

El denunciante, señor Fernando Octavio Ferrer manifestó que al efectuarse los balances correspondientes se comprobó la falta aproximada de un millón de pesos moneda nacional. Practicadas las investigaciones se detuvo a la empleada de dicha empresa, Delia Mabel Mallia, Montevideo 1520, de esta ciudad, quien se confesó autora del delito, pero en un monto menor al denunciado. Se aprehendió también a la empleada Julia Alejandrina Osaky de Mattius, Liniers 257, quien efectuaba los registros mecanizados, con conocimiento de las anomalías indicadas que habían sido cometidas por Mallia. Las detenidas son acusadas por defraudaciones reiteradas y encubrimiento con intervención del juez de instrucción de tercera nominación.

## MORENO

Extraordinarios lotes a 1.200 mts. estación. Sobre pavimento y colectivos al frente.

## POSESION \$ 96.-

Rodeados de edificación, comercios, escuelas primarias y secundarias Luz, bancos, fuerza motriz.

DESDE \$ 48 POR MES DAMOS POSES. C/ 2 CUOT o SEA \$ 96.

VENDEMOS UNICAMENTE DESDE NUESTRA OFICINA

de lunes a viernes de 9 a 12 y 15 a 19 hs. Sábados y días de 9 a 18.30 hs P.A. 74-101-69

Venden: ADM. GRABARNIK y A. R. DONOFRIO S.C.A. Martínez Melo 713 - Moreno Lado Norte - Fte. a la Plaza

## Familia Deshecha en un Espectacular Accidente

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). — El representante de la empresa aérea Iberia en la ciudad de Rosario, juntamente con su esposa y un hijo del matrimonio, de 10 años de edad, perecieron en la mañana de hoy en una violenta colisión registrada en la ruta 8.

Por la citada carretera circulaba esta mañana con dirección hacia el Sur, un automóvil Fiat 1500, a cargo de Héctor Calabessi, argentino, de 40 años, casado, domiciliado en Sarmiento 819, de Rosario, a quien acompañaban su esposa, Lidia Toledo, de 39 años, y su hijo Ariel Calabessi, de 10. Al llegar a las proximidades de Sampacho, por causas que se tratan de establecer, Calabessi no advirtió la presencia de un pesado camión, conducido por Salvador Manuele, argentino, de 54 años, casado.

El impacto —dijo uno de los vecinos— fue escuchado como si fuera una explosión. El automóvil Fiat 1500 quedó prácticamente incrustado en la cabina del camión. Con la colaboración de vecinos, automovilistas y policías se pudo retirar con gran esfuerzo del interior del vehículo los cadáveres de las tres víctimas. El chofer del camión, que presenta lesiones leves, sufrió una fuerte crisis nerviosa y debió ser internado en el hospital de Sampacho.

## Pereció un Patrullero

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — En la esquina de las calles Paso y Lincoln, de San Martín, se produjo ayer a las 17, un espectacular choque entre el patrullero 2465, de la Unidad Regional Nº 3 y el camión Ford, a cargo de Enrique Osvaldo Hernández. A causa del topetazo falleció el chofer del patrullero, agente Juan Carlos Campo, en tanto que su acompañante, Víctor Acuña, sufrió lesiones leves. Los restos del agente Campo fueron sepultados hoy a las 16 en el cementerio de San Martín.

## Arrollada por Dos Trenes

Una joven, que aparentaba tener entre 20 y 22 años, fue arrollada ayer a las 18.45, por un tren de pasajeros del ferrocarril Gral. Mitre, a la altura de la avenida Cabildo. El cuerpo de la víctima —que aún no fue identificado— fue despedido hacia el ramal opuesto. Como en esos momentos avanzaba otro convoy en dirección contraria, la joven fue nuevamente embestida. El cuerpo presenta terribles mutilaciones y no se encontró ningún documento de identidad que pudiera identificarla.

## AGLOMERACION Y TIROS: UN HERIDO

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — En la esquina de la calle 4 y diagonal 77 se registró ayer a las 19.30 una aglomeración de vehículos.

Al darse paso al tránsito por la diagonal 77, un automóvil en que viajaban cuatro personas giró por la calle 4, cortando el trayecto a otro rodado en el que iban

el chofer y su acompañante. Descendieron ambos choferes y discutieron. Desde el grupo más reducido partió un balazo que alcanzó a Ernesto Oscar Olivieri, argentino, de 25 años, afincado en calle 4, número 352. El proyectil lo alcanzó por el lado izquierdo del cuello y le salió por la espalda, y su estado no es grave. El agresor huyó.

M\$N 1.000.000 para Ud.

o su equivalente en Pesos Ley 18.188

CON SOLO DISPONER DE m\$u 10.000 MENSUALES

Si Usted no dispone de dinero suficiente como para solucionar su necesidad económica, esta es su SOLUCION. Solicite un PRESTAMO con su sola firma, sin co-deudor sin garantía hipotecaria, disponemos de un plan para cada presupuesto.

ELIJA SU PLAN Y SUSCRIBA HOY SU SOLICITUD DE CREDITO AL 8% de interés anual s/saldos

PRESTAMO	CUOTA INTEGRA	PRESTAMO	CUOTA INTEGRA
300.000 . m\$u	3.000	1.000.000 . m\$u	10.000
400.000 . "	4.000	1.300.000 . "	13.000
500.000 . "	5.000	1.500.000 . "	15.000
600.000 . "	6.000	1.800.000 . "	18.000
700.000 . "	7.000	2.000.000 . "	20.000
800.000 . "	8.000	5.000.000 . "	50.000

o su equivalente en Pesos Ley 18.188

TAXI o PARTICULAR  
CAMION - PICK-UP - RASTROJERO  
0 KM. O USADO DE TODAS LAS MARCAS



DISTINCION: El Instituto Argentino de Opinión Pública certifica que. En la encuesta nacional efectuada para determinar entre las marcas comerciales sobre las compañías de créditos para la adquisición de automóviles, la más famosa, renombrada y popular en la Argentina es Crédito Automotor Argentino S. A.; por ello, la Brand Barometer American Association le otorga la cinta AZUL DE LA POPULARIDAD.

CASA CENTRAL VIAMONTE 1699

O EN NUESTRAS AGENCIAS

CONSTITUCION: Bernardo de Irigoyen 1617, Galería Brasil, Local 1

LINIERS: Galería Crédito Liniers, Rivadavia 11436, Local 79, Carhué 49

LANUS: Avenida 9 de Julio 1558, Galería Falabella, hall central, 4 cuadras de la estación

LA PLATA: Diagonal 74 Nº 1495

Crédito Automotor Argentino S.A.

Objeto de esta Sociedad de Ahorro para un fin determinado R.P.J. 1491-63 y 1244-66, Pers. Oleg. el 8-5-63

ULTIMO MES...!  
PLAN AGUINALDO 1970  
ANTICIPO

\$ 25.000

Saldo totalmente en cuotas

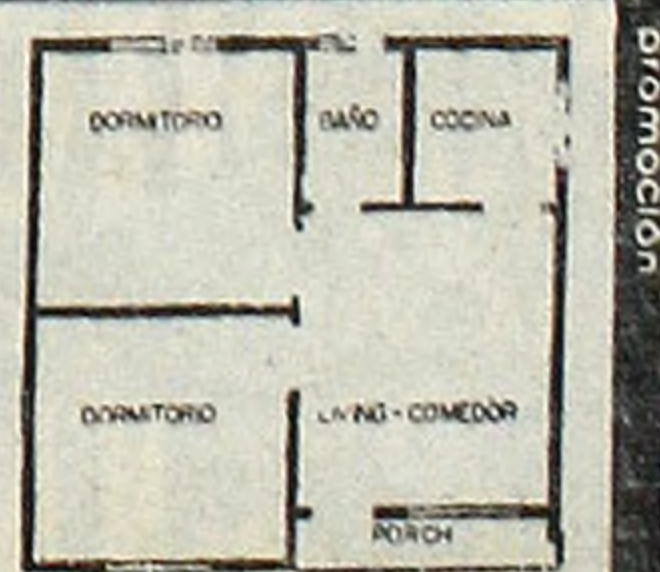


ATENCION AL PUBLICO:  
LUNES A SABADOS DE 9 A 20 HS.

CASAS  
eternogar

ENTREGA EN 30 DIAS

PRECIO FIJO



FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: CHACARITA: Av. del Campo 1550 SAN MARTIN: O'Donnell y 9 de Julio EXPOSICION Y VENTAS: LINIERS: R. Falcón 7016 CONSTITUCION: Caseros 949 CENTRO: San Martín 170 VTE. LOPEZ: Aríst. del Valle 1492 BOULOGNE: Av. Rolón 1942 POMPEYA: Av. Sáenz 1159 LA PLATA: Calle 9 Nº 841 y Diag. 73-119-120 COM. RIV. Gral. S. Martín, local 13



# HOY RECIBIRAN SEPULTURA LOS RESTOS DEL SEÑOR MANGANO

## El Presidente de Estudiantes se Suicidó de un Disparo en la Sien

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal) — La noticia, contenida en apenas cuatro palabras, sacudió a todos: se suicidó Mariano Mangano. Al conjuro de la infausta nueva, toda la ciudad se vio convulsionada. Muchos creyeron que se trataba de un error. Pero no. El presidente del club Estudiantes de La Plata se había quitado la vida en el escritorio privado que poseía en su domicilio de calle 51 N° 604, 5° piso, alrededor de las 15.45. Un balazo en la sien concluyó con su existencia.

La noticia circuló rápidamente por todos los ámbitos, repercutiendo especialmente —por obvias razones— en el club que dirige y en su legión de simpatizantes. Junto con el pesar se generaron las versiones acerca de las causas de tan drástica determinación. Mariano Mangano puso fin a sus días sin dejar carta explicatoria alguna. Una conjetura indica que padecía una enfermedad incurable. Otra, sostiene que lo hizo abrumado por una dolencia que sufre su esposa. Estos nudos se habrían hecho más intolerables presuntamente ante la existencia de dificultades económicas financieras.

### • Detalles del Suceso

Con los aportes de personas que departieron con él durante la jornada de hoy, pueden reconstruirse los últimos momentos del desaparecido dirigente. En horas de la mañana, de 10 a 11, concurrió a la sede del club para atender asuntos de trámite. Posteriormente concurrió a su casa para almorzar y a las 14.30 se trasladó a la sucursal del Banco Industrial para tramitar una operación crediticia.

Su regreso al hogar se produjo aproximadamente a las 15, manteniendo una breve conversación con su esposa, señora Helena Cardelli. Luego se dirigió a su escritorio, y estando allí mantuvo una conversación telefónica con el señor Panzino por asuntos relacionados con la entidad que presidía.

Eran las 15.45 cuando su cuñado, de apellido Plassini, ingresó al citado despacho para hablar con el señor Mangano. Con la

sorpreza y la impresión consiguiente, descubrió que estaba sin vida. Utilizando un revólver, se había disparado un balazo en la sien derecha con orificio de salida que le produjo la muerte inmediata.

Vestía pantalón y camisa y su cuerpo yacía inclinado sobre el escritorio.

De inmediato se dio aviso a las autoridades de la seccional 1ª, mientras el dolor hacía presa de la esposa e hijas del dirigente desaparecido. Por disposición del juez, doctor Omar Ozafrain, que tomó intervención en el hecho, se dispuso el secreto sumarial. Tras la revisión efectuada por el médico forense, se dispuso la entrega del cadáver a los deudos.

### • Hondo Pesar

Conocida la noticia de su deceso, una verdadera multitud se hizo presente en el referido domicilio exteriorizando su pesar. Igualmente fueron muchos los que concurrieron a la sede del club en procura de noticias confirmatorias. Pudo saberse allí que el señor Mangano desde hace una semana había mantenido diálogos muy sugestivos con allegados y dirigentes del club. Un directivo que pidió reservar su nombre, indicó que el ex presidente había manifestado días atrás: "¿Y qué pasaría si yo me pego un tiro?". Pese a su personalidad introvertida, se lo veía afectado por una delicada intervención quirúrgica a que fue sometida no hace mucho su esposa. Un trance similar, pero de menor gravedad, debió pasar él, pues fue operado de un quiste sebáceo alojado en la cabeza.

### • Velatorio

A las 20, el féretro conteniendo los restos del señor Mariano Mangano fue trasladado a la sede del club Estudiantes de La Plata, donde se realiza el velatorio. Dirigentes de las distintas instituciones deportivas, figuras políticas, empresarios, sociales y de todo orden, así como también una legión de aficionados, desfilan por la capilla ardiente instalada en el salón de

actos. Numerosas instituciones han hecho conocer su adhesión al duelo y disponiendo el envío de delegaciones para asistir al velatorio y sepelio.

### • El Sepelio

Los restos del señor Mangano recibirán sepultura mañana jueves a las 16 en la necrópolis local. El cortejo fúnebre partirá de la sede del club Estudiantes de La Plata, situado en calle 53 entre 7 y 8.

### • Un Incidente

Un incidente que afortunadamente no acusó gravedad se registró esta tarde a pocos metros de la sede de Estudiantes. El hecho fue protagonizado por simpatizantes del club que se aprestaban a entrar a la capilla ardiente y los ocupantes de un automóvil Peugeot 404 que transitaba por las proximidades. Estos hicieron sonar la bocina del rodado, actitud que fue interpretada como una burla al dirigente desaparecido. Varios adictos a la institución agredieron a dos jóvenes que viajaban en el rodado, causando algunas lesiones. Con intervención de otras personas se logró calmar los ánimos y recién entonces los ocupantes del coche pudieron alejarse.

### • Homenaje de la AFA

La Asociación del Fútbol Argentino dispuso diversos homenajes al desaparecido presidente del club Estudiantes de La Plata, don Mariano Mangano. Invitó a sus clubes afiliados al sepelio. Entornará mañana las puertas del edificio de la calle Viamonte, se izará la bandera a media asta, remitirá una nota de pésame y una ofrenda floral y designó al doctor Alberto C. Turati para que haga uso de la palabra en la necrópolis platense. En los partidos de la próxima fecha del torneo nacional, se hará un minuto de silencio de recordación al señor Mangano, y los jugadores de Estudiantes fueron autorizados a jugar llevando un brazalete negro.

### • Comisión Directiva

La Comisión Directiva del Club Estudiantes, por su parte, resolvió declarar para la

institución duelo por el término de diez días; suspender todas las actividades hasta el 12 del corriente y mantener entornados los accesos al Club hasta el sepelio del señor Mangano. En representación de la institución hablará en el acto de inhumación el vicepresidente segundo, señor Julio Otero.



El presidente de Estudiantes, Mariano Mangano, quien tomó extrema decisión.

## PROYECCION DEPORTIVA, FAMILIAR Y COMERCIAL

Con Mariano Mangano desaparece una de las figuras más brillantes y queridas de la dirigencia deportiva argentina. Hombre hecho "desde abajo", su vida fue una parábola de lucha, tenacidad y nobleza. Sus realizaciones son el mejor ejemplo de este aserto, tanto en la esfera familiar como en la deportiva y comercial. Pero cuando se hablaba de él, inmediatamente acudía la imagen del club Estudiantes de La Plata, y viceversa. Tal era el entronque que la afición encontraba entre el hombre y su club.

Nacido el 14 de marzo de 1912 —su muerte se produce a los 58 años de edad—, el señor Mariano Mangano estaba casado con la señora Elena Cardelli. De esta unión habían nacido dos hijas, una de las cuales es esposa del actual tesorero de Estudiantes de La Plata, el señor Juan José Panetta.

Sus comienzos en la actividad privada fueron modestos, pero merced a su talento y empuje, fue acrecentando sus recursos económicos hasta lograr una desahogada posición. Poseía actualmente una empresa constructora y además era socio de importantes empresas, entre ellas varias inmobiliarias.

Identificado en pasión y amor con los colores de Estudiantes de La Plata, fue recién en 1956 cuando inició su trayectoria como dirigente en esa entidad, con el cargo de vocal. Desde esa posición fue dando pruebas de su capacidad y honestidad. Era la savia nueva que, por consiguiente, traía renovadoras ideas para la institución. Al poco tiempo fue elegido tesorero. Allí su personalidad se perfiló definitivamente en el ámbito deportivo. Llegado 1959, es elegido presidente de la entidad "pincharratta".

Con su acceso a la presidencia, el club entra en una etapa de progreso y éxito en todos los órdenes. Estudiantes de La Plata adquiere dimensión mundial, merced a sus grandes conquistas futbolísticas. En todas ellas el señor Mangano jugó papel protagónico como dirigente. No buscaba primicias personales ni elogios fáciles. Pero inevitablemente el peso de su personalidad se hacía sentir, y como tal era respetado. Así transcurrieron once años. Más de una década al frente del club. Un lapso en el que la alegría de los éxitos se vio oscurecida a veces por declinaciones, desencuentros, malos entendidos, agravios. Mas en ningún momento la figura de Mangano fue alcanzada por torpes y momentáneas injurias. Por el contrario, su es-



El extinto presidente de Estudiantes de La Plata durante un acto, tiempo atrás. Su muerte conmocionó.

crupuloso sentido del deber y la lealtad determinó que fuera valorado aún más por propios y extraños.

Después de once años consecutivos de ejercer la presidencia, Mariano Mangano estaba próximo a ser reelegido para un nuevo período, ya que se había convocado a elecciones para el 19 del corriente mes, con la participación de una sola lista, encabezada por él, prueba de que era un auténtico aglutinador de voluntades. Esas mismas voluntades que ahora sienten su muerte como algo irreparable. Un sentimiento que comparte todo el deporte argentino.

## EPISODIOS QUE FUNDAN EJEMPLAR TRAYECTORIA

Socio N° 22.218, inscripto el 13 de junio de 1940. Así consta en su ficha de asociación. Presidente de Estudiantes de La Plata durante 11 años (1959-70). El período evoca las grandes conquistas del club: campeón de América (1967, 1968, 1969); campeón del Mundo (1967, frente al Manchester, de Inglaterra) y bicampeón mundial (1968, 1969).

No solo en el orden futbolístico creció la entidad albirroja durante la "era Mangano". El dirigente desaparecido fue creador y promotor de obras magníficas, como el Country Club de City Bell.

En el orden futbolístico impuso la premisa de que la prioridad número uno era el cuidado de las divisiones inferiores, para de allí extraer el futuro potencial del equipo.

Deja un numeroso anecdotario. En marzo de 1968, luego del partido que disputaron su club y Newell's, en Rosario, el señor Mangano se retiraba del estadio en compañía del titular de la entidad rosarina, señor Garrone. Fue en esas circunstancias que un grupo de exaltados intentó agredirlo de hecho, no logrando sus propósitos por la intervención de dirigentes locales.

Al mes siguiente demostró —una vez más— su calidad humana. En viaje por razones particulares, le tocó pasar por la localidad de Amalia, en la provincia de Tucumán. Allí hubo de presenciar la afligente situación de los pobladores del lugar. No bien regresó a La Plata, dispuso que el club instalara y equipara un consultorio médico en la referida localidad, con atención gratuita durante tres meses.

Tenía un claro concepto de lo que debe ser el deporte. Durante una conferencia de prensa previa al primer partido frente al Manchester United, por la final de la Copa del Mundo (1968, estadio de Boca Juniors), expresó: "Al margen del resultado estrictamente azaroso de toda competencia futbolística, el elenco profesional de Estudiantes está debidamente comprometido de que su esfuerzo, disciplina y calidad técnica serán sus medios naturales de actuación y la mejor prensa de su victoria."

En 1969, la AFA aplicó una dura sanción a los jugadores Poletti, Manera y Azuñe Suárez, a causa de los episodios registrados durante el segundo encuentro por la final de la Copa del Mundo, frente al Milan, que se disputó en la cancha de Boca. Mariano Mangano no vaciló en presentar su renuncia indeclinable a la presidencia del club, actitud que fue compartida por el director técnico Osvaldo Zubeldía, y el secretario, Rubén Lachaise. Esto ocurrió el 24 de octubre de 1969.

CARPAS 4 personas \$ 9.900 m/n.  
BOLSA DE DORMIR muy abrigada. \$ 2.900 m/n.  
MOCHILA desde \$ 2.200 m/n.  
"más barato que alquilar"  
AGENCIA CACIQUE  
créditos sin anticipo  
Sábado abierto todo el día  
**CAMPING MERELLO**  
Avda. Maipú 758  
VICENTE LOPEZ

## CREDITOS CON UNA FIRMA: LA SUYA!

PARA VESTIR y CALZAR AL HOMBRE, A LA MUJER, A LOS NIÑOS y AL HOGAR

## TIENDA VENUS

LYNCH 3955, A 10 METROS DE AV. SAENZ 1.100 • POMPEYA • TEL. 91-0950



## DELINCUENTE ABATIDO EN UN TIROTEO

En un enfrentamiento con una comisión policial de Ramos Mejía un delincuente fue abatido a tiros, al desacatar, arma en mano, la orden de detención que le fuera impartida por los guardianes del orden.

Minutos después de las 7, una comisión encabezada por el oficial subinspector Walter Parenti, se constituyó en el domicilio ubicado en la calle Comercio, sin número, a la altura del kilómetro 35 de la ruta número 3, en González Catán, donde se albergaba Luis Alberto Sánchez, argentino, de 24 años, acusado de robos reiterados, abuso de armas, lesiones graves, atentado y resistencia a la autoridad. La comisión policial intimó al nombrado a entregarse detenido, pero lejos de acatar la orden, el malhechor abrió fuego contra los policías, quienes rápida y energicamente repelieron la agresión, originándose un breve pero intenso tiroteo que culminó con la muerte del pistolero quien fue alcanzado por varios disparos de los policías. Se le secuestró el arma empleada para atacar a los representantes del orden y dos cargadores de repuesto que tenía en sus bolsillos.

## Incendios: el Humo Mató a 2 Hombres

Su estado de embriaguez le impidió a Agapito Sosa, argentino, de 41 años, domiciliado en la casa de la calle Adrogué 2025, de Hurlingham, tener conciencia del peligro que corría al acostarse con un cigarrillo encendido y prenderse fuego las ropas de la cama. Eso le resultó fatal, ya que luego moriría por asfixia.

Terminaba de llegar de una fiesta a la que había concurrido y, como era muy afecto al alcohol, se pasó de copas. En ese estado abandonó la reunión para dirigirse, como pudo, hasta su casa, acostándose mientras fumaba un cigarrillo. Luego, la tragedia. Profundamente dormido, no pudo darse cuenta de que las ropas de su cama habían tomado contacto con la brasa del cigarrillo y la humareda que se produjo dentro de la habitación terminó por asfixiarlo.

### • Otro Caso

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — Esta mañana, alrededor de las 7, debieron intervenir los bomberos a raíz de un incendio registrado en una de las habitaciones de la calle Arenales 2765. La densa humareda provocada por la ignición de las ropas de cama asfixiaron a su morador, Jorge Hugo Escobar.

## ASALTAN AL CHOFER Y QUEMAN EL COCHE

Poco después de la medianoche, varios desconocidos llegaron en un automóvil a la terminal de colectivos de la línea 343, ubicada frente a la estación Carupá, en la ruta Nº 197, y tras aplicarle un culatazo con una pistola a Carlos Alberto Guevara, dueño del coche Nº 55, le robaron la suma de 25 mil pesos.

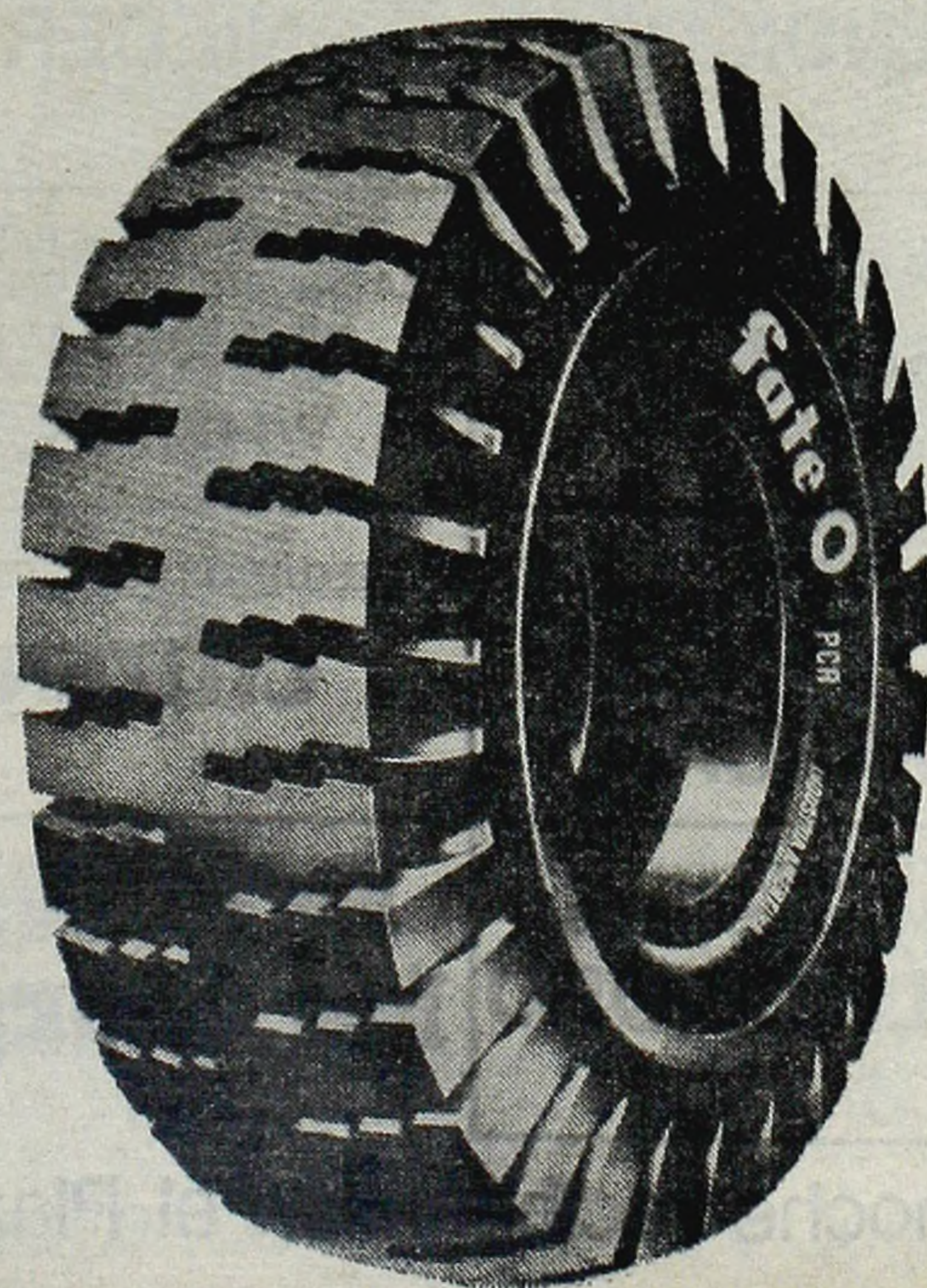
Seguidamente, dos de los malhechores ascendieron al colectivo, dándose a la fuga, al igual que sus cómplices, en el automóvil. Momentos más tarde, en jurisdicción de Beccar, en la ruta Panamericana y Uruguay, el colectivo fue encontrado incendiado. Pese a la intervención de los bomberos, el rodado quedó totalmente destruido.

# PCR

**Para  
Para  
Para  
Para  
Para**

**Cubrir  
Costos  
Cualquier  
Camiones  
Cargas**

**Riesgos  
Reducidos  
Ruta  
Robustos  
Rendidoras**



## ¡Duran 150.000 Km!

Los neumáticos Fate PCR -de extraordinario rendimiento- reducen los costos por kilómetro hasta en un 40%; y son los únicos con póliza de seguro contra accidentes de uso.

Además, su casco de super nylon Fate permite sucesivos refateados. Consulte a su gomero amigo.

**fate**   
el neumático argentino



TELEVISORES <b>ZENITH</b>	PLANCHAS <b>ATMA</b>	<b>estas las marcas más famosas</b>			
CAFES <b>LA MORENITA</b>	DENTIFRICOS <b>ODOL</b>				
FLANES · POSTRES <b>FLAN RAVANA</b>	FIDEOS <b>LETIZIA</b>	AMOBILIARIOS PARA COCINAS <b>CHYC</b>	ARTEFACTOS SANITARIOS <b>FRANKLIN</b>	TES <b>TIGRE</b>	
COCINAS <b>DOMEC</b>	ARTICULOS PARA EL HOGAR <b>FRAVEGA</b>	AMORTIGUADORES <b>FRIC ROT GABRIEL</b>	COMBINADOS <b>RANSER</b>	GRABADORES <b>SONY</b>	
LAVARROPAS <b>ESLABON DE LUJO</b>	MUEBLES · CAMAS <b>GICOVATE</b>	CASIMIRES <b>HALIFAX</b>	FRUTAS CONSERVADAS <b>INCA</b>	CALZADOS <b>MIGUEL PALMER</b>	
PAN DULCE <b>MARCOLLA</b>	RADIOS A TRANSISTORES <b>NOBLEX</b>	LAPICERAS A BOLILLA <b>SYLVAPEN</b>	ALIMENTOS LISTOS PARA PREPARAR <b>PRE PIZZA LOZANO</b>	MAQUINAS PARA TEJER <b>WANORA</b> LADY TRICOT MEMORAMA	
PIANOS NACIONALES <b>J. FISCHER</b>	ACCESORIOS PARA MOTOS Y MOTONETAS <b>MANAGUA</b>	HELADERAS <b>MARSHAL</b>	VENTA AUTOMOTORES <b>RAFAEL PEREZ ROLDAN</b>	LIQUIDOS LIMPIADORES Y DESODORANTES <b>PROCENEX</b>	
SILLAS ESPECIALES <b>PROINCO</b>	MAQUINAS PARA SOLDAR POR RESISTENCIA <b>SCIAPY TAFER</b>	JABONES EN POLVO Y DETERGENTES <b>CAÑADENZO</b>	COMPLEMENTOS PARA COMIDAS <b>ZITRO</b>	REDUCTORES Y MOTO-REDUCTORES <b>BOSTON</b>	
PRODUCTOS QUIMICOS PARA INDUSTRIAS FRIGORIFICAS <b>FARMESA S.R.L.</b>	CONSTRUCCION Y VENTA DE PROPIEDAD HORIZONTAL <b>MAS ROCA HNOS. S.A.</b>	QUESOS ESPECIALES <b>MENDICRIM</b>	PUERTAS PLEGADIZAS <b>NIEDER</b>	BRONCERIAS <b>PEIRANO</b>	
VAJILLAS PLASTICAS <b>RAPSODIA</b>	ARMAS PARA CAZA, DEFENSA Y DEPORTES <b>RUBI Y RUBI EXTRA</b>	SIERRAS DE ACERO SINFINES <b>SIN-PAR</b>	IMPLEMENTOS PARA LA INDUSTRIA DEL CALZADO <b>SORELLA HNOS.</b>	COLCHONES <b>SUAVESTAR</b>	
PORTABEBES · REPOSERAS <b>BEBESIT</b>	VOLCADORAS HIDRAULICAS <b>BACO</b>	BOTONES ACCESORIOS DE METAL <b>BOTONERA MARCAN</b>	RELOJES DE USO PERSONAL <b>CITIZEN</b>	ENTIDADES FINANCIERAS NO BANCARIAS <b>CONDECORD S.A.</b>	
RELOJES TAXIMETROS <b>NERVEX</b>	LONAS PARA CARPAS <b>PLUMA DE PATO</b>	EXPORTACION DE MANZANAS Y PERAS <b>VALLE DE ORO</b>	<b>Brand Barometer Asociacion</b> <b>les otorgó la cinta azul</b>		

Y esta noche recibirán en el Plaza Hotel el Diploma



# son omerciales de Argentina!

CERRADURAS ESPECIALES <b>TRABEX</b>	TRANSPORTES DE PASAJEROS <b>CHEVALLIER</b>	JUGOS DE FRUTAS <b>PINDAPOY</b>	ROPA INTERIOR <b>PULLMAN</b>	AROS DE PISTON <b>AROSA</b>
PURIFICADORES DE AIRE <b>SPAR</b>	SUELAS DE GOMA <b>VIBRAM</b>	INSTALACIONES ELECTRICAS <b>ATMA</b>	CIERRES RELAMPAGOS <b>CORONA</b>	DESODORANTES <b>POLYANA</b>
RETENES <b>RETENES T.H.</b>	COMPANIAS DE NAVEGACION <b>YBARRA</b>	PILOTOS <b>AIRONAL</b>	COGNAC <b>TRES PLUMAS</b>	SIDRAS <b>TUNUYAN</b>
CORTADORAS DE CESPED <b>WAYRA</b>	ALFOMBRAS PARA AUTOS <b>ACONCAGUA</b>	ROPA INTERIOR PARA BEBES <b>BETITO</b>	BEBIDAS - APERITIVOS <b>AMARGO OBRERO</b>	HORMIGUICIDAS <b>CAMANI</b>
MAQUINAS PARA CAFE <b>VEIGAL</b>	PRODUCTOS ESPECIALES LIMPIEZA DE PRENDAS <b>WASH LAN</b>	NAIPES <b>CASINO</b>	COMPANIAS DE AVIACION <b>IBERIA</b>	OPERACIONES INMOBILIARIAS LOTEOS <b>KANMAR</b>
FABRICAS DE PARAGUAS <b>FAS</b>	HERRAJES FINOS PARA OBRAS Y MUEBLES <b>DIAMANTE</b>	MAQUINARIAS PARA CONSTRUCCIONES <b>FERROTECNICA</b>	PRENDAS DE VESTIR <b>ASTRONAUTA</b>	ENTIDADES PARA FACILITAR COMPRAS <b>CREDITO UNIVERSAL</b>
ISTONES PARA AUTOMOTORES <b>PERSAN</b>	CUEROS PATINADOS <b>PEREZ REY Y URBINI</b>	CARTERAS - VALIJAS <b>PRIMICIA</b>	BALANZAS PARA BAÑO <b>EIFFEL</b>	JUEGOS DE INGENIO <b>MIS LADRILLOS</b>
PRODUCTOS HIDROFUGOS <b>TECHESCO</b>	ACONDICIONADORES DE AIRE <b>YORK</b>	MAQUINARIAS PARA CONSTRUCCIONES <b>FERROTECNICA</b>	APARATOS PARA TRATAMIENTOS DE BELLEZA <b>HERAS BELL Y SUPER</b>	MUSICA - AUTO STEREOS <b>KENIA</b>
CREDITOS PARA AUTOMOTORES <b>CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO S.A.</b>	MUEBLES PARA OFICINAS <b>EXEDRA</b>	LINEA DE COSMETICA INFANTIL <b>FECLAX</b>	MAMPARAS PARA BAÑERAS <b>RAMPUR</b>	MUSICA - AUTO STEREOS <b>KENIA</b>
American Association de la popularidad		PRESTAMO PARA LA VIVIENDA <b>VIVIENDAS CREDITO LINIERS S.A.</b>	CABLES DE ACERO <b>RESYFLEX</b>	AUTORADIOS <b>AUTOVOX</b>
			LINTERNAS <b>ASUNCION</b>	LECHE <b>LA SERENISIMA</b>
			CALDERAS INDUSTRIALES <b>GONELLA</b>	SIFONES PARA PREPARAR SODA <b>INFLEX</b>
			FRAZADAS <b>MELLER</b>	

Honor que los acredita como favoritos del público



# FABULOSO HOMENAJE

- No Puedo Negarlo, el Fútbol Me lo Dio Todo
- Nunca Seré Técnico de la Primera de Boca

Hay figuras que por su producción, por todo lo que significan, por la dimensión que alcanzaron, parecen gozar de cierto halo de eternidad dentro de la disciplina en que se hicieron famosos. Pero la vida es inexorable. El curso sigue a pesar de la fama, de la gloria y de los laureles. Por eso la noticia: "Esto no va más. Lo hablé con la vieja y ella también lo entendió así...". Nos chocó, nos dolió, pero finalmente lo aceptamos porque Rattin, a pesar de haber llegado a constituirse en un caudillo con nombre y apellido propio, a pesar de haber escapado a la fama con la camiseta del club que defendía para brillar en el mundo entero por mérito personal, no podía sustraerse a los designios del destino. El todavía no se acostumbró al retiro activo, pero no le teme a la vida.

—Aún no sé lo que es dejar de jugar. La decisión la tomé hace ya algunos meses, pero todavía me entretengo en algún partido. Además, la gente (recibe decenas de cartas diarias desde distintos lugares del mundo) y los homenajes no me permitieron pensar detenidamente. Recién en enero me voy a dar cuenta...

—¿Te produce miedo la idea del retiro?

—No. Soy un hombre de trabajo. No puedo negar que el fútbol me dio todo. Pero si tuviera que empezar de vuelta lo haría. Me doy maña para muchas cosas y no tengo miedo al laburo...

Tranquilamente me la podría arreglar como mecánico, electricista, como lo que sea. Por eso mi tranquilidad...

—¿Te vas con la seguridad de haber cumplido todos tus deseos?

—De pibe las cosas eran duras para mi familia. No sé si cuando cumplí 8 o 9 años mi vieja me regaló una camiseta de Boca. Yo me la ponía los domingos por la tarde para escuchar los partidos. Nada más; después me la sacaba para no ensuciarla. A todos les decía que iba a jugar en la primera de Boca... Jugué 14 años en primera, fui capitán; integré la selección, también como capitán, y el año pasado capitaneé el equipo de Resto de América. Si no me sintiera conforme con esto sería un desgraciado. Pero creo que no fue todo. Además del porvenir que me forjé, el fútbol me abrió muchas puertas, conocí el mundo, alterné con personalidades y tuve la gran suerte de tener un nombre, que algunos dicen que es importante...

—¿Tu mejor recuerdo?

—Recuerdos importantes tengo muchos. El primero para Nano Gandulla. El me llevó a Boca después de verme dos o tres veces en los potreros. Sin hacer una práctica, debuté en la quinta en el 55 y en el 56 jugué medio año en tercera y medio en primera... A él le debo mucho. Sería injusto si no mencionara a Mario Ruzza, otro de los que me ayudaron siempre. Pero la lista es muy larga... En lo deportivo, el 62

—primer campeonato— fue inolvidable. En el 64 las cosas me fueron muy bien: otro campeonato y la Copa de Campeones. Me acuerdo que fuimos a Brasil sin preparador físico, cada uno hacía lo que sabía, discutimos los premios para el cuarto puesto y salimos campeones sin un gol en contra... En mi vida hubo siempre cosas que no podré olvidar. En el 66, cuando nos eliminaron en Londres, el público inglés me hizo su ídolo, me aplaudían por las calles, autógrafos. ¡Una barbaridad! Me acuerdo que un taxista que me identificó no me cobró el viaje... No entendía lo que me decía, pero llegó a abrazarme. No hizo falta el idioma... ¿Te das cuenta? De esas cosas viví miles. Ahora que anuncié el retiro me hablan, me escriben, me invitan de todas partes...

—¿Boca te ofreció la dirección técnica?

—Esto decilo sin tapujos, nunca voy a ser DT de la primera de Boca. Todo esto que te conté, el calor, la amistad, ese grito del número 12 que te pone la carne de gallina, todo eso lo podés perder con tres partidos perdidos. Y yo quiero a Boca y quiero seguir en Boca. ¿Cómo? Todavía no sé. Pero en algún lugar donde pueda aportar algo de lo que aprendí. Quizá cerca de los chicos... Pero te repito que no está definido aún. Lo importante, es que aunque no juegue más, me quedo definitivamente en Boca. Porque éste es mi club de toda la vida...



En nuestra casa. Rattin acompañado de su esposa, en CRONICA, nos habló de su retiro, de su futuro.

## EN TORNEOS DE AFA

Esta reseña es la de los encuentros disputados por Antonio Ubaldo Rattin en los campeonatos de AFA. Frente al tradicional rival de Boca Juniors jugó nada menos que 26 partidos y en total, su actuación es de 353 cotejos. Lo suyo también es todo un record.

### ACTUACION DE ANTONIO UBALDO RATTIN EN CAMPEONATOS DE AFA

Frente a:	Jug.	Gan.	Emp.	Perd.
River Plate	26	11	10	5
Rosario Central	24	9	9	6
Racing	23	9	7	7
Estudiantes	23	16	5	2
Atlanta	22	10	8	4
Independiente	22	9	7	6
Argentinos Juniors	20	8	6	6
Huracán	20	5	9	6
San Lorenzo	20	7	4	9
Gimnasia y Esgrima	19	15	1	3
Lanús	19	10	8	1
Vélez Sarsfield	19	9	6	4
Ferro Carril Oeste	17	8	7	2
Chacarita Juniors	16	9	7	—
Newell's Old Boys	14	6	7	1
Banfield	13	7	3	3
Platense	8	3	3	2
Colón	6	4	2	—
Quilmes	6	4	2	—
Los Andes	3	1	1	1
Tigre	3	2	1	—
Central Córdoba (Rosario)	2	2	—	—
Belgrano (Córdoba)	1	1	—	—
Central Córdoba (Santiago del Est.)	1	—	—	1
Chaco For Ever (Chaco)	1	1	—	—
Huracán (Bahía Blanca)	1	1	—	—
Independiente Rivadavia (Mza)	1	—	1	—
San Lorenzo Mar del Plata	1	1	—	—
San Martín (Tucumán)	1	—	—	1
Unión (Santa Fe)	1	1	—	—
<b>TOTAL</b>	<b>353</b>	<b>169</b>	<b>114</b>	<b>70</b>



Se consuma la injusticia. El venal Kreitlein, saca al "Rata" de Wembley. Argentina, fuera de carrera.



El debut, 1956, cancha de Boca. Rattin y N. Rossi. Dos épocas del fútbol.

## CON EL SELECCIONADO

1959	Chile	4	Argentina	2	Amistoso
En Santiago (Chile)	Argentina	4	Paraguay	2	Camp. Sudam. (12/59)
En Guayaquil (Ec'dor)	Uruguay	5	Argentina	0	Camp. Sudam. (12/59)
En Guayaquil (Ec'dor)					
1961					
En Avellaneda	Argentina	5	Paraguay	1	Copa Chevallier Boutell
En Buenos Aires	Argentina	1	Rusia	2	Amistoso
1962					
En Buenos Aires	Argentina	1	México	0	Amistoso
En Buenos Aires	Argentina	3	Uruguay	1	Copa Lipton
En Montevideo	Uruguay	1	Argentina	1	Copa Newton
En Rancagua (Chile)	Inglaterra	3	Argentina	1	Campeonato Mundial
1963					
En Asunción (Parag.)	Paraguay	0	Argentina	4	Copa Chevallier Boutell
En Buenos Aires	Argentina	2	Paraguay	3	Copa Chevallier Boutell
1964					
En R. de Jan. (Brasil)	Argentina	2	Portugal	0	Copa de las Naciones
En San Pablo (Brasil)	Brasil	0	Argentina	3	Copa de las Naciones
En R. de Jan. (Brasil)	Argentina	1	Inglaterra	0	Copa de las Naciones
En Buenos Aires	Argentina	5	Chile	0	Copa Dithorn
En Santiago (Chile)	Chile	1	Argentina	1	Copa Dith. (gol Rattin)
En Asunción (Parag.)	Paraguay	3	Argentina	0	Copa Chevallier Boutell
En Buenos Aires	Argentina	8	Paraguay	1	Copa Chevallier Boutell
1965					
En Buenos Aires	Argentina	3	Paraguay	0	Elim. Camp. Mund. 1966
En Buenos Aires	Argentina	4	Bolivia	1	Elim. Camp. Mund. 1966
En La Paz (Bolivia)	Bolivia	1	Argentina	2	Elim. Camp. Mund. 1966
En París (Francia)	Francia	0	Argentina	0	Amistoso
En Río de Janeiro	Brasil	0	Argentina	0	Amistoso
En Buenos Aires	Argentina	1	Chile	0	Amistoso
1966					
En Buenos Aires	Argentina	1	Polonia	1	Amistoso
En Birmingham (Ingl)	Argentina	2	España	1	Campeonato Mundial
En Birmingham (Ingl)	Argentina	0	Alemania	0	Campeonato Mundial
En Birmingham (Ingl)	Argentina	2	Suiza	0	Campeonato Mundial
En Wembley (Ingl.)	Inglaterra	1	Argentina	0	Campeonato Mundial
1967					
En Montevideo (Ur.)	Uruguay	1	Argentina	0	Camp. Sudamericano
1969					
En La Plata	Argentina	2	Chile	1	Copa Dithorn
En Santiago (Chile)	Chile	1	Argentina	1	Copa Dithorn
En La Paz (Bolivia)	Bolivia	3	Argentina	1	Elim. Camp. Mund. 1970

## Una Gran Campaña Forjada a Través de 353 Partidos

La siguiente estadística comprende todos los partidos jugados por Rattin en campeonatos oficiales de primera división, desde su debut en el año 1956, hasta el último encuentro disputado contra Banfield, en la fecha de clausura del Campeonato Metropolitano de 1970. Con lo que queda demostrado que Rattin es el hombre que, en toda la historia de Boca Juniors, vistió más veces su casaca.

1956 Debutó en la 17 fecha frente a River Plate, jugado en todos los siguientes hasta la fecha 30 del último campeonato ..... 14

1957 De las 30 fechas que formaron este campeonato, no actuó en tres: fueron las 17ª, 18ª y 19ª ..... 27

1958 Jugó exclusivamente en los 15 partidos correspondiente a la segunda rueda de este campeonato ..... 15

1959 No jugó en las seis primeras fechas, haciéndolo en las 24 restantes ..... 24

1958 En abril jugó un partido por el desempate del segundo puesto ..... 1

1960 Jugó en todos los partidos ..... 30

1961 Jugó en todos los partidos ..... 30

1962 Jugó en todos los partidos, menos frente a Gimnasia la 7ª fecha ..... 27

1963 No actuó en cuatro partidos, en la 13ª fecha frente a Atlanta; en la 14ª frente a Argentino Juniors; en la 15ª frente a Huracán, y en la 16ª frente a San

Lorenzo, Jugó en todos los restantes ..... 23

1964 No actuó en tres partidos, en la 2ª fecha frente a San Lorenzo; en la 3ª frente a Vélez Sarsfield, y en la 4ª frente a Rosario Central. Jugó en todos los restantes ..... 27

1965 Jugó en todos, menos en la 7ª fecha frente a Huracán ..... 33

1966 No jugó en las siguientes diez fechas: 11ª, 15ª, 16ª, 17ª, 18ª, 19ª, 20ª, 24ª, 35ª y 36ª, haciéndolo en todas las restantes ..... 28

1967 No jugó en las siguientes doce fechas: 2ª, 3ª, 4ª, 5ª, 6ª, 7ª, 11ª, 12ª (Metro), 13ª, 20ª, 21ª y 22ª ..... 10

1967 No jugó en las siguientes seis fechas: 7ª, 8ª, 9ª, 10ª, 14ª y 15ª (Nacional). Jugando en las restantes ..... 9

1968 Jugó en todas, menos en dos fechas: la 12ª y 14ª (Metro) ..... 20

1968 Jugó en todas (Nacional) ..... 15

1969 Jugó de la 1ª a la 17ª fecha, inclusive; no lo hizo en las cinco restantes (Metro) ..... 17

1969 No jugó en todo este campeonato (Nacional)

1970 Jugó 4 partidos, en la 7ª fecha frente a Huracán; en la 12ª frente a Platense; en la 20ª frente a Arg. Juniors, y en la 21ª fecha frente a Banfield (Metro) ..... 4

TOTAL ..... 353



# PARA RATTIN

- El Resto de América Jugará en su Honor
- Levingston le Hará Entrega de una Medalla

Hoy, a las 21, en cancha de Boca, se pondrá en marcha el partido-despedida a Antonio Ubaldo Rattin. Pero el gran espectáculo comenzará mucho antes. Los jugadores de los dos equipos —Boca y el Resto de América— saldrán conjuntamente a la cancha y formarán, alrededor del semicírculo central, una especie de media luna. El locutor Antonio Carrizo usará de la palabra para evocar la trayectoria del crack que se retira. Al final de su alocución dirá: "Ahora el idolo". Entonces, solo, sin compañía, con "su" camiseta con el número 5 a la espalda y el brazalete de capitán sobre su brazo derecho, aparecerá Rattin.

El presidente de la Nación, general Roberto Marcelo Levingston, concurrirá

## LOS EQUIPOS

**BOCA JUNIORS:** Roma; Meléndez, Marzolini, Suñé, Rattin, Rogel, Coch, Madurga, Rojas, Savoy y Pianetti. D. T.: José María Silvero.

**RESTO DE AMERICA:** Mazurkiewicz; Perfumo, Malbernat, Forlán, Milfin, Matosas, Bernao, Rocha, Artime, Prieto y Mas. D. T.: Adolfo Pedernera.

Cancha: Boca Juniors. Hora: 21. Juez: Terna integrada por R. Barreiro, L. Pestarino y A. N. Coerezza.

especialmente invitado y entregará a Rattin una medalla de oro. La señora de Ramos Delgado, en representación del Santos, también le ofrecerá un presente. Habrá muchos trofeos recordatorios. Entidades de todo tipo adhirieron al acto. Luego el gran partido. Por ser ésta su última actuación, Rattin gozará de una dispensa especial. El, en algún momento

del segundo tiempo, tomará la pelota con las manos, la arrojará hacia las tribunas y abandonará el campo.

Ayer, a las 19.15, Rattin concurrió a la Casa de Gobierno para invitar al presidente. El señor Baltiérrez, secretario de Difusión y Turismo, recibió al jugador. Ambos departieron por más de 15 minutos. Baltiérrez le

informó que el general Levingston tiene previsto para hoy un importante compromiso, pero que desea concurrir al partido, para sumarse a la despedida con una medalla de oro. Altos funcionarios acompañarán al presidente. Luego de su paso por la Casa de Gobierno Rattin estuvo en AFA con el propósito de invitar al interventor, doctor Oneto Gaona. Este, recibió a su visitante y le prometió su presencia.

Como se ve, todo está listo. El interés continúa en aumento. Para aquellos que aún no se han reunido con su entrada, las boleterías de la cancha de Boca se abrirán a las 21 horas. Las entradas se venden al siguiente precio: 300 las populares y 1.000 pesos palcos y plateas

## Historia de un Idolo, Pero Sobre Todo, de un Hombre

Había una vez un lugar, una familia italiana y un chico. El lugar, Tigre, la familia, el matrimonio Rattin, el chico, único varón de cuatro hermanos. Su nombre, Antonio Ubaldo. Erase, entonces, de ese purrette ya responsable que debía ayudar a mantener a su familia. Antonio Ubaldo repartía a los isleños del Delta la ropa que su madre lavaba. Recorría los riachos como el portero que pasea por los más insospechados lugares de la ciudad. El trabajo, sin embargo, dejaba tiempo para que los estudios primarios vistiesen a Antonio de blanco. Y el guardapolvo no era obstáculo para el "picado" de todos los días.

Nada de extraordinario. Simplemente, Antonio Ubaldo se destacaba. Sobre la familia del grupo de pibes que le daban a la redonda. Como muchos; como los sigue habiendo ahora. Y aunque suena a argumento cinematográfico, fue así: un día, al terminar un "picado", un hombre se acerca a Antonio: —Pibe, ¿querés firmar para Boca? ¿Había que pensarlo? No. Y fue a Boca. La quinta división fue el trampolín. —Che, ¿quién es el lungo ese que juega de centrehalf?

Después la cuarta y luego la tercera. Una tercera que "mataba". Y con ella, los primeros "manguitos" que venían tan bien. Algo así como la forma de recuperar aquellos 20 pesos que tuvo que pagar cuando entró al club por el derecho a una radiografía... ¡20 pesos! Y pensar que en 1955 estaba cerca de comenzar a cobrar su plata grande. Sí, porque en 1958 firma su primer contrato como profesional.

Son 30.000 pesos de prima y 1.000 mangos de sueldo. Papá Rattin tuvo que firmarle al "gran menor de edad". Pero lo hizo con gusto. En 1957 había cobrado 27.000 pesos de premio y el baño de la casa paterna había recibido un lujoso vestido de azul.

Pero antes de todo esto pasaron muchas cosas. No fueron años fáciles. Al contrario. Antonio Ubaldo Rattin, que ya era el "Rata", había debutado en primera. Fue el 9 de setiembre de 1956. Con el "Yaya" Rodríguez debutaba nada menos que frente a River, con "monstruos" como Lombardo, Angelillo, Zubeidia, Labruna, Carrizo, "Pipo" Rossi. Ganaron. En los momentos previos al partido, el "Rata" tuvo unos segundos dedicados a "Nano" Gandulla, ese que un día se le acercó y le preguntó: —Pibe, ¿querés firmar para Boca?

Claro, después de ese partido vino el mareo de los dirigentes. Hubo cambios, marchas y contramarchas, idas y venidas. Se habló de vender a Rattin a Racing. En ese mismo año viajó como suplente de Rossi a Brasil. Era la selección. Otra vez la imagen de Gandulla apareció. Porque del potrero a Boca, de Boca a la selección... era demasiado, pero no tanto como para que Antonio Ubaldo Rattin no pudiera afrontarlo.

Ese 56 fue peleado, duró. La hinchada

de Boca estaba con Eliseo Mourillo. ¡E-li-seo!, ¡E-li-seo!, era el grito. Cuando los parlantes anunciaban a Rattin, la cancha silbaba. Felizmente, Mourillo era, además de gran jugador, un hombre de bien. Lo alentó, lo acompañó, lo guió. Y Natalio Pescia hizo otro tanto. Jugó al lado de ellos y era cuestión de dejarse llevar, de obedecer. Así, todo tenía que salir bien, porque la fuerza, la garra, la vergüenza, el tesón, eran atributos que le sobraban.

Y... ¡caramba si salió bien! Llegó el primer contrato, llegó... bueno, lo que ya hemos señalado antes. La confirmación de Antonio Ubaldo Rattin como hombre de Boca. Llegó 1959 y otra vez la selección, pero esta vez como titular. Es en Chile y los trasandinos ganan 4 a 2. El "Rata" se muerde de bronca, no le gusta perder. Además, tiene por detrás una lucha capaz de voltear al temperamento más firme. Todos los días aparece un suplente para ocupar el puesto de N° 5. El pibe se mueve, pero Rattin se apoya más fuerte que nunca; en la cancha es una fiera.

Fueron años de ahorro. Aunque esos suplentes a que hicimos mención llegaban a ganar más que él como titular, en 1960 se casa y al año siguiente —solo entonces— comienza a ganar bien. Boca comienza a pagarle por lo que vale. En 1961 llega Feola al club y Boca compra en ocho millones a Dino Sani. Parecía que iban a volver a aquello de los suplentes, pero Feola lo confirmó. Era de no creer. Ese año tuvo su primer auto, un Pontiac 47.

Mil novecientos sesenta y dos es EL AÑO. El primer campeonato con Boca. El año del penal de Delem que atajó Roma, el año... Aquí tenemos que frenar. Todo lo que sucedió de aquí en adelante es una sucesión interminable de éxitos, de momentos felices, de amarguras también, de desilusiones. Es una serie de hechos que, para contarlos en detalle, se necesitaría mucho más es-



El Rey Hassan premia a Rattin por obtener la Copa Mohamed V.

pacio que este. Aquí, en este punto, comenzamos a hablar del Rattin que conduce a Boca por el camino de la Copa Libertadores. Que pierde con el Santos en Brasil por 3 a 2, que pierde en la Bombonera 1 a 0, pero que abre el camino para que los demás equipos sigan ese rumbo.

Es el Rattin que en un partido en Bolivia, frente al Botafogo, no pudo comerse la bronca de un mal arbitraje y le apretó la nariz al árbitro, el que salió nuevamente campeón en 1964 definiendo frente a Gimnasia y Esgrima de La Plata y Vélez, dos partidos fundamentales para lograr el título, el que jugó, ese mismo año, la Copa de las Naciones formando parte de un equipo "de cinco guitars" que arrasó con todos los pronósticos, el que frente a la selección brasileña, al ver que Pelé le rompía el tabique nasal a Mesiano, se le acercó al fabuloso moreno, le dijo algo al oído y Pelé desapareció de la cancha...

Tratamos de hablar de él. Quizá no esté del todo logrado. Pero es tanto lo que se puede contar que preferimos abandonarnos al párrafo de la anécdota que nos sirva para marcar los pasos fundamentales de un jugador importante, sí, pero fundamentalmente de un hombre con todas las letras. Queremos contar de este Rattin que se va de los campos de juego que lo vieron campeón en 1965 otra vez, cuando Rossi, ese "Pipo" admirado por él, casi soñado como ídolo, fue técnico de este "Rata".

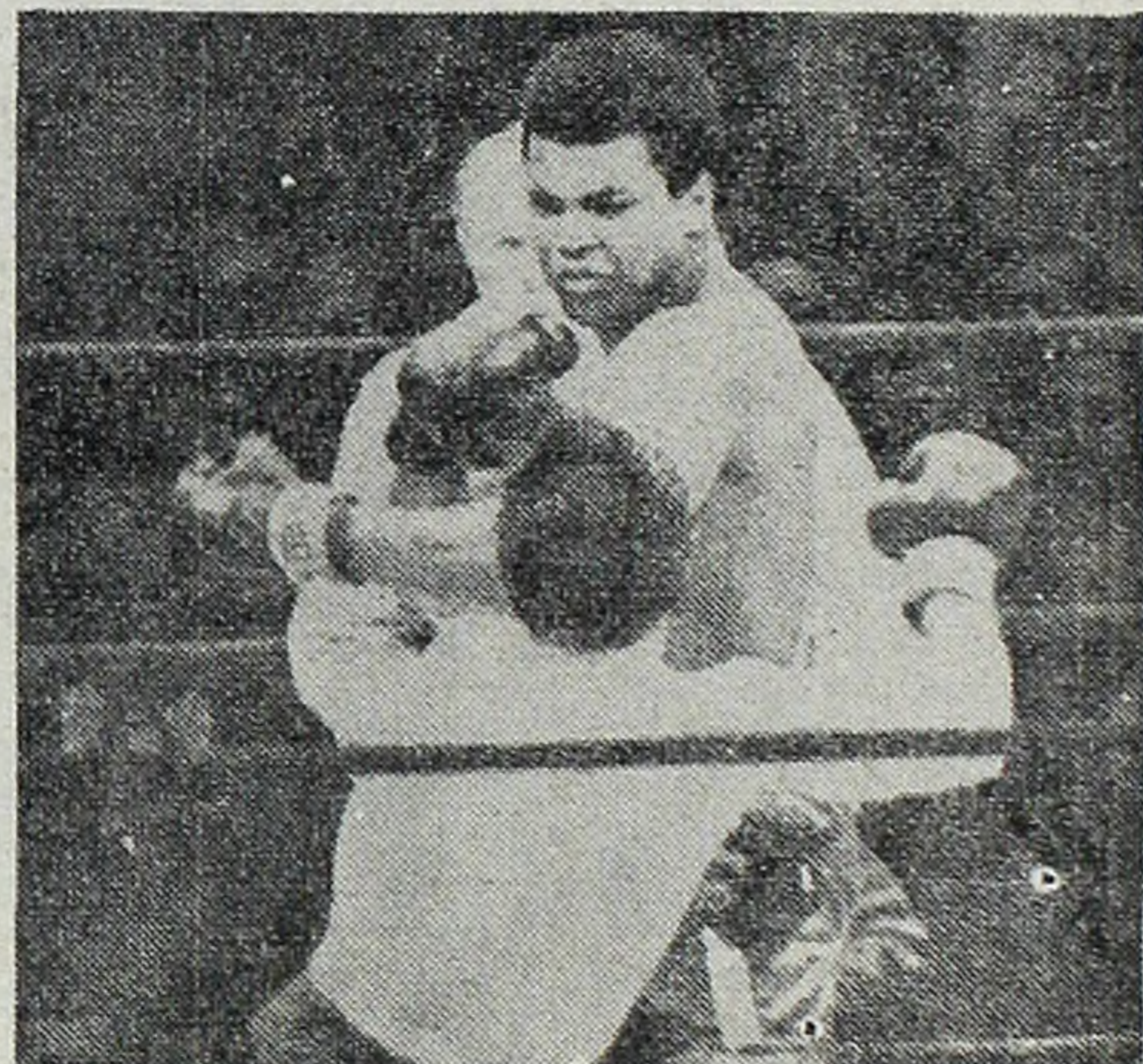
Y 1966 es la repetición de su intervención en un mundial de fútbol. En 1962 jugó un solo encuentro en Chile, frente a los ingleses. El mismo reconoció: —Ese día no fui "ni chicha ni limonada" y después se la agarraron conmigo. Pero el 66 era en Londres y allí, el acontecimiento que, amargo y todo, lo ubica definitivamente en el plano mundial. Un árbitro alemán lo expulsó de la cancha y esa expulsión (¡Oh, si Kreitlein se lo hubiese imaginado...) produce cosas como éstas: en 1969 un grupo de estudiantes universitarios de Buenos Aires realiza una gira futbolística por Centro América. Juegan con la camiseta de Boca representando al país. Visitan Jamaica, pequeña isla del Caribe. La primera pregunta que le hacen a esos muchachos es: —Please, ¿where is Rattin? (por favor, ¿dónde está Rattin?). Para que agregar más...

En 1967 llega toda la "yeta" del mundo. Seis encuentros de suspensión, una operación, el desastre. El peor año de su vida. Pero en 1968 vuelve y con todo. Integra como capitán un equipo Resto de América que enfrenta a Nacional de Montevideo como despedida a "Cococho" Alvarez. Ese año lo juega casi de punta a punta y también el 69 (campeón nacional) lo ve con el temple característico, con la voluntad inquebrantable del que siempre tuvo conciencia de lo que le costó llegar y cuánto debió luchar para mantenerse en un primer plano.

## ¡LA PELEA DEL AÑO!



La triunfal derrota de "Ringo" Bonavena...



...y el inesperado nocaut. Todo en ASI desde el Madison por los enviados especiales.

### Y TAMBIEN EN ESTA EDICION

- LA HUELGA LIRICA DE LOS VETERINARIOS
- EL CONFLICTO TELEFONICO
- PREMIO AL RECORD DE "RUCUCU" OLMEDO

TODO, Y MUCHO MAS, EN.



¡YA APARECIO!



# TALLERES JUGO COMO PARA GANAR; MAS, EL GOL DEL TRIUNFO

## River Sufrió, Venció y Está Puntero

River puntea la tabla de posiciones (por mayor cantidad de goles que Chacarita) tras el triunfo obtenido anoche frente a Talleres de Córdoba. Un 2 a 1 que resultó demasiado generoso de acuerdo a los atributos futbolísticos demostrados. En verdad, el equipo cordobés dominó el juego —por momentos a voluntad— y creó situaciones de gol. Pero la reaparición de "Pinino" Mas, precisamente desde el partido anterior frente a Talleres, dio resultados a Didi, pues marcó el segundo tanto, quizá en el momento más difícil, y le dio a River la tranquilidad del triunfo en este momento tan especial.

Mucha gente y poca claridad..., pero la diferencia se puso de manifiesto en la llegada al arco. Talleres impuso mejor toque en la zona central, pero le faltó "pimienta" en el instante de las definiciones. A River le costó salir, y mucho más armarse para encontrar con facilidad el camino del arco. Sin embargo, en dos o tres pelotazos creó opciones más claras. Las más rescatables, una salida impenetrable de Laraignée, un centro de Anzarda que desvió el arquero en forma exigida, y un remate de Merlo que desvió cuando tenía el arco a su disposición.

Pero la sorpresa la dio Talleres. Quizá en el primer remate franco al arco. Iban 20 minutos. Dos fallas de Osvaldo Pérez, que intentó deficitariamente el despeje. Otro remate imperfecto de Rodríguez y Silguero, que "pifia", mandando a los pies de López, que fulminó a José Pérez. Fue el toque que faltaba para que River perdiera la poca hegemonía demostrada hasta ese entonces en medio campo. Merlo, Ramiro Pérez y Trebucq fueron paulatinamente absorbidos por el andar aplomado de la gente de Talleres. Cortés, Ro-

### River Plate ② Talleres ①

**RIVER PLATE:** J. Pérez; Silguero, Pellerano, Laraignée, O. Pérez, Merlo, R. Pérez, Trebucq, Marchetti, Onega y Anzarda. A. S.: H. Carballo. D. T.: Didi.  
**TALLERES (Córdoba):** Gómez; Galván, Pellachini, De Luca, Cortés, Artico, López, Rodríguez, Frullinghi, Taborda y De Sa. A. S.: Amaya. D. T.: Ponce.  
**Goles en el primer tiempo:** A los 20' López (T) y a los 34' Laraignée (R) de penal.  
**Gol en el segundo tiempo:** A los 33' Mas (R).  
**Cambios:** Mas por Trebucq, en River, y Armenante por De Sa, en Talleres.  
**Recaudación:** \$ 1.448.100 moneda nacional.  
**Árbitro:** J. C. Rodríguez. **Cancha:** River Plate.

dríguez y Taborda se acercaron y buscaron la salida con el "enganche" de Frullinghi, y los cordobeses, ya menos cautelosos, se fueron con más potencia al ataque. Asentados generalmente en toques precisos que llegaron a desequilibrar a una defensa que se sustentaba en la capacidad de Laraignée.

El panorama de River se clarificó a los 34', tras una jugada dudosa que el árbitro sancionó con penal. Hubo una serie de rebotes. La pelota fue hacia el costado izquierdo de Gómez. Entró Ramiro Pérez, apareado a Artico. El defensor de Talleres tocó hacia el corner y Pérez cayó en ese momento. Penal... Tiró Laraignée con remate potente, y

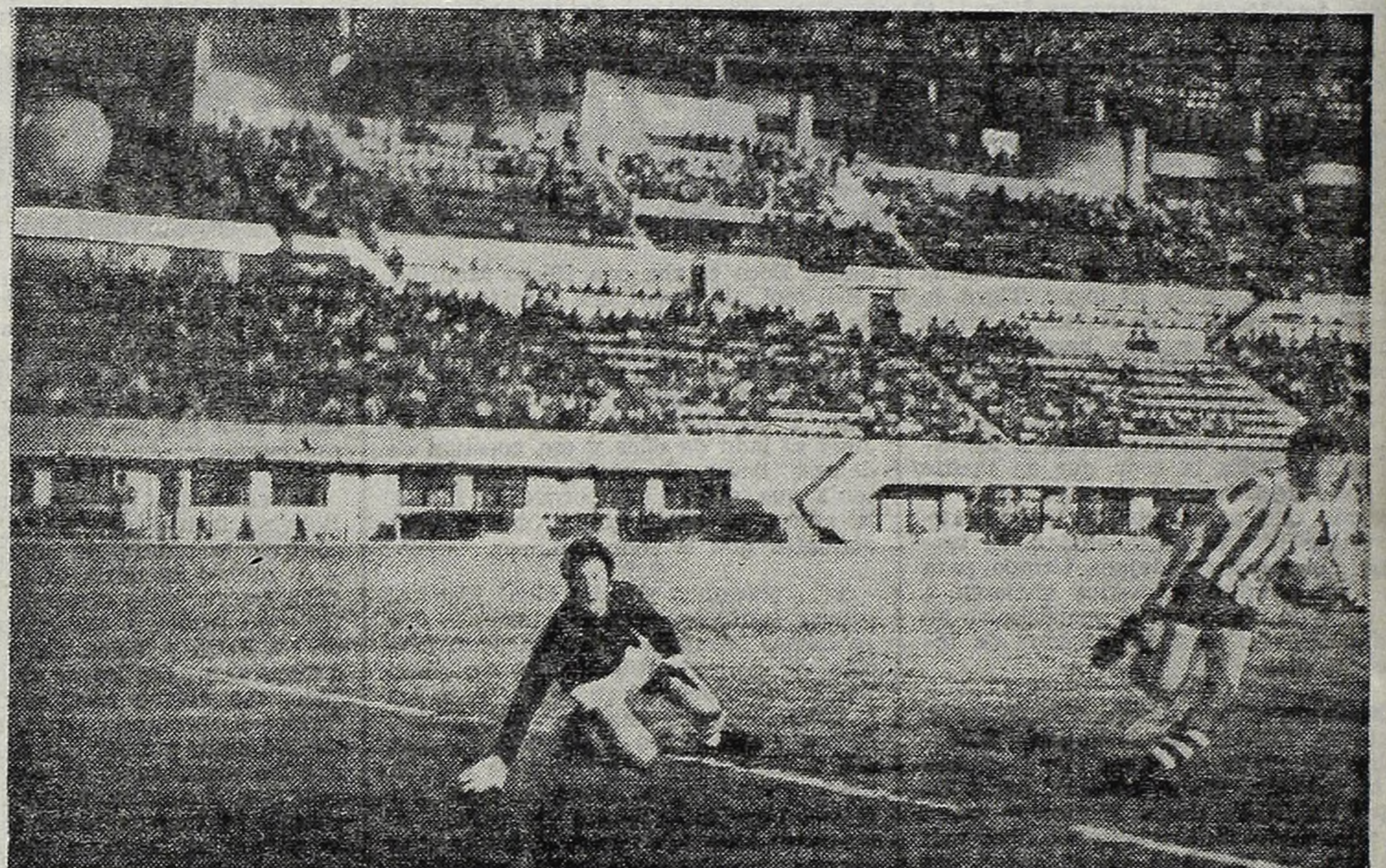
la pelota llegó a la red. Sin embargo, Talleres volvió paulatinamente al ritmo de la iniciación y continuaron las penurias defensivas de River.

El partido se convirtió de pronto en un monólogo de Talleres. Se hizo de la pelota en la franja central con suma comodidad y tuvo tiempo y espacio para maniobrar con entera facilidad. Onega tuvo que replegarse; Trebucq, por derecha, y Marchetti, en la zona opuesta, quedaron demasiado distantes. Todo River se dedicó decididamente a una función defensiva. Talleres tomó el control de la pelota. Buscando el toque corto y la pared como un medio de salida. Por momentos demasiado lento. Pero siempre tuvo a River en su propia área. Dos remates de Rodríguez (uno de cada pierna) dieron la imagen: se estrellaron en el travesaño. Los cordobeses siguieron con la pelota y su parsimonia. Con la lentitud de traslado, esperando siempre un pase para llegar al gol, sin hacer reflejar en el marcador el dominio de juego.

Didi procuró el cambio. Mas hizo su reaparición luego de muchas fechas. Trebucq se fue a las duchas. Por el otro lado Armenante reemplazó a De Sa, pero no hubo cambios substanciales hasta que a River le llegó la claridad luego de las tinieblas. A los 13' Onega mandó por elevación hacia Mas, quien ganó en velocidad a Pellachini. El arquero salió a tapar y Mas envió sobre Gómez con remate cruzado a la red. Allí se animó River y comenzó a manejarse con mayor profundidad. Tres remates consecutivos hicieron volar al arquero cordobés y fueron pasando los minutos hasta llegar al 2 a 1 final que es demasiado premio a lo realizado.



Se escapó Onega. De Luca y Galván quedaron en el camino. Daniel enganchó dentro del área, pero el remate fue débil a las manos de Gómez.



Pérez, arquero de River, ya está vencido. Tras muchas fallas en la defensa "millonaria", López empujó un violento remate que se tradujo en gol. River jugó muy mal ante un Talleres que lució.



**CHRYSLER**  
FEVRE ARGENTINA

Para cubrir vacantes en su Planta de Monte Chingolo (Lanús Este)

OFRECE EXCELENTE OPORTUNIDAD A:

### ELECTROTECNICOS

Con experiencia en Reparación y puesta a punto de Equipos Electrónicos de Soldadura por Resistencia  
Muy conveniente pero no indispensable poseer título oficial habilitante

### MECANICOS DE MAQUINAS

Con experiencia en Ajuste y Mecánica General de Máquinas, Soldadura Autógena y Eléctrica, interpretación de Planos y conocimientos de Neumática e Hidráulica  
Muy conveniente pero no indispensable poseer Estudios Técnicos.

### AFILADORES DE HERRAMIENTAS

Deberán acreditar experiencia en manejo de máquinas Afiladoras, e Interpretación de Planos

### AYUDANTES DE USINA

Deberán poseer amplios conocimientos en: Grupos Generadores Diesel, Tableros de Distribución y Compresores de Aire  
Muy conveniente acreditar título de Electromecánico

Rogamos a los interesados presentarse de Lunes a Viernes de 8 a 11.30 y de 13 a 16.30 horas, en:

AV. JOHN F. KENNEDY 2420

SAN JUSTO

### FERRO Y SU DESACUERDO

Ferro envió una nota a la AFA en la que expresa su desacuerdo por la medida que lo obliga a jugar en Santa Fe —cancha de Unión— el partido frente a Colón por el torneo Reclasificación. En dicha nota expresan los directivos del club que siempre que se disputaron torneos de esta naturaleza se hicieron en cancha de esta capital, aun cuando intervinieran equipos del interior. Aducen que jugando en cancha de Unión se desvirtúa totalmente el sentido de neutralidad. En todo caso podría jugarse en Rosario. De todos modos, hoy pondrán en venta pasajes en micro para Santa Fe

### QUILMES

Terrenos excepcionales para vivir en pleno centro, sobre Avda. Centenario al 2500. Agua corriente en cada lote, al frente colectivo 98 a Plaza Constitución y Plaza Once.

MENSUALIDADES desde \$ 90  
Damos 5 meses para el pago del anticipo.

Tr. Sucursal QUILMES  
HIPOLITO YRIGOEY 508  
a 200 metros estación

Todos los días de 9 a 12 y 15 a 19 hs. — S.O.L.C.A. S.A.

### GOLF: ESTRELLAS MUNDIALES COMIENZAN UN GRAN TORNEO

Se jugarán hoy en los links del Olivos Golf Club, en General Pacheco, los primeros 18 hoyos del Torneo de Maestros El Gráfico, que se realiza con la organización de esa entidad y la colaboración de diversas firmas comerciales. Dentro del calificado lote de participantes, sobresalen el norteamericano Billy Casper (el golfista que más dinero ganó esta temporada), el sudamericano Gary Player (venció en los cuatro principales torneos de EEUU), el australiano David Graham (integrante de la pareja que ganó recientemente la copa del Mundo) quienes competirán con nuestros magníficos representantes Roberto de Vicenzo, Vicente Fernández, Florentino Molina, Fidel de Luca, entre los más encumbrados.

CONSTITUCION  
SALTA 1636  
a 1/2 cuadra  
estación

BOULOGNE  
YATAY 63 - 1º piso  
of. 3 a 1/2 cuadra  
estación

LINIERS  
CUZCO 40 local 22  
al costado  
estación

FLORES SUD  
Zinny 1776  
esq. Zuviria  
alt. Av. Trabajo 4200

### VIVIENDAS LA MODERNA DESDE HOY HASTA EL SABADO

CHALET de MADERA  
machimbre inglés

ANTICIPO \$ 61.-  
y cuotas mensuales de \$ 61 (m\$N. 6.100.-)

CHALET de MATERIAL  
PREMOLDEADO

ANTICIPO \$ 76.-  
y cuotas mensuales de \$ 76 (m\$N. 7.600.-)

ENTREGAMOS en 10 DIAS



## Oscar Bonavena Llegará a Ezeiza Poco Antes del Mediodía

## RINGO: NO TODAS SON ROSAS

NUEVA YORK, 9 (De nuestro enviado especial, por télex). — Decíamos ya en nuestro anterior envío periodístico lo difícil que nos resulta al grupo de periodistas argentinos establecer contacto en "vivo y en directo" con Ringo Bonavena. Queríamos, ya a punto de emprender el viaje de retorno, conocer las últimas novedades, despedirnos de él y ofrecerle para cualquier mensaje familiar... Nos fue prácticamente imposible. "No molestar" era el clásico cartelito colgado de la puerta de su cuarto en el undécimo piso del hotel Seattle Hilton, donde se aloja. Allí seguía Ringo como una "fiera enjaulada", tal vez por las dificultades para cobrar, y la puerta no se abría pese a los

DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL, RAFAEL RONDEROS, POR TELEX

incontables viajes realizados desde la planta baja. Bueno es tener en cuenta que estos viajes suponían una cola para entrar en el ascensor, que nos hace reír de la espera de un colectivo en Corrientes y Suipacha en la noche de un sábado a la hora de la salida de los cines.

Intentamos, como último recurso, establecer contacto telefónico con Oscar... Otro problema insalvable, ya que supimos que desde antes de la pelea, Bonavena había arrancado los cables del aparato "harto de tantas y tantas llamadas", según las propias palabras de sus hermanos que lo acompa-

ñan, aunque alojados en otra habitación. Ellos ni siquiera nos pudieron decir qué planes existían para el regreso, aunque ha trascendido que Bonavena viajará esta noche para estar en Ezeiza en la mañana del jueves, cerca del mediodía.

Hemos sabido que tiene reservado pasaje en el vuelo 321 de Aerolíneas Argentinas, que tiene previsto el arribo a Buenos Aires a las 11.45. De modo que de hecho ha quedado sin efecto una "pasadita" que se había programado por Acapulco y Ringo viajará directamente a Buenos Aires, tal vez abrumado por el rudo nocaut y las tres

penosas caídas del último round de pelea.

Otro problema que lo aqueja con seguridad es el de cobrar su bolsa, que según se dice los "vivos" del Madison le quieren pagar en cómodas cuotas, en tanto que Clay ya ha hecho efectiva la importante suma que le correspondía. Y por supuesto se le plantea el inconveniente del pago a sus colaboradores López Aguilar y a los hermanos Rago, estos últimos visiblemente molestos. Juan Rago haciendo sus valijas nos decía: "Ya no aguanto más. Esta será la última vez que colabore con Ringo, porque ha habido mucho manoseo. Hemos sido tratados como simples aguateros y eso no se puede tolerar".

## Cinco Figuras en su Próximo Futuro

NUEVA YORK, 9 (De nuestro enviado especial). — El papel tan lucido que tuvo Oscar "Ringo" Bonavena en el combate ante Cassius Clay, le ha puesto rápidamente en órbita de primera agua.

Harry Markson director del Madison Square Garden, informó hoy que tenía planes muy concretos para el pesado argentino, que lo tendría muy ocupado en los próximos meses. Floyd Patterson, Henry Cooper, George Foreman, Gerry Quarry y tal vez Urtain, serían sus próximos rivales.

A este respecto, Bonavena declaró que a él le daba lo mismo uno que otro, mientras para él fuera negocio enfrentarlos.

## Amigos o no, Solo Voy a Cara'e Perro

Como ya se ha anunciado, Abel Cachazú subirá al ring del Luna Park el próximo sábado, para enfrentar al campeón argentino y sudamericano de los welter Ramón La Cruz, confrontación que ya tiene añeja historia. Cachazú nos ha visitado, deseoso de poner en claro algunas cosas que se han dicho de la pelea.

Comienza por decirnos que, "estoy físicamente mejor que nunca, ya que estoy pesando 67 kilos. No tendré problemas para subir al ring con 66,300 que es el peso ideal para mí".

Estando también en categoría, ¿por qué no la hacen a 12 rounds?...

A mí me gustaría hacerla a 12 rounds, es decir por el título argentino, porque estoy convencido que le gano. Yo vengo ganando en serie y por muerte, y Ramón apenas por puntos. Creo que es mi momento psicológico. Sería un negocio redondo, pues le gano la primera y también la segunda y me quedo con las dos coronas, pero Ramón La Cruz no quiere correr ese riesgo.

¿Cómo que no quiere?... Si usted ya tenía homologado el desafío...

Ese es un asunto también de información equivocada. Yo había desafiado a Osuna, que era el campeón, y antes de que me lo homologaran, él perdió con La Cruz y dejó de ser campeón. Entonces, la Federación consideró mi desafío al nuevo cam-

peón. Ahora no me quedará otro recurso que retirarlo, cosa que no me gusta, pero ¿qué remedio me queda?...

Y como, siendo tan amigo, ¿La Cruz no lo acepta en pelea por la corona?...

—Es que no somos tan amigos como ustedes creen. Teremos la amistad que nace en el gimnasio. Cada vez que peleamos fuimos a "cara de perro"... Muchos creen que por aquello que una vez le dijo a Ramón de Osuna ¿se acuerdan?, de que no le podía ganar ese perro, no fue tanto por amistad con Ramón, como por bronca con Osuna, que se pasaba el día "cargando" en el gimnasio...

—¿Y entonces?...

—Me gusta pelearlo hoy que está en suba, porque yo también estoy en mi mejor momento. Desde que me alejé de Frías y pasé a Cavillon, estoy más agresivo. Ahora pienso y peleo... Y además, antes trabajaba en mi empleo hasta el día del combate y ahora 5 días antes de la pelea me ocupo solo de mi estado. Además me estoy cuidando también en el aspecto médico, con atención permanente, régimen dietético y todo lo que sirve para el mejor estado. El resultado está a la vista con mi pelea con Leite.

Y Cachazú nos abandona diciendo que si espera la pelea por el título, en la que todavía tienen que correr los plazos reglamentarios, se "volverá viejo"...



Abel Cachazú promete que, aunque no sea por la corona, le planteará al campeón lucha "a cara de perro" y ganará.

## DESDE EUROPA PROTESTAN POR EL ARBITRO JOE CONN

ROMA, 9 (Reuter). — La Unión Europea de Boxeo envió hoy un telegrama a la Comisión Atlética del Estado de Nueva York, pidiendo explicaciones acerca de una presunta irregularidad cometida por el árbitro, durante la pelea del lunes, entre Cassius Clay y Oscar Bonavena.

El cable, enviado por el secretario general de la Unión, Piero Pini, al presidente de la Comisión, Edwin Dooley, dice: "He visto nitidamente, por televisión, que el árbitro Conn no realizó, en la 15ª vuelta, la

cuenta reglamentaria de 8, tras las dos primeras caídas de Bonavena. Esta omisión es contraria a lo que impone el reglamento y, además, peligrosa.

Se verá ahora si la Comisión Atlética de Nueva York contesta la intimación del ente europeo. Por otra parte, este incumplimiento del reglamento por parte del árbitro de la pelea —si se confirma la anomalía— habría perjudicado evidentemente al boxeador argentino.

• Cooper - Blin  
HAMBURGO, 9 (DPA). —

"Le he hecho una buena oferta al campeón europeo de los pesos pesados, el pugil británico Henry Cooper, para que ponga en juego su título frente al hamburgués Jürgen Blin, en la «Deutschlandhalle», de Berlín".

## • Fecha

Tal declaración fue efectuada hoy, en Hamburgo, por el promotor y renombrado peletero Fritz Wiene. El combate, según el plazo fijado por la Unión Europea de Boxeo, debería tener lugar antes del día 6 de marzo próximo.

## MAS DE 60 INSCRIPTOS EN EL GRAN PREMIO TC

Ayer, a las 19, quedó clausurado el registro de inscripciones para participar en el Gran Premio de Turismo Carretera, que organiza el Automóvil Club Argentino y que comenzará el 18 del corriente en Venado Tuerto, Santa Fe, y finalizará el 20 en Viedma, Río Negro.

Son 62 los pilotos que están en condiciones de iniciar la competencia, a los que deberán sumarse todos aquellos que por residir en zonas apartadas de la Capital Federal, enviaron su inscripción por telegrama. Nombres de real predicamento figuran en la lista. La competencia acrecienta su interés, ya que en la misma quedará definido el título de campeón argentino.

SOLICITADA

## SOCIOS DEL RACING CLUB

APOYAMOS A:

RAMOS RUIZ - SORDELLI - ALVAREZ

Porque: Se ha cumplido un ciclo de gobierno sin futuro. Porque: Coincidimos con el progreso institucional, futbolístico y económico del

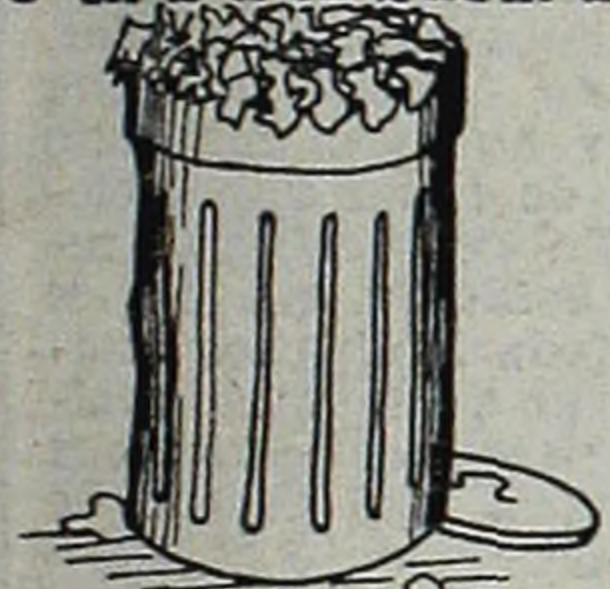
## FRENTE DE OPOSICION

BASSO, Arnaldo - SORDELLI, Alberto - SISCO, Sigifredo Manuel - D'AQUILA, Antonio - LIRA, Rodolfo - MENENDEZ BEHET, Fernando - PUELLES, Eusebio - AZORIN, Naón - RODRIGUEZ LARRETA, Horacio - RODRIGUEZ REDONDA, Carlos - TEITELMAN, Eduardo - TISSONE, Ernesto.

## En la Federación Habrá Semifinales

En la Federación Argentina de Box, Castro Barros 75, se realizará esta noche una ronda de semifinales del Campeonato Argentino de Veteranos. El programa es el siguiente: Mosca Jrs.: Hugo Emer (Cdo.) vs. Simeón Azcona (Cap.) y Raúl Pérez (Mdo.) vs. Juan C. Ríos (Bs. As.). Mosca: José Flores (Salta) vs. Carlos Leyes (Perg.) y Miguel Vélez (Mza.) vs. Tito Pereyra (Cap.). Gallo: Carlos Gonzales (Mza.) vs. José Silva (Bs. As.) y Carlos Vedia (S. Juan) vs. Ernesto Sorla (Cap. Fed.). Pluma: Mario Lamarque (Mardel) vs. Carlos Martineti (Cap. Fed.); Roberto Valdez (Mdo.) vs. Rubén Galván (Bs. As.). Medio Mediano Liviano: Carlos García (Sta. Fe) vs. Sixto Torres (Cap. Fed.). Mediano Liviano: Armando Vicente (Salta) vs. Adalberto Moreira (Bs. As.) y Eusebio Paletay (Mza.) vs. Fermín Arrazola (Cap. Fed.).

Desde hoy esta imagen se tira a la basura!!!



PRACTIKISIMO parabasú

se encarga de los residuos



Higiénicamente. Sin que sus manos lo toquen. Sin insectos, olores o suciedad. PARABASÚ lleva una bolsa plástica PARABASÚ es una moderna solución para deshacerse de sus residuos. Su salud y la de los suyos, la merecen.



a sólo \$29,90

parabasú

Recolector automático de residuos

Pida PARABASÚ en bazares y casas del ramo  
Fabricantes y distribuidores: OJA

SEÑOR COMERCIANTE:  
Solicite vendedor al 92-6526

NO

necesita garante...



CON \$ 29 MENSUALES, YA ES SUYO

SIN ANTICIPO... SIN CUOTAS EXTRA...

Y con las mismas extraordinarias facilidades tenemos una gran variedad de dormitorios, comedores, modulares, living y divanes-cama en todos los estilos.

muebles PIPMAN

SARMIENTO 1730 ABIERTO TODO EL DIA



# OBREROS DE LA CARNE, DE ZARATE, SOLICITAN LA CESION DE LA PLANTA

"El problema de la cooperativa del frigorífico «Martín Fierro» está a consideración del presidente de la República y la próxima semana habrá una resolución sobre el problema" del establecimiento de Zárate que preocupa a 900 trabajadores. Así lo señaló el titular de la cooperativa, señor Alfredo Ciliberti, al término de una entrevista que mantuvo con el director general de Asuntos Políticos del Ministerio del Interior, doctor Bearzotti. El señor Ciliberti señaló que dicho funcionario no conocía todos los aspectos del problema, por lo que solicitaron posteriormente conversar con el titular de la Subsecretaría Legal y Técnica de la Presidencia, teniente coronel Corbetta.

Este último funcionario integra la comisión de estudio integrada el 5 de octubre último para analizar la situación de dicho frigorífico por especial encargo del primer magistrado. Dijo el señor Ciliberti que no pudieron hablar con el teniente coronel Corbetta, pero les hizo decir que "el problema estaba a consideración del presidente de la República y que la semana próxima habrá resolución", que "esperamos sea favorable".

## • Concentración

Como es habitual a lo largo de las múltiples gestiones que viene realizando la cooperativa desde hace más de seis años, llegó a Buenos Aires, acompañado por una

delegación del personal del establecimiento industrial, integrada por unos 700 obreros. La nutrida delegación se ubicó en la acera de la Plaza de Mayo frente a la Casa de Gobierno. Desplegó numerosos carteles con leyendas alusivas al problema que los preocupa —la entrega del frigorífico en propiedad a dicha cooperativa— y aguardaron cerca de tres horas el retorno del titular del establecimiento, señor Ciliberti, el intendente de Zárate y otros delegados que habían ingresado al palacio gubernamental por la puerta que da sobre Balcarce 24. Hubo vigilancia policial en torno del popular paseo de la Plaza de Mayo, pero no se registró ningún desorden y cuando retornaron

Ciliberti y sus acompañantes emprendieron el retorno a Zárate en varios micros. Eran exactamente las 19, y Ciliberti advirtió: "Regresamos a Zárate, pero volveremos".

Cabe señalar que piden la entrega en propiedad de la planta industrial —la única cooperativa del país que exporta carne— mediante la transferencia de la deuda con la Corporación Argentina de Carnes, que se saldaría en un plazo de 20 años. Se nos indicó que la cooperativa lleva invertidos cerca de 500 millones de pesos viejos en la ampliación de las instalaciones de la planta de Zárate y destacaron que la gestión realizada ayer es la número 1.210.

## GRAFICOS

Durante la jornada de hoy se realiza el paro de 24 horas dispuesto por la Federación Argentina de Trabajadores de Imprenta (FATI), en todo el país, que reclama categorizar las tareas y máquinas nuevas; crear las ramas flexografía, formularios continuos y empleados administrativos; recategorizar diversas tareas especializadas de otras ramas; feriados pagos en la obra 1º de enero y lunes de carnaval; bonificación por antigüedad, servicio militar y escalafón de peones, reajustar sus valores en el mismo porcentaje que en los salarios hasta el momento; vales de comida elevarlos de 250 a 500 pesos por día; reglamentar los pedidos de revisión de categorías y revisar el texto de diversos artículos del reglamento, para clarificarlos o adecuarlos a la legislación.

Los puntos precedentes fueron presentados por la paritaria gráfica, ante la secretaría de Trabajo, siendo rechazados de plano.

## FERROVIARIOS: PROSPERO EL RECURSO

# Cambio en la Conducción

Un importante fallo del juez de Trabajo, doctor Jorge Aguilar, hizo lugar al recurso de amparo interpuesto por los apoderados de la "Lista Verde", sector de la Unión Ferroviaria que orienta Lorenzo Pepe, por las elecciones efectuadas en los ferrocarriles San Martín, Belgrano, Mitre y Roca. Se fija un plazo de cinco días hábiles para poner en posesión de sus cargos a los candidatos de la lista Verde, que tienen 9 delegados en el Belgrano, 3 en el San Martín, 5 en el Roca y 5 en el Mitre, los que sumados a los 2 del Sarmiento tendrían 24 cargos en comisión directiva contra 6 de la lista Blanca, que actualmente ocupa esos lugares, lo que provocaría un cambio fundamental en la actual conducción de la Unión Ferroviaria.

En su pronunciamiento, el juez doctor Aguilar dispone la exclusión de la actual comisión directiva de la Unión Ferroviaria de las personas que se mencionan en la Lista Blanca en los citados ferrocarriles y ordena a la Secretaría de Trabajo ponga en posesión de

sus cargos a los dirigentes de la lista Verde en los mismos ferrocarriles. Vencido el plazo de cinco días el juez dispone que el oficial de justicia que corresponda ponga en posesión de sus cargos a los dirigentes de la Lista Verde, con el auxilio de la fuerza pública si fuera necesario, para el caso de que la Secretaría de Trabajo no resultara ejecutora material de los hechos. Por último reza el fallo que "pudiendo resultar que la conducta del ex interventor, teniente coronel Oscar Emilio Ramírez, infrinja lo previsto en la última parte del artículo 248 del Código Penal, dese oportunamente intervención al señor juez federal en lo criminal que por turno corresponda".

La Agrupación Nacional de Ferroviarios Peronistas (lista Verde) convocó a una conferencia de prensa para hoy, a las 21, en su sede de Entre Ríos 1316. Se referirán al actual proceso en la Unión Ferroviaria.

## • Telefónicos

Asumió ayer sus funciones el inter-

ventor en el Sindicato Buenos Aires de los telefónicos. El funcionario designado por el Poder Ejecutivo para ese cargo, Antonio Alberto, se hizo presente en la sede sindical a las 11.25 acompañado por el escribano Alemán, que lo secundará en la tarea de inventariar los bienes de la organización.

En declaraciones a la prensa anticipó que trataría de dialogar con "la gente del gremio que tenga buena voluntad a fin de que las medidas sean levantadas".

Por su parte, el dirigente sindical Mario Rodríguez criticó la intervención y negó que los trabajadores telefónicos fueran responsables de sabotajes. Agregó que se dará a conocer una declaración gremial sobre el asunto.

Las Agrupaciones Gremiales Peronistas dieron una declaración repudiando la intervención a los telefónicos "cuyo único delito es y ha sido estar al servicio de la clase trabajadora". Exige también que la CGT tome medidas para movilizar a la clase trabajadora.

## Crónica GREMIAL

### CAUCHO

La junta electoral que fiscaliza los comicios a llevarse a efecto hoy en la Federación Obreros del Caucho (FOCAYA) dio a conocer un comunicado aclaratorio con relación al rechazo de una lista en esos comicios.

Afirman que el plazo de presentación de listas tuvo lugar el 30 de noviembre pasado y que antes de esa fecha solicitaron reserva de color los apoderados de las siguientes agrupaciones: "Celeste y Blanco" (Raimundo Flores); "Blanco" (S. Wloszsky); y "Blanco" (Benito García). Razones cronológicas determinaron que la junta electoral rechazara la reserva del color blanco.

"El rechazo de un color —dice la junta electoral— por la razón atendible apuntada, no significa el rechazo de la lista. De modo que la agrupación cuyo color se cuestionó, pudo haber presentado la lista de candidatos bajo otro color. Pero no presentó ninguna lista y no es el momento ahora de hacer imputaciones. En consecuencia, resulta evidente que no se han producido hechos anormales ni existe razón legítima para considerar que el comicio está viciado de nulidad".

## CASTELAR

Hermosos terrenos en Barrio La Marina, rodeados edificación, a solo 7 minutos estación Castelar.

Damos 5 meses para el pago del pequeño anticipo. Mensualidades desde \$ 65

Tratar hoy y todos los días de 9 a 19 horas en:

**LOS INCAS 2341**  
Galería, local 6, frente estación Castelar, lado Norte.  
Vende **JUAN C. PORTA**

## 100 AÑOS

CONSTRUYENDO GUITARRAS DE CALIDAD en todos los tamaños

A SOLA FIRMA y sin anticipo desde \$ 7.-p/mes (mSn.700) con funda

MUSICA CUERDAS SINFONIA!

TODO PARA LA GUITARRA

**ANTIGUA CASA NUÑEZ**  
Sarmiento 1573 46-7164



# CONDONACION Y MORATORIA DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

## VENCE EL 18 DE DICIEMBRE

**PROVINCIA DE BUENOS AIRES**  
**MINISTERIO DE ECONOMIA**  
Dirección Recaudación.

**SU IMPUESTO CONSTRUYE**



## FRIGORIFICOS: PIDEN LA PARTICIPACION GREMIAL

La Federación Gremial del Personal de la Industria de la Carne emitió una declaración relacionada con una serie de informaciones sobre la futura actividad del frigorífico Swift.

"Admitimos los trabajadores —dice la entidad gremial— la necesidad de una reconversión profunda de la industria de la carne. Dicho proceso debe poner acento en la necesidad imperiosa de subordinar esa industria al interés nacional, que señalamos como totalmente prioritario. Pero no aceptamos que tales objetivos se logren por la vía del arrasamiento de plantas para las que no existe productiva sustitutiva por el momento. No es sensato que se pretenda hacer en meses lo que no se concretó durante décadas".

"El de Swift es un caso típico —agrega— ya que esa empresa da trabajo a 15.000 obreros. Dependen de ella, por lo tanto, cerca de 60.000 personas. Nadie puede pensar que los trabajadores podemos desear ni asistir pasivamente, al cierre de una fuente de trabajo de semejante envergadura. Sabemos que existen iniciativas tendientes a adquirir las plantas de Swift para ser conducidas, en el futuro, en una empresa argentina. Nosotros, en principio, apoyamos esa solución si se trata que una empresa de tamaño magnitud quede en manos argentinas, sea administrada con otro sentido, beneficie el interés nacional y mantenga en su seno a los trabajadores que de ella dependen. Del mismo modo, pensamos que el gobierno debe apoyar una iniciativa de ese carácter".

"En cuanto a la probable participación —finalizan— de los trabajadores en la empresa, a través de sus organizaciones sindicales y con la perspectiva de beneficiarse con los eventuales dividendos, nada hay todavía suficientemente concreto como para que pueda ser informado. Pero sí, queremos dejar establecido que de existir esa posibilidad nosotros no rehuiríamos las responsabilidades consiguientes".

### • Fuerzas Armadas: Plenario

La Asociación Trabajadores del Estado (ATE) convocó a un plenario nacional del personal civil de las fuerzas armadas para el 18 del corriente, a las 9, en Belgrano 2527. Tratarán la aplicación del estatuto 33 del corriente año y los porcentajes de aumento que les corresponden a esos trabajadores a partir de enero del año entrante. Al día siguiente deliberará el consejo directivo central de ATE, a partir de las 9, con el propósito de analizar la situación del movimiento obrero y la citación de su congreso extraordinario.

### • Turismo de Estatales

Por su parte, la seccional Buenos Aires de ATE informó que se encuentran habilitados para la presente temporada veraniega los hoteles que posee en Mina Clavero (Córdoba) y Mar del Plata.

### • Madereros: Inscripción en Hoteles

La comisión directiva del Sindicato Capital de Trabajadores de la Madera comunicó que se encuentra abierta la inscripción para la temporada veraniega en el hotel que la citada organización tiene en Punta Mogotes (Mar del Plata). La Secretaría de Obra Social y Turismo funciona de lunes a viernes, de 17.30 a 20, en la sede gremial.

## COMUNALES: PLANTEARAN LA SITUACION DE OBRAS

El Consejo Directivo de la Unión Obreros y Empleados Municipales informó que ha presentado pedido de audiencia al ministro de Bienestar Social, a efectos de exponerle la situación planteada con la empresa constructora "Serafini" con administración en esta ciudad.

La empresa aludida construyó los departamentos que se levantan en la avenida Rivadavia 4501 sin que hasta la fecha, a pesar de haber vencido el plazo estipulado en el contrato, haya dado término a las obras que por tal estado originan inconvenientes a los adquirentes de viviendas.

Por la razón expuesta la organización gremial solicitará al señor ministro tome los recaudos pertinentes para ejecutar la garantía depositada en el Banco Hipotecario Nacional, cuyo monto gira en los 40.000.000 de pesos moneda nacional.

### • Estatales

PARANÁ, 9. (De nuestro corresponsal). — Finalizaron las deliberaciones del Congreso Nacional de Delegados de la Confederación Argen-

tina de Trabajadores Estatales, cuyas tareas se iniciaron el sábado último.

Como consecuencia del análisis de numerosos temas expuestos por los asambleístas, el congreso dio a conocer una declaración titulada "Declaración de Paraná".

En el documento se indica que los trabajadores estatales deben propender a la movilización y lucha, para lograr la concreción de las aspiraciones del gremio, referidas a su elevación material y espiritual.

Para ello señala que es necesario cumplir con un programa de realizaciones, que incluye, entre otras cosas, lograr el pleno derecho a las normas que hacen a la estabilidad, carrera y escalafón personal estatal, evitando las interferencias que interrumpen la vigencia de los estatutos y paritarios.

También insta al gremio para que continúe bregando para que la política salarial del sector privado sea extendida a los trabajadores nacionales, provinciales y municipales.

## MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS Secretaría de Estado de Obras Públicas y Transporte FERROCARRILES ARGENTINOS FERROCARRIL GENERAL URQUIZA

Llama a Licitación Pública

Para la Explotación de.

Licit. N°	DESCRIPCION	APERTURA Día Hora	Precio del Pliego
1392-C	Explotación monte eucaliptus propiedad Ferrocarril (Corte madera) Campo Forestación Chaviluy - Depto. Federación, Pcia. de Entre Ríos.	19-1-71 14.-	Ley 18188 2.-

RETIRO DE PLIEGOS: Abastecimiento, Oficina de Mesa de Entradas - 5º Piso Estación Federico Lacroze - Capital Federal, días hábiles de 12.30 a 16.30 horas (T.E. 55-9218). Abastecimiento Paraná, 8 a 11 hs. o Jefe Estación Concordia Central.

# supermercados llaneza

QUILMES • BERNAL • EZPELETA • AVELLANEDA

## está de fiesta!

llene su arbolito con las ofertas FIN DE AÑO  
y pase la NAVIDAD más gauchita!

PAN DULCE especial,  
pza. de 1 kg.

★ \$ 1,55 (m\$ n 155)

Sidra ALTEZA, bot. 1 litro

★ \$ 1,15 (m\$ n 115)

Higos SMIRNA

importados, paq. 500 gr.

★ \$ 1,95 (m\$ n 195)

### ADEMAS:

pavos, pavitas, pollos,  
chivitos, corderos -  
artículos de cotillón -  
juguetes nacionales  
e importados - canastas  
obsequio - frutas  
secas importadas -  
helados - tortas tipo  
viñetas

Sidra LA VICTORIA,  
etiqueta blanca, bot. 1 litro

★ \$ 1,59 (m\$ n 159)

Champagne MONTIGNAC,  
todos los gustos, botella

★ \$ 2,60 (m\$ n 260)

Ensalada de frutas INCA,  
lata 850 gr.

★ \$ 1,85 (m\$ n 185)

Sidra REAL, etiqueta  
blanca, bot. 1 litro

★ \$ 1,60 (m\$ n 160)

LECHON asado, kg.

★ \$ 6,50 (m\$ n 650)

### FIESTA OFERTA FIAMBRERIA

100 gr.  
jamón cocido

100 gr.  
queso de cerdo

100 gr.  
mortadela

100 gr.  
morcillón con lengua

100 gr.  
salchichón con jamón  
½ kg.

★ \$ 2,18 (m\$ n 218)

### ATENCION CHICOS!

PAPA NOEL Y los REYES MAGOS,  
en vivo y en Llaneza. No se lo pierdan! Repartirán globos, golosinas y además podrán ganar fabulosos premios (bases en Supermercados Llaneza). PAPA NOEL: desde el 17 al 24 de diciembre. REYES MAGOS: 30 de diciembre; 4 y 5 de enero.



Para su comodidad, le aconsejamos realizar sus compras con tiempo y fuera de los horarios de mayor afluencia de público.





*Para las Fiestas  
mi mejor consejo del año  
cocina*

# ORO Azul

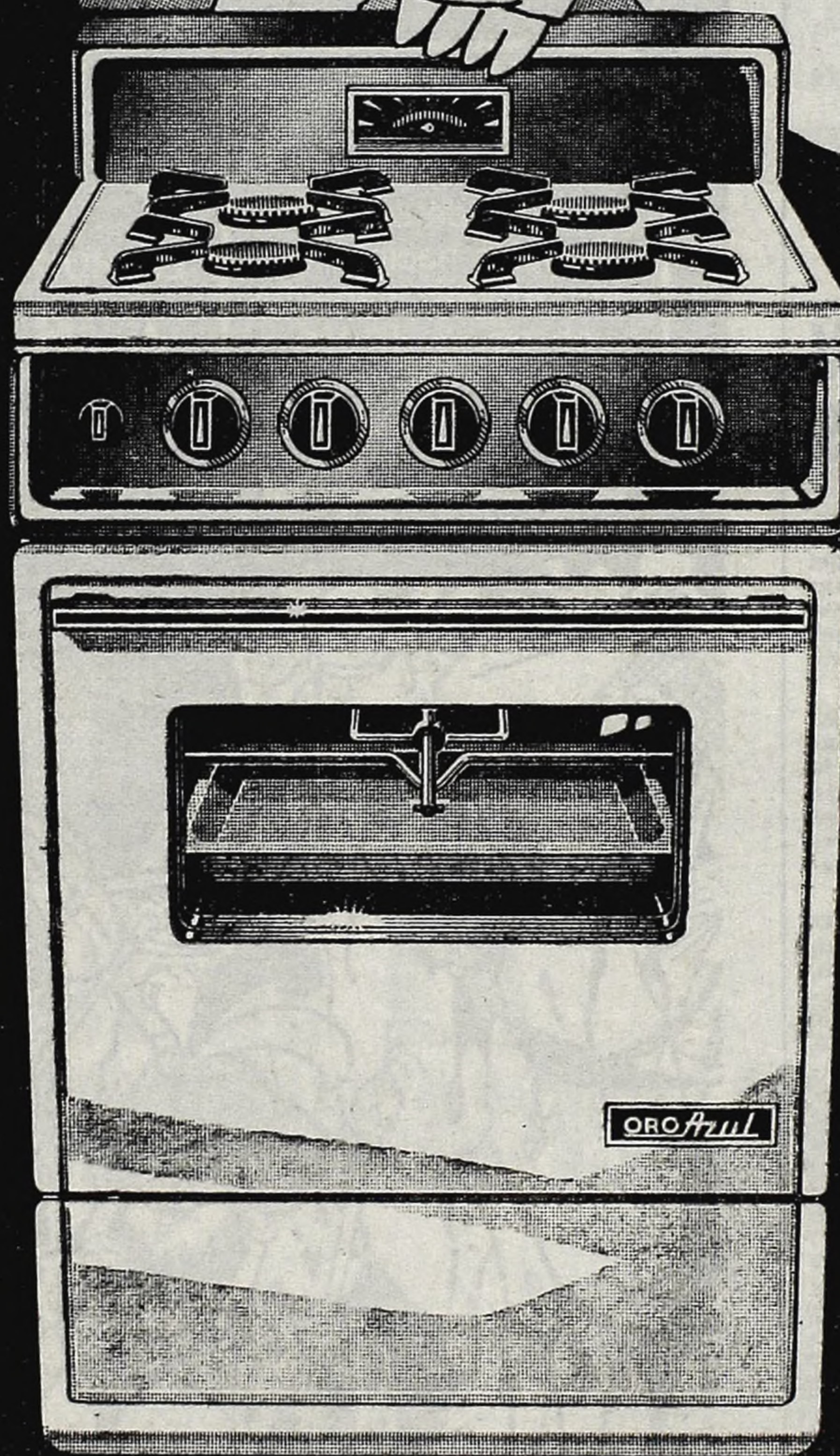
*y lo dice Doña Petrona C. de Gandulfo*



Porque todas las señoras, saben, como yo, que es la más práctica y funcional. Y que realmente es de fácil limpieza. Además las comidas salen más sabrosas, porque es "otro gusto" cocinar en una cocina ORO AZUL.

NUEVA COCINA MODELO GALAXIA SUPER LUJO  
Vestida con hermosas piezas Ferrum. Con plancha levadiza, horno pirómetro. 2 quemadores; quemador horno y 1 infrarrojo grill de placas refractarias, con respaldo y frente de llaves al cromo brillante, optativo spiedo electrogiratorio.

Y otros modelos:  
GALAXIA S.T.;  
GALAXIA DE LUJO;  
y GALAXIA DE LUJO con PARRILLA.



VAINER S. A.  
Avda. Balcarce 450,  
San Martín,  
Pcia. de Bs. As.  
Tel. 755-0139/0251/5027/5181



LA COSTA DE ORO S.A.  
Rivadavia 8875  
CAPITAL

KULIGOVSKY S.A.  
Pueyrredón 460  
CAPITAL y Sucursales

O.F.I.C.I. S.A.  
Mitre y Ayacucho  
SAN MARTÍN

TESTAI S.A.  
Entre Ríos 910  
CAPITAL

RADIO SUIPACHA S.A.  
Av. de Mayo 1260  
CAPITAL

CONFORT INTEGRAL  
Las Flores 386  
WILDE

CASA PABLO  
Carabobo 486  
VALENTÍN ALSINA

EL CENTRAL ARGENTINO  
Belgrano 178  
SAN MARTÍN

IVA HNOS.  
Ignacio Arrieta 3223  
SAN JUSTO

JOSE N. GREGGI Y CIA.  
Av. Cazón 1232  
TIGRE



## La Salvación Puede Estar en la Triple del Sábado en Palermo

## DIABLESCA ASOMA CON MAS CHANCE EN LA ULTIMA PARTE

Sin alcanzar el número elevado de anotados del programa del domingo en el césped, el que se cumplirá el sábado en el escenario metropolitano reunió muchos atractivos. El principal de ellos lo define el clásico Carlos P. Rodríguez y en segundo plano la apuesta triple, que sigue contando con el apoyo de la mayoría por las notables perspectivas que ofrece. Para la primera de las jornadas de este fin de semana han sido agregadas tres interesantes pruebas, como para conformar una jugada de alto valor en la popular apuesta triple.

Se iniciará la popular combinación en el premio Ukase, cotejo reservado para potrancas perdedoras, que se correrá sobre el tiro de 1.600 metros. No son pocas las que intentarán mantener en juego los vales. Y entre las que llegarán a la lucha con mayores pretensiones se encuentran La Salvación, que dejó muy buena impresión en su primera salida a las pistas, al llegar sexta de Preeminencia, a cuatro cuerpos, y porque además registró posteriormente excelentes ensayos como para inspirar mayor confianza; Contemplada, que en sus dos únicas salidas anduvo en el marcador, finalizando sexta de Coqui Bluff en su actuación más reciente; Taytay, que salvado el debut puede cumplir una actuación más lucida, respondiendo a su valioso pedigree



(Court Harwell y Prelación) y Precapice, que antes de fracasar en el césped había corrido bien en la arena.

## • Batueco

El pase está fijado en el premio Melania, que se verificará sobre la distancia de 1.100 metros. Muy parejo es el lote que tratará de mantener en juego los vales; con algunas figuras que entusiasman por el valor de sus recientes actuaciones y el mérito de sus trabajos últimos. En este caso se encuentra Batueco, que viene arrimando y está listo para dar un salto más positivo. Termina de quedar tercero de Don Fabián en el césped y aprontó luego como para ser seguro ganador en la arena. Otro que promete mucho es Amorío, que espera reintegrarse en su mejor forma, y está muy bien ubicado en el handicap. Pero si resuelven presentar a Royal Lady, creemos que la correrán todo el día, pues la veloz hija de Make Tracks cada día anda más.

## • Diablesca

Buenas perspectivas ofrece también la parte final de la jugada. Porque se ani-

marán a asegurarla potrancas ganadoras de una, que prometen mucho. Se hará la lucha sobre la distancia de 1.800 metros y por la valiosa actuación exitosa de su debut, Diablesca está, aparentemente, en un "grado" superior. Cuenta además con el aval del reloj, que es mucho decir en este caso. Y con mayor foguero, todo lo cual le permitirá volver a lucirse y defenderse de la resistencia que le opondrán seguramente Flammata, que está corriendo mucho y Coqueta Bluff, que es otra elevada promesa y puede poner en las pizarras un grueso diviendo.

## SATANIQUE ANDUVO BIEN EN EL NORTE

Poco movimiento hubo ayer en las pistas de los escenarios máximos. En San Isidro, Satanique hizo 42°25 y en Palermo Snow Berry 44°45. Aquí el detalle:

## • San Isidro

SATANIQUE, J. Albornoz, a la par de Alacá, C. Castañeda, 700 en 42°25, mejor la primera: YOU CAN'T, P. Colman, 800 en 49°45; EL MANDINGA, L. Carrizo, 600 en 36°.

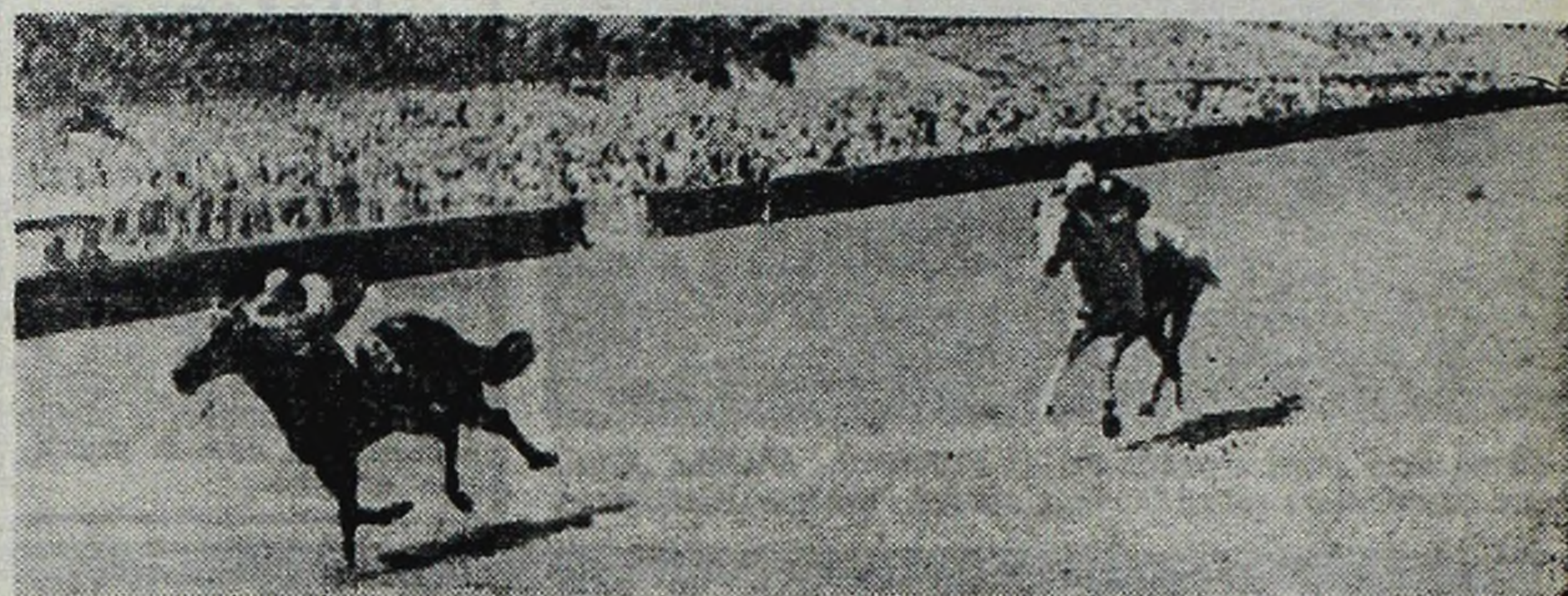
## • Palermo

(Pista auxiliar normal)  
SNOW BERRY, en pelo y con el peón 700 en 44°45, con 12°35 de final: SPY BLITZ, en pelo y con el peón 700 cómodo en 45°. PIKUMA, en pelo y con el peón, 700 cómoda en 45°25; PILLINCO, en pelo y con el peón 600 de atropellada en 37°25.

## PARA COMBATIR EL JUEGO EN N. YORK

NUEVA YORK, 9 (France Presse). — Con el evidente propósito de frenar las actividades de los "book makers" (apostadores profesionales), el día 11 de enero empezarán a funcionar en Nueva York, tres oficinas de "apuestas mutuas urbanas" sobre las carreras hípias.

La empresa, con estatuto semejante al de las grandes sociedades privadas, depende del municipio de la villa de Nueva York, y su funcionamiento se efectuará bajo la vigilancia de una comisión especial nombrada por el Estado.



Batueco es una de las mejores cartas para el pase de la triple del sábado próximo en Palermo. Performances y ensayos lo señalan poco menos que como fija. Es muy veloz.

## HIPODROMO DE PALERMO

## COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA PARA EL SABADO

1ª Carrera - 2200 m. - A las 12.30	1 Ligario 57, R. Encinas (7)	15 Mayonesa 56, no correrá (1)	8 Egines 57, no correrá (8)
2 Boomerang 57, H. Artigas (12)	2 La Machine 59, no correrá (4)	16 Flammata 48, no correrá (15)	9 S. Sp'sman 57, no correrá (14)
3 Charleroi 57, C. Gómez (5)	3 Old Star 58, J. Figueroa (10)	17 Dr. Silvio 57, dudoso (7)	10 C. Frio 57, no correrá (3)
4 Full-Sea 57, J. Perfetto (8)	4 Romina 57, E. Olgún (1)	18 Aldino 54, H. Colman (13)	11 El Dulce 57, C. A. Sáenz (18)
5 Montebello 57, H. Guías (3)	5 La Greca 57, G. Sabín (11)	19 Amor Real 54, J. Rolón (5)	12 Usk 57, A. Domínguez (10)
6 Regalo 57, A. Rowda (2)	6 Betsaida 56½, E. Jara (6)	20 Carducio 54, no correrá (17)	13 Cataor 57, G. Sabín (4)
7 V. Cognac 57, no correrá (13)	7 Habanita 55, R. Barrio'vo (9)		14 Don Manolín 57, no correrá (6)
8 Frontenac 57, O. Cosenza (11)	8 Bela Opera 54, R. Tavella (3)		15 Karrasquillo 57, H. O'dini (20)
9 Retan 57, J. Martino (6)	9 Tebaldi 53½, O. Cosenza (14)		16 Alemón 57, no correrá (2)
10 Amici 57, J. Alvis (4)	10 Argelia 51½, G. Rivero (13)		17 Dr. Silvio 57, dudoso (7)
11 Linyera 54, F. Lerma (10)	11 Chauriere 51, V. Centeno (16)		18 Aldino 54, H. Colman (13)
12 Embobado 54, no correrá (9)	12 Mushinguita 49, O. Tévez (8)		19 Amor Real 54, J. Rolón (5)
13 O. Hawk 54, A. De Arriba (1)	13 Keel 48, no correrá (12)		20 Carducio 54, no correrá (17)
2ª Carrera - 1100 m. - A las 13.5	14 Thundering 48, no correrá (2)		
1 Lucasta 57, E. Jara (9)	15 Arvida 48, no correrá (5)		
2 Andorra 57, J. Alvis (2)	16 Flammata 48, no correrá (15)		
3 Pimpina 57, P. Palmieri (5)			
4 Bahiana 57, L. Camoretti (8)			
5 Las Cañas 57, V. Centeno (7)			
6 Faction 57, N. Mezzotero (6)			
7 Miss Bambi 57, no correrá (15)			
8 Bugiada 57, no correrá (4)			
9 O. Cracker 57, J. Figueroa (3)			
10 Arabian Black 57, J. Rolón (11)			
11 Bam-Bam 57, H. Clafardini (13)			
12 Popeline 57, J. Martino (14)			
13 La Nusta 57, no correrá (12)			
14 La Ranita 57, X. X. (10)			
15 La Canterita 54, C. Lescano (1)			
3ª Carrera - 1600 m. - A las 13.50			
(Comienza la Apuesta Triple)			
1 Dalia 56, G. Rizzi (12)			
2 Abbaiza 56, no correrá (2)			
3 Calleja 56, P. Sierra (11)			
4 La Salvación 56, O. Do'guez (8)			
5 Taytay 56, V. Sanguinetti (10)			
6 La Fuerte 56, A. Pla (3)			
7 Barullera 56, N. Vismara (15)			
8 Toquado 56, J. Gómez (9)			
9 Partiprise 56, no correrá (13)			
10 Precapice 56, X. X. (14)			
11 Marita 56, X. X. (6)			
12 Cheers 56, O. Tévez (16)			
13 C. Game 56, A. Pauleau (14)			
14 Contemplada 56, H. Galeppi (7)			
15 Menudita 56, no correrá (5)			
16 Navaja 56, no correrá (1)			
4ª Carrera - 1100 m. - A las 14.35			
(Continúa la Apuesta Triple)			
1 John Bull 57, no correrá (1)			
2 Royal Lady 56, E. Rolón (3)			
3 Batueco 55½, O. Miño (7)			
4 Con Amor 53½, O. Tévez (8)			
5 El Patrón 53½, F. Lerma (10)			
6 Amorío 53, O. Cosenza (2)			
7 (Crucero 51½, J. Martino (6)			
8 Uquila 51½, G. Sabín (5)			
9 Optifac 50½, V. Centeno (4)			
10 Arate 50½, D. Molina (9)			
5ª Carrera - 1800 m. - A las 15.20			
(Finaliza la apuesta triple)			
1 Flammata 56, G. Pérez (11)			
2 Mushinguita 56, O. Tévez (6)			
3 Cosette 56, J. Camoretti (13)			
4 Verdouze 56, no correrá (4)			
5 C. Bluff 56, O. Cosenza (9)			
6 Fondista 56, no correrá (5)			
7 Lady Pampa 56, no correrá (2)			
8 Stad 56, V. Sanguinetti (14)			
9 Lisoujona 56, no correrá (7)			
10 Teutonia 56, J. H. Froa (12)			
11 Escarlata 56, J. Oural (3)			
12 Diablesca 56, E. Jara (10)			
13 Snow Path 56, F. Lerma (8)			
6ª Carrera - 1600 m. - A las 15.55			
1 B'ngdale 56, R. P. R'guez (10)			
2 Torreña 56, R. Tavella (8)			
3 Lady Black 53, O. Nardi (11)			
4 Temerite 53, F. Lerma (5)			
5 M. Bluff 53, H. Guías (12)			
6 Vigencia 53, J. Martino (3)			
7 Duda 53, O. Cosenza (9)			
8 P. Ballena 53, J. Iglesias (13)			
9 Vit-Bell 53, V. Centeno (6)			
10 Chacarera 53, no correrá (7)			
11 Bombay 53, C. M'negro (1)			
12 B. Hills 53, E. Riso (14)			
13 Gemela 53, X. X. (2)			
14 Tizona 53, J. Figueroa (4)			
8ª Carrera - 1600 m. - A las 17.50			
1 Snowy 56, F. Lerma (15)			
2 E. Ling 56, M. Barroso (3)			
3 Valais 56, J. Perfetto (2)			
4 Vis de Coq 56, H. R. López (12)			
5 Por Gaucha 56, H. O'dini (9)			
6 Seedling 56, E. Perdomo (5)			
7 Barrechina 56, no correrá (11)			
8 Laurifran 56, X. X. (6)			
9 Satalia 56, A. Dom'guez (10)			
10 Balsalea 56, E. Pellegrini (7)			
11 Arrepentida 56, A. Etchart (1)			
12 Principela 56, X. X. (4)			
13 Syria 56, no correrá (1)			
14 Oreades 56, no correrá (8)			
15 Calabria 56, O. Tévez (13)			
9ª Carrera - 1600 m. - A las 18.45			
1 M. Plata 57, O. Cosenza (19)			
2 Mellow 57, O. Tévez (16)			
3 Snow Circus 57, no correrá (12)			
4 Quemancuel 57, F. Lerma (1)			
5 Stacatto 57, O. Dom'guez (11)			
6 Patas de Oro 57, no correrá (9)			
7 Campbell 57, E. Jara (15)			

## EDICTOS

MANUEL ENRIQUE GARCIA HERRERA JUDICIAL

Juzgado Nacional del Trabajo N° 14 comunica por dos días en autos MORAN ANTONIO FLORENTINO c/ MARTELLI HORACIO GERONIMO s/ DESPIDO, que el martillero Manuel Enrique García Herrera rematará el día 11-12-70, a las 11 hs., sin base, al contado y al mejor postor, en el local de la calle Perú 1037, Cap., donde se exhiben y en el estado en que se encuentran: Un plano de dos pedales marca CHALHAN s/n visible; Un equipo refrigerador para heladera comercial; Un equipo estereofónico marca CA-DHOT con 2 platos WINCO. Comisión 10 %. — Buenos Aires, 30 de noviembre de 1970. — Juan Vergel, secretario.

BANCO INDUSTRIAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA - LICITACION PUBLICA N° 27/70.

Por la adquisición de papeles y cartulinas. PLIEGOS DE CONDICIONES: Podrán retirarse concurriendo a la División Compras, calle 25 de Mayo 145, 2° Piso, oficina 246, Capital. APERTURA DE LAS OFERTAS: 17-12-70 a las 14 hs. en el lugar indicado precedentemente.

Ministerio de Obras y Servicios Públicos  
SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA

## YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

OBRAS POLIDUCTO LUJAN DE CUYO-LA MATANZA  
SEGUNDA ETAPA

LICITACION PUBLICA N° 930/70

Llámanse a Licitación Pública para la ejecución del Poliducto Luján de Cuyo - La Matanza - 2ª etapa - Construcción de Plantas de Almacenaje Estación de Derivación y Plantas de Despacho

Los Pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados, al precio de \$ 800 c/u, en Yacimientos Petrolíferos Fiscales, Av. Roque S. Peña 777, Piso 7º, Oficina 716, Capital Federal. Fecha de apertura, 9 de febrero de 1971 a las 11 hs.

## MOVIMIENTO PORTUARIO

## ENTRAN HOY

Nombre	Paellón	Proced'cia	Carga	Giro	Hora
33 Orientales	Argentino	Montev.	Pasajeros	Dna Sud	7
N. Mihonovich	Argentino	Colonia	Pasajeros	Dna Sud	13
Achille Lauro	Italiano	Australia	Pasajeros	Dna A	23
Kvarner	Yugoslavo	Rijeka	General	Dna D	7.30
Estrella P.	Argentino	C. Rivad.	Petróleo	D. Sud II	7

## SALEN HOY

Nombre	Paellón	Sale de	Carga	Destino	Hora
N. Minanovich	Argentino	Dna Sud	Pasajeros	Colonia	7
33 Orientales	Argentino	Dna Sud	Pasajeros	Montevideo	21
Lago Aluminé	Argentino	Dna C	General	Hamburgo	19
Recife Marú	Japonés	Dna A	General	Yawata	20
13 Diciembre	Argentino	Dna E	Lastre	La Plata	12

## UN LLAVERO EXTRAVIADO

Durante el trayecto de Soler y Medrano, hasta Avenida del Libertador 826, el señor Mariano Olivera extravió un llavero conteniendo diversas llaves y una medalla de oro. Por ser llaves de la agencia de la Dirección Provincial de Hipódromos, de la cual Olivera es su representante, agradece a quien lo haya encontrado, lo devuelva a Avenida del Libertador 826.

## ALOJAMIENTOS

CASINO	66-0411
Música Estereo - Aire acondic.	
FRAY CAYETANO 427 - 3 c. Pza. Flores	
RUOS	93-6312
Super confort - Aire acondicionado	
SCATAMARCA 278 (2 cuartos P. Once)	
HUMBERTO	23-9664
Entrada de taxis - Garage al frente	
HUMBERTO 10-1149 (entre Salta y Lima)	
RITZ	76-1968
Un lugar ideal - Estacionamiento	
PALPA 2312 (All. Cabildo 1000)	
EL CONDOM	
Inaugurado en Villa Transradio	
SANTOS VEGA (Cam. de Cintura 8200)	
VENOS	37-0976
Departamentos de gran categoría	
INDEPENDENCIA 1520 - casi S. Peña	

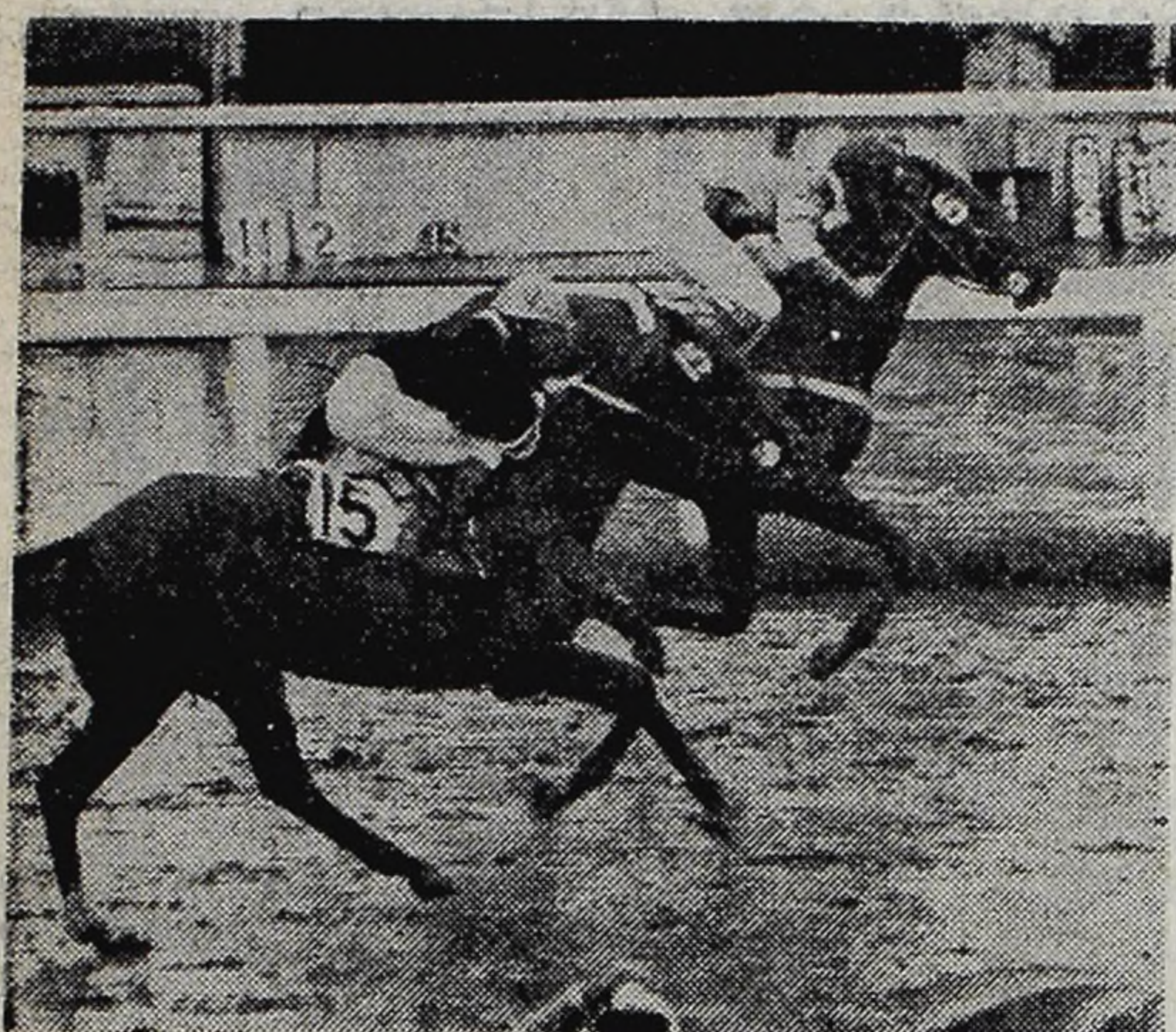
## SANTIAGO B. CANOP MAZAR

JUDICIAL - INMUEBLE CANGALLO 1740/44/48 - CAPITAL BASE PESOS LEY 18188 \$ 207.000 - 8 % SEÑA - 3 % COMISION Juzgado Nacional en lo Civil N° 26, Secretaría N° 51, comunico por tres días en los autos caratulados HAMUI MOISES Y OTRA c/INDUCON PROMOTORA S.A.C. Y DE MANDATOS Y OTRO s/Ejec. Hip. Expte. N° 9237/1970, que el martillero Sr. SANTIAGO B. CANOP MAZAR rematará en la sede de la Corporación de Rematadores, 25 de Mayo 311, Capital, el día 15 de diciembre de 1970, a las 12.15 hs., la propiedad ubicada en la calle Cangallo N° 1740/44/48, Capital, entre las de Callao y Rodríguez Peña, edificada en terreno que mide 9,45 mts. de frente al Norte por 61,45 mts. de fondo y que se encuentra parcialmente desocupada, a saber: un local a la calle deshabitado lleva el N° 1748; otro local con un departamento que lleva el N° 1744, ocupado por contrato vencido en diciembre de 1969; el depto. E ocupado por el Encargado y el "F" ocupado por contrato vencido y el H y B bis ocupado por contrato vencido, el resto de los departamentos deshabitados. Se transcribe la cláusula 4ª del contrato hipotecario obrante a fs. 16 vta. "El inmueble hipotecado se encuentra alquilado con contratos de locación vencidos, prohibiéndose su nueva contratación, por lo que será nulo y carecerá totalmente de valor legal cualquier contrato de locación o sublocación y encontrándose un departamento totalmente desocupado y dos locales con contratos de desocupación para el 31 de diciembre de 1969 y dentro de los 30 días se obliga la sociedad deudora a iniciar los trámites judiciales y administrativos de desocupación total del inmueble para triplicar la locación del bien gravado. HORARIO DE VISITA: de 10 a 12 hs BASE DE VENTA: Pesos Ley 18188 \$ 207.000. Seña 8 %. Comisión 3 %. El comprador deberá constituir domicilio en el radio de la Capital Federal. Informes oficinas del martillero: Tucumán 1531, Cap., 40-2445/9420. — Buenos Aires, 7 de diciembre de 1970. — Osvaldo Mirás, secretario.



El Clásico Interprovincial se Correrá por

# KIPAO TIENE OTRA



Kipao hizo gran carrera en el Provincias Unidas. Aquí, aun con ventaja sobre Carlino, afuera. Puede rehabilitarse.

## El Batacazo Platense

Hay muchos lances a lo largo del frondoso programa de esta tarde en el hipódromo de La Plata, pero ninguno mejor que **SORRANDO** cuyas últimas actuaciones en Palermo lo recomiendan especialmente. El hijo de Solito viene de finalizar tercero de Juan Sin Miedo y Carcelero, casi en una línea con éste,

De nuevo la fiesta hípica de entre semana en el hipódromo de La Plata, en día jueves. Esta tarde se realizará otra reunión tipo maratón, con diez pruebas para tentar al más entusiasta, algunas de alta jerarquía. A las 14.20 está anunciada la que pondrá en movimiento las acciones del betting y la última dispuesta para las 21.30 si no se producen inesperados atrasos. Y como encuentro central se correrá el Gran Premio Interprovincial Instituto Nacional de la Actividad Hípica, instituido recientemente, con el propósito de posibilitar la participación de los mejores ejemplares de las pistas del interior.

### Kipao es Figura Valiosa

El potrillo Kipao asoma como una de las mejores cartas del selecto lote. El hijo de Ananá, que se consagró ampliamente en el hipódromo de Villa María, tras im-

ponerse en sus dos únicas salidas a las pistas en Río Cuarto, tratará de revalidar sus méritos frente a los mejores de otros lugares. En su primera presentación en Palermo dejó notable impresión, al clasificarse segundo de Carlino, en el clásico Provincias Unidas. Aventura en esa oportunidad a numerosos rivales y se mostró muy corredor y de aptitudes sobresalientes. Tras esa excelente demostración, el defensor de las sedas del stud Don Tito anduvo en muy buena forma en privado, dejando entrever que mantiene alto grado de preparación, como para alcanzar en estas pistas lo que se le negó en Palermo. Será, por lo tanto nuestro candidato.

### Reencarnado, Serio Rival

Entre los rivales más peligrosos que tendrá nuestro preferido, se encuentra el mendocino Reencarnado, que viene cumpliendo

## HIPODROMO DE LA PLATA: PROGRAMA COMPLETO PARA

**1ª Carrera Pr. GREY FOX — 1600 Mts. A las 14.20** **4ª Carrera Pr. ADOREE — 1600 Mts. A las 16.45**

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA DOBLE

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE

4 Ult. Perf.	ANOTADOS	JOCKEY	e/k PADRE-MADRE	Cuidador
3S 2L 6P —	1 AZORES	P. Tarrago	4/57 Aleli-Tromba	O.P. Sarina
4P 0S 0S 0S	2 PECIOLO	no correrá	4/57 Brecher-Pechuga	J. Bentancu
6L 0L 0L 3L	3 PRINCIP SOY	no correrá	1/57 Parado-P. Astrid	L.Z. Lemos
0P 0P 0P 0P	4 LAMPOON	H. López	4/57 Lacydon-Vizcacha	R.T. Trejo
3P 0S 0S —	5 EL PACTO	X.X.	5/53 Troubadour-Pabiera	R. Herrera
0P 5P 3P —	6 SAMBU	no correrá	4/57 In the Glomming-S	A.J. Givannet
0L 6L — —	7 CABAL BRONCE	R. Ledesma	4/57 Trinchador-Ceva	T. Sánchez
— — — —	8 ENRIADO	no correrá	4/57 Polair-Patinadora	H.L. Santana
— — — —	9 LEXTO	M. Insúa	4/57 Poderoso-Lorena	A. Arismendi
0L 2L 0L 2L	10 CHALITO	C. Botta	5/53 F. Court-Divalinda	G. Gutiérrez
6L 0P 0P 4P	11 MONTECATTINI	P. Sierra	4/57 Montecristo-Luminosa	R.A. Jansen
0L 0L 0L 5L	12 SIR PRINCE	S. Maciel	4/57 Sobresalto-Douce	O. Finarelli
0P 5L 5P 5S	13 SANTOS BEY	no correrá	4/57 B. Bey-Insinuante	L.A. De Palma
0P 0P 0P 0P	14 FULGUROSO	no correrá	5/53 Falcino-Fulanita	A.A. Jacobi
0S 3L 0S 6L	15 PICO TRUNCADO	S. Mamoli	5/53 Chispeante-Señalar	G.R. Alonso
6L 5L 0S 3S	16 LOT	dudoso	4/57 Atolón-Arabianly	L. Saccone
0L 4L 0S 0L	17 SAUMANUEL	no correrá	4/57 Aspirante-Pecosa	J.S. Gómez
0L 6L 0L 3L	18 CLAY	E. Tadel	4/57 Oullanhall-Quincha	E. Medina
4L 0P 0L 3L	19 PETETIN	N. Mez'tero	5/53 Puslanime-Pugna	L.A. Ferro
4P 2L 0S 3L	20 EMBOBADO	no correrá	5/53 Taurus-Admiración	R.A. Cortez
3L 0L 3L 4L	21 TRAPPER	A. Sandoval	4/57 B. Mozo II-Tiade	E.F. Rodríguez
0L 0L 0L 6L	22 EL CONDECITO	C. Monte'gro	4/57 Apostol-Emperatriz	P. Addati
1P 5P 0L 0P	23 CHEVALIER	no correrá	4/57 Venusto-R. Chevalier	V.H. Santos
0S 0P 0P 0P	24 JIMMY'S	P. Colman	4/57 Aleli-E. Out	M. Dacosta
0L 4L 6L 5L	25 CINTEADO	J. Montes	5/53 Titán-Cintita	C. Camillón
4L 6L 2L 3L	26 TIO AQUILES	no correrá	4/57 Garabato-Pechocha	E.C. Boni
0L 0L 0S —	27 GUANGUELEN	X.X.	4/57 Eutropio-Milita	A.L. Gandell
3L 0P 2L 4L	28 UPAS	P. Sierra	4/57 Agaln-Chépica	J.F. Penna
0L 0P 0L 0S	29 CORONAL	H. Núñez	4/57 Soulier-Paradoja	A.A. Albornoz
4L 0L 4L 2L	30 MALEFICIO	G. de Pina	5/53 Malhechor-Yul	L.R.d.l. Fuente

Cand.: AZORES (1) Enem.: Upas (28) Sport: Trapper (21)

**2ª Carrera Pr. SHORE JANE (2º turno) — 1400 Mts. A las 15.5**  
EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA DOBLE

0L 0L 0L 0L	1 CRIOLLA LENTA	no correrá	3/56 Celeber-V. Ligera	A. Zappala
3C — — —	2 POR FUERTE	X.X.	3/56 Poderoso-Calliope	R.E. Falcetti
0L 0L 0S —	3 PROLENE	H. López	3/56 Olfato-P. d'Api	J. Fregonese
2L 2L 6L 6L	4 SUGAR LADY	C. Lescano	3/56 Sirio-Very Pretty	H.L. Saccone
0L — — —	5 VERY WET	J.H. Fig'roa	3/56 Very Hot-M. Concep'on	F. Medina
4L 2L 0L 0L	6 INCA BRUJA	R. Herrera	3/56 I. Yata-Haira	E.C. Boni
0L — — —	7 PERORATA	no correrá	3/56 Argos-Pechada	J.L. Taborda
0L — — —	8 QUE METIDA	no correrá	3/56 Metido-Beneficencia	V.G.d. Sarav
0L 0L 6L 0L	9 SU SONRISA	A. Martínez	3/56 Alsina-Susodicha	L.F. (h)
0L 5L 0L 0L	10 VAREADORA	M. Fern'dez	3/56 Ario-Embustidora	N.J. Cuello
0S 0L 0P 0P	11 MY JESSICA	no correrá	3/56 Presidium-Kundri	J.P. Ojeda
0L 0L 0L 0L	12 PONCA	N. Valdés	3/56 Esquillo-Ponza	J.A. Gómez
0L 0L 0L —	13 REINA CRISTINA	D. Torilla	3/56 Mimbreño-R. Florida	R. Guzmán
5L 5L 0S 0P	14 SPY BLITZ	H. Roman	3/56 Spy Flight-Ofensiva	A. Tedeschi
2L 2L 0L —	15 TALA PAMPA	E. Tadel	3/56 Serpentin-Marcadita	H.L. Luraschi
5L 0L — —	16 NAVAJA	P. Palmieri	3/56 Presidium-Nacha	U. Lasserre
0L 0L 0L 0L	17 POR TODAS	R. Sárfel	3/56 Poderoso-Penna	J.A. Tagliab
— — — —	18 QUELINDA	no correrá	3/56 P. Prince-R. Caída	A.A. Jacoby
6L 3L 3L 4L	19 VELIKA	no correrá	3/56 Bantam-Railway	A. Parisi
0S — — —	20 VILLAMARIA	no correrá	3/56 Ortegall-Virelay	L.E. Crosato
6L 0L — —	21 OREJERA	O. Bara't'ci	3/56 Mon Ciel-Batistina	D.E. Cúcolo
3L 0L 4L 0L	22 QUEEN GRASS	O. Miño	3/56 King O'Turf-La F'n'i	E.L. Rodríguez
0L 0L 0L —	23 REINA DE CRO	X.X.	3/56 R. de Oro-La Reinita	L. Taborda
4L 0L 0L 0P	24 TORPEZA	no correrá	3/56 J. Honor-Torrentosa	A.L. Salvati
0L 0L — —	25 UNA CHICHA	R. Ledesma	3/56 Umpapa-Chicha	E.L. Clerc
0L 0L 0L 0L	26 PALUA	S. Maciel	3/56 Maanin-P. River	S.T. Almetta
0P 0S — —	27 PAPELERA	no correrá	3/56 Paciente-Pelusa	J.C.M. tinez
0P 3P — —	28 PETITE JOLIE	J. Oural	3/56 Montparnasse-Oari'da	O. Puente
0L — — —	29 REPENTINA	J. Martín	3/56 Brecher-Regata	O. Torres
0L 4L — —	30 WINEMA	no correrá	3/56 Muy Claro-Windlass	G. Desena

Cand.: TALA PAMPA (15) Enem.: Very Wet (5) Sport: Inca Bruja (6)

**3ª Carrera Pr. RICO (especial) — 2100 Mts. A las 15.50**

0P 0S 4P 0M	1 KAMEN	no correrá	5/62 G. Stream-Katrine	A.J. Giovan
2L 0L 2L 5L	2 DETECTIVE	A. Sandoval	5/62 Deauville-Sarica	E.F.R. guéz
4P 0P 0L 6L	3 CHADOLINA	no correrá	6/48 Chafar-B'dolina	C.C. Farias
0P 5C 0L 0S	4 GINITO	L.R. M'tinez	6/57 Branding-Gina	J.R.d.l. Cruz
0L 5L 1L 4L	5 CANAIMA	D. Torilla	5/52 Lissonjero-Maricar	T.G. Quiroga
3P 1P 0S 4R	6 SORRANDO	A. Etchart	4/56½ Solito-Sobrina	M. Alvarez
4P 0S 0P 0P	7 TANTAI	no correrá	4/51½ Ahascragh-Antila	V. Guarneri
3P 2P 4P 2P	8 ANCIENT WINE	A. Da Silva	4/50½ A. Lights-Amambay	A.T. Vazón
2S 1P 1L 2P	9 NYANGALERO	A. Plá	5/58 Nyangal-Trufa	S. Saini
2P 3L 3L 1L	10 VIA ALSINA	G. Rizzi	4/51½ Alsina-Veleidosa	O. Finarelli
0S 0P 1P 3P	11 DON MANOLIN	no correrá	4/49½ N. Holiday-Sulvit	L.E. Crosato
4L 1L 5L 0L	12 COTON	H.R. López	4/54½ Pontino-Cotita	V.M. Pereyra
3L 1L 2P 1L	13 ROTURA	no correrá	4/52 Rómulo-Pingüino	J.L. Saccone
3P 3P 3S 3P	14 ARVIDA	X.X.	5/48 Anacoreta-B. Bee	J.M. Felices
5L 6P 6L 2L	15 JOHANN GREGOR	no correrá	5/54½ Incalco-Domo'la	A. Gorosito
3L 6L 3P 1L	16 TEDDY BEAR	V. Centeno	5/52½ Agaln-Jenny Ass	A.L. Salvati

Cand.: ANCIENT WINE (8) Enem.: Nyangalero (9) Sport: Cotón (12)

0L 5S 4L 4S	1 (TRANSANDINA	G. Rizzi	4/57 Tully-Coptos	N. Sánchez
6S 4S 1L 0P	2 (TRENA	J.H. Fig'roa	4/57 T. Tale-R. Negra	G. Figueroa
0L 0L 0L 3L	3 TANTITA	C. Sobral	4/57 Britanicus-Abadesa	A.L. Fuentes
0S 0S 5S 2L	4 DISPLAY	P. Sierra	4/57 Biron-Partenaire	J.F. Penna
5L 0L 6L 4L	5 ANDROLINA	A. Sandoval	4/57 Androcles-Chisera	J.A. Flores
4L 4L 0L 5L	6 (SANDRIA	L. Pavarini	4/57 Tit'n-Soriana	M.M. Alves
0L 0L 0L 0P	7 (SALAS	S. Mamoli	4/57 Tit'n-Salesiana	idem
5S 5P 0L 0P	8 LOVELY	X.X.	4/57 Merriment-L. Letter	L.A. Florio
1L 2L 5L 5L	9 VIOLETENSE	A. Martínez	4/57 Quirog'se-V. y Blanca	H. Villafañe
0L 0L 3L 0L	10 ATI	no correrá	5/55 Berkeley-La India	O.P. Sarina
0S 5P 0S 0L	11 MALLORCA	R. Tavella	4/57 Datour-My Honey II	H. Libre
5L 4L 1L 6L	12 TOTA	no correrá	4/57 Brando-Paranza	J.A. Torres
4P 0S 0L 3P	13 ULPIA SARDICA	no correrá	4/57 Noel-Agrippine	E.M. Vitale
5L 1L 4P 4P	14 LA NUSTA	X.X.	4/57 Le P. Prince-Obscura	J.E. Chavarrí
6L 0P 0L 0S	15 TATARA	P. Palmieri	5/55 T. Tale-Darita	G.J. Larriera
1S 3S 0S 1P	16 DESHONRA	no correrá	4/57 Fatuo-Dentista	T. Arana
0P 0P 1P 0S	17 MI CANCION	no correrá	4/57 A. Night-Cofia	F.D. Vitale
5S 1P 2P 0P	18 VINCENNES	no correrá	4/57 Vitelio-L. Bean	J.A. Calcagno
4P 0P 0P 0L	19 PARRAFITA	J. Mantilla	5/55 Parrafito-Ingrata	J.J. Rodríguez
4S 5S 5P 3L	20 LA GAITA	no correrá	4/57 Bonigol-N. Bonita	A. Giovanetti
0L 0L 5L 1L	21 CONFESA	G. Sabín	4/57 The Rabbi-Confesión	A. Vidcomini
2L 0L 0L 0L	22 USURERA	O. Bara't'ci	4/57 Ukase-Valemucho	S. Degregorio
1L 3L 3L 0P	23 COETI	J. Montes	5/55 Escort-Tishka	L. Vega
3L 1L 2L 0P	24 YOU CAN'T	P. Colman	4/57 Aletsch-Yimba	L.R.d.l. Fuente
1L 2L 2L 0L	25 CHUCUMA	P. Tarrago	4/57 F. Court-Figurilla	J.R. Lofiego
0L 3L 0P 0S	26 POLIYERA	O. Dom'guez	4/57 Carrousel-Pollilla	J. Maldotti
0L 0L 3L 2L	27 PIRINA	no correrá	4/57 Preclaro-Par'hyba	C.F. Croce
	28 ALINA	no correrá	5/55 P. Chamier-Agachada	S. Garcia

Cand.: MALLORCA (11) Enem.: Usurera (22) Sport: La Nusta (14)

**5ª Carrera Pr. SHORE JANE (1º turno) — 1400 Mts. A las 17.35**  
EN ESTA CARRERA CONTINUA LA APUESTA TRIPLE

1S 4P 4S 0L	1 ABBAZIA	no correrá	3/56 A. Lights-Florenza	G. Desvard
0P — — —	2 BOLD BLUFF	no correrá	3/56 Sobresalto-Burlesque	M.C.M. tinez
0L 0L 0L 6L	3 CLARA JUS	A. Sárfel	3/56 Tranquil-D. Rosa	L.Z. Lemos
0L 0L 6L 0L	4 METI BAMBI	C. Gómez	3/56 Metido-Mistinguet	A. Garcia
0L 0L — —	5 MULETILLA	R.P. Ro'guez	3/56 Espartaco-Verita	J.M. Molina
0L 0L 0L —	6 ACLAMELA	A. Sandoval	3/56 Quillango-Acaud'da	J.B. Villani
0S 0S — —	7 CALLEJA	P. Sierra	3/56 Brecher-Cartelera	A.C. Sierra
0L 0L 5L 0P	8 COQUINE	E. Tadel	3/56 M. Venturer-Charmes	S. Tadel
5L 2L 0L 0L	9 GAUCHA BAGUALA	H. Artigas	3/56 M. John-Priorite	P.H. Artigas
3L 5L 0L —	10 MAGDA-CUA	R. Sosa	3/56 Cuadro-Maggy	A.L. Salvati
3L 5L 0L —	11 (ALBOROZADA	no correrá	3/56 Aleli-Completa	E.C. Boni
6L 0L 0L 0L	12 (RABALERA	no correrá	3/56 Imbrogllo-Razzia	idem
0L — — —	13 BARRACUA	X.X.	3/56 Cuadro-Babia	J.L.G. Della
— — — —	14 DELACION	no correrá	3/56 D'dome-Denesi	E.L. Crosato
5P 4P 4P 3P	15 ESTRALAY	no correrá	3/56 Restoration-En D'sa	H. Casalotti
— — — —	16 AMASASPI	J. Montes	3/56 Espartaco-Fufu	G. Martinez
5P 5P 2L 0S	17 BARBAKARA	no correrá	3/56 Barbaroja-Karagata	A. Zappala
4P 0P — —	18 ENGLISH SHOW	no correrá	3/56 M. John-Carterona	R. Uzin(h)
0L — — —	19 ENMASCARADA	R. Di Nitto	3/56 El Centauro-Ename	S. Peña(h)
0L 3L 6L 0L	20 SIMA	J. Martin	3/56 Bonnard-Sincerity	Lor.F. (h)
0L 0P 2P 3L	21 ASSYRIA	no correrá	3/56 Anaram II-Anucha	B. Giovanetti
0L — — —	22 CEDRELA	C. Sobral	3/56 Un Fresco-Copa Vid	M. Prátola
0P — — —	23 ENLAZADA	no correrá	3/56 Cellier-Pluna	R.F. Pisa
0P — — —	24 LAS CANARIAS	X.X.	3/56 Calgorm-La F'g'bula	A.H. Irusta
2L — — —	25 SHEELAH	J.H. Fig'roa	3/56 Alamo-Savannah	A. Parisi
5L 0L 3L 0L	26 AZULEJA	A. Coloccio	3/56 Arabiano-Elenita	P.T. Pescio
4S 4P 0P —	27 BALSALEA	E. Pelleg'no	3/56 Calchachi II-Perfidia	J.R. d.l. Crus
0S 0S 0S —	28 CAROLINE CHERIE	no correrá	3/56 Nogg-Boya	A.E. Elen
6P 0P — —	29 GAUCHA RUBIA	F. Echagüe	3/56 M. John-R. Irlandesa	J.J. Valle
0P 0L 0P —	30 MENUJITA	no correrá	3/56 F. Air-Mansion	O. Rodriguez

Cand.: SHEELAH (25) Enem.: Magda-Cuá (10) Sport: Gaucha Baguala (9)

**6ª Carrera Pr. PENNY POST (2º turno) — 1400 Mts. A las 18.25**  
EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA TRIPLE

6L	0L	0L	1	LUIS ALEJANDRO	A. Gallardo	3/56	Chajacito-Fenacina	R.E.Pereyra
2L	2L	2L	2	MOUTON	P. Tarrago	3/56	Malhechor-Abejarena	L.B.Sosa
0L	0L	—	3	PAULINO	J.H.Flg'roa	3/56	Argos-Pithia	E.C.Boni
4L	0P	0P	4	SQUINDY	J. Corso	3/56	Taurus-Shadow	J.Degodos
4P	3P	2S	5	MACANEADOR	P. Palmieri	3/56	Magnum-Juerga	A.J.Giovanetti
0L	0S	0S	6	NATACO	no correrá	3/56	Minutero-Narinda	C.S.Bastiani
0L	4L	0P	7	PROCONSUL	H.R. López	3/56	Sr. Sturla-Prestesse	D.Ibarra
0L	0L	0L	8	SECRETEO	X.X.	3/56	Sobresalto-Cantachita	P.C.Sosa
—	—	—	9	TITEO	X.X.	3/56	Orpailleur-Tamorea	E.R.Fogo
6L	4L	0L	10	MACBETH	O. Dom'guez	3/56	Carrousel-Bellette	J.R.Lofiego
0S	0P	0P	11	NEUROTIC	no correrá	3/56	Nearside-Ferrosita	A.T.Vazón
0S	—	—	12	RESQUEMOR	X.X.	3/56	Troubadour R. d. Al	A.O.Bazán
6L	5L	4L	13	TESTON	R. Tavella	3/56	Poursuite-Testera	O.Puente
1L	0P	0P	14	TRENCH	no correrá	3/56	El Centauro-Trigem n	A.L.Salvati
0S	0P	—	15	MARECHAL	no correrá	3/56	Datour-Manchuria	M.C.Martinez
—	—	—	16	PECUVIO	M. Valdez	3/56	Paresa-Flumara	J.M.Boquin
2L	2L	0P	17	PRIPIAT	R. Rutti	3/56	Poderoso-H. Suckle	U.Lasserre
0L	4L	6L	18	PUSSY WILLOW	E. Tadel	3/56	W. Boy-Marlime	A.G.Goffi
0L	—	—	19	TRONIDO	A. Sandoval	3/56	Tierno-B. Hija	J.O.RuizDiaz
0L	0L	0L	20	MINO	R. Sárfel	3/56	Bonnard-A. Girl	S.O.Pucineri
0P	0L	0S	21	PANCHO ALSINA	D. Demillo	3/56	Paristen-S'g'bana	R.J.Guerrini
0L	5L	5R	22	PROSPER	J. Martin	3/56	Escipión-Startep	J.Peralta
0S	0L	0P	23	SCAR	J. Orduna	3/56	Scotch-Aconquija	O.P.Sarina
0L	0L	0L	24	TUYU	C. Botta	3/56	Trinchador-Veld	T.Sánchez
0P	2P	0P	25	MOLLE	J. Iglesias	3/56	Estampido-S. Rubra	E.L.Arcando
—	—	—	26	PANDON	no correrá	3/56	Undiwar-Rispaña	J.P.Ojeda
5L	2L	3L	27	PREPARENSE	C. Monte'gro	3/56	Timor-C. Khan	N.A.Yalet
3L	—	—	28	SNOW BERRY	A. Real	3/56	S. Cat-Commer	A.Tedeschi
—	—	—	29	VITCONT	J. Cano	3/56	Vitconte-Mater'lista	J.A.Tagliabúe

Cand.: MOUTON (2)

Enem.: Macaneador (5)

Spent: Tactia (12)



## Primera Vez en el Hipódromo de La Plata

## OCCASION FAVORABLE

una brillante actuación en las pistas de su origen. El pupilo del trainer H. Abraham llegó segundo en sus dos primeras actuaciones en público y se impuso en otras tantas restantes, destacándose como uno de los mejores ejemplares de esas pistas. No pudo tomar parte en el Provincias Unidas, donde seguramente hubiera hecho un buen papel por sus grandes antecedentes. Y se apresta a hacerlo en estas pistas con muchas posibilidades, tornándose en un adversario muy peligroso ya que ha dado muestras de estar dotado de alta calidad.

## Incairuly Andará Muy Cerca

También Incairuly llegará a la lucha con justificadas pretensiones. Se basan en la excelente campaña que ha cumplido en los hipódromos de Azul y Tandil donde tuvo calificados triunfos, destacándose como uno

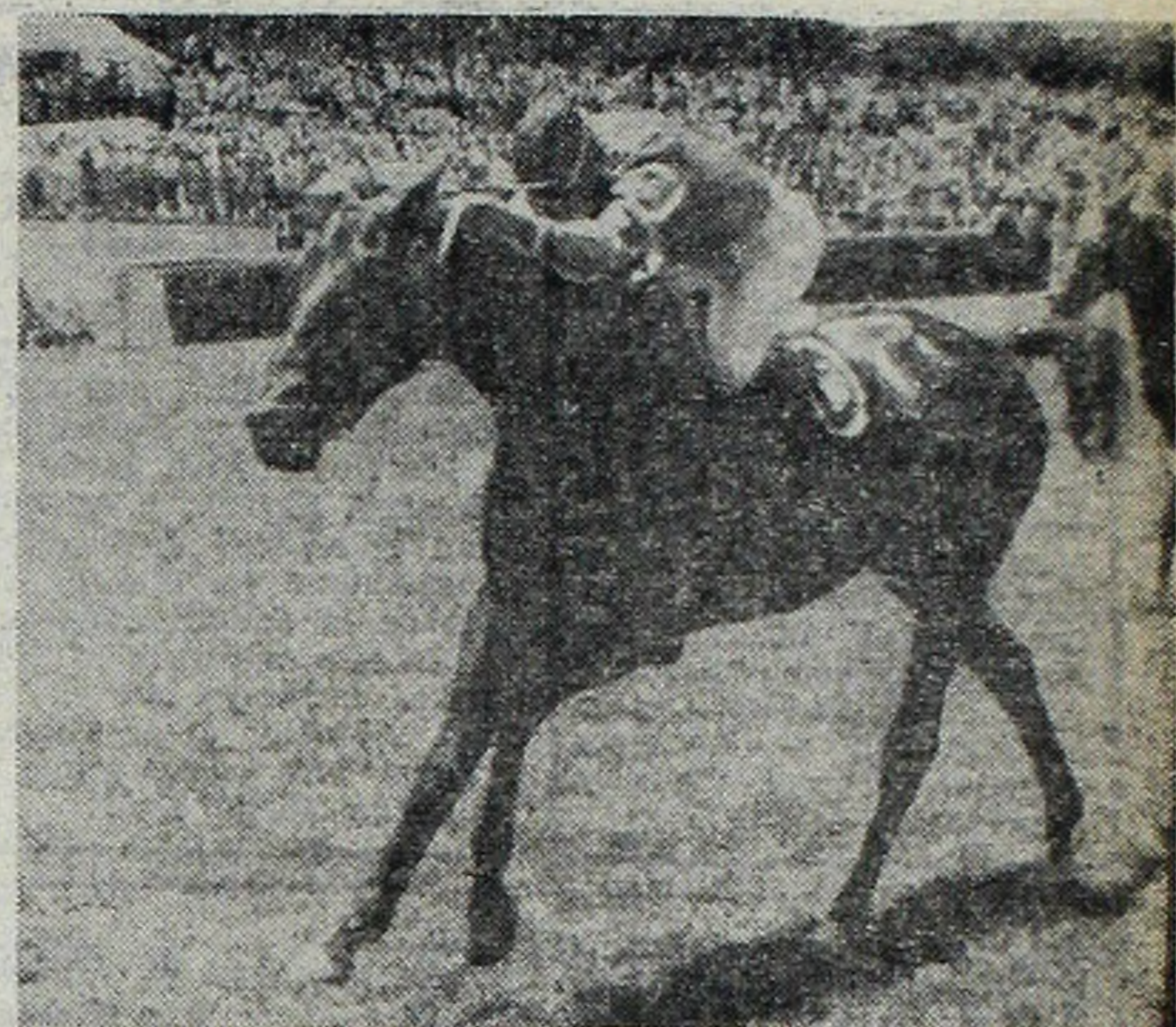
de los valores más calificados de esas pistas. Se mantiene invicto a través de cinco presentaciones. Obtuvo cuatro triunfos en Tandil y uno en Azul frente a los mejores valores de su generación. Dejó muy buena impresión en sus ensayos recientes

## Otras Buenas Cartas

Integran el calificado lote otras valiosas figuras. Una de ellas, el correntino Archi, que tuvo buena figuración en el Provincias Unidas. El hijo de Artífice finalizó quinto de Carlino, accionando junto a los punteros durante la mayor parte del recorrido y dejó entrever que tiene aptitudes sobresalientes como para hacer mejor papel en esta nueva presentación en público. También la potrancia Marandolina, gran ganadora en Rosario, está lista para alcanzar a

## Centeno Correrá a Emita en la Última

El cuidador Alfonso L. Salvati dispuso confiar la dirección de su pupila Emita al experto jockey Víctor Centeno, en la prueba final de esta tarde en el hipódromo de La Plata. La hija de Fresh Air cuenta con muchas posibilidades de salir airoso, por sus buenos antecedentes, alta preparación y sus dos triunfos recientes.



Ancient Wine es una de las mejores figuras del especial Rico, que se corre hoy en La Plata. Está en gran forma.

## LA REUNION DE ESTA TARDE

## 7ª Carrera Gran Premio Interp. Inst. Nac. de la Actividad Hípica (cl.) - 2200 m. A las 19.10

2P 1V 1V 1R	1	1 KIPAO	D. Sosa	3/56 Anana-Narrativa	C. Scappini
1A 1T 1A 1A	2	2 INCAIRULY	H. Martínez	3/56 Incalco-Unruly	O.R. Martínez
0P 1M 2M 5M	3	3 SHIPMASTER	E. Giménez	3/56 Troubadour-Salaria	H. Abraham
1M 1M 2M 2M	4	4 REENCARNADO	S. Dom'guez	3/56 S. Road-Encarnada	A. Cervini
1O 1O 1O 2O	5	5 DESTIERRO	F. Patiño	3/56 O. King-Mazorca	R. Santillán
5P 1O 2O 1O	6	6 ARCHI	A. Rodríguez	3/56 Argentinito-Esp'nea	W. Alarcón
1T 2T 1T 0T	7	7 ESPONARG	H. Totoroña	3/53 Never-Merceria	F. Ruiz
0P 4R 5R 1R	8	8 MARANDOLINA	R. Galloso		F.R. Ricchi

Cand.: KIPAO (1)

Enem.: Reencarnado (4)

Sport: Incairuly (2)

## 8ª Carrera Pr. PENNY POST (1º turno) - 1400 Mts. A las 20.—

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA COMBINADA DOBLE

0P 4P 2L 3L	1	1 AMIENS	J.H. Pereyra	3/56 Idle Hour-Aix	J.A.L. Torga
0L 0L — —	2	2 CHACHIL	C. Sobral	3/56 Incalco-Mantecada	J. Ochoa
3S 0S 0S 0L	3	3 EL TABANO	R. Durante	3/56 Triomphe-Contadora	A.T. Vazón
4L 6L 0L 5L	4	4 ES EUFORICO	X. X.	3/56 Esplador-Euscara	A. Moreno
0L 0S 0P 0S	5	5 PILLINCO	H. Román	3/56 Pillin-Grandesse	A. Tedeschi
0S 0P — —	6	6 BADEN-BADEN	no correrá	3/56 Rodin II-Balnette	J.R.R. Guez
0L 0L 4L 3L	7	7 COSAQUE	no correrá	3/56 LaB'dome-Comadre	V.F. Addati
6S 6P 0P 4P	8	8 ESTRIDENTE	G. Sabín	3/56 V. Roll-Espina	J.L. Reinos
0L 0L 6L 0L	9	9 LEBEL	E. Pavarini	3/56 Dode-Salanga	N. Ojeda
0L 3L 0L 0L	10	10 BIG CHIEF	J. Montes	3/56 Cullanhall-I. Reina	U. Lasserre
4L 5P 0L 0P	11	11 CHURRUARIN	no correrá	3/56 Cullanhall-Sirinra	N.A. Yalet
0L 4L 0L 5L	12	12 PONDERADO	J. Yalet	3/56 Cullanhall-Pituca	Idem
— — — —	13	13 EL TRUENO	no correrá	3/56 Conquest-Bloqueada	J.J. Rod'guez
0S 0P 0P —	14	14 GENIOSO	O. Tévez	3/56 Altruista-Genuina	H. Striglio
3L 2L 5P 2P	15	15 BIT HONOR	J.H. Fig'roa	3/56 J. Honor-Bit of Gold	E.C. Boni
0L 0L 0L —	16	16 CATRE	no correrá	3/56 El Campeón-Kirie	I.G. Calistr
4L 0P — —	17	17 DIABLO ROJO	no correrá	3/56 Copperrsmith-Airac'bra	S. Peña(h)
5L 0L 0L —	18	18 INCALU	no correrá	3/56 I. Yata-Lutte	P.T. Pisco
0L 6L — —	19	19 BONZE	P. Tárrago	3/56 K. O'Turf-Flotación	J. Nicoletti
3L 0L 2L —	20	20 CONQUE	J. Martín	3/56 Magabit-Conflor	B. Espindola
0L 0P 0L —	21	21 EL DANIELITO	no correrá	3/56 El Principe-Ikebana	J. Boeme
0P 4L 5L —	22	22 GAMBLING	X. X.	3/56 G. Star-Sherpa	R. Delleutraz
5L 0L 0L 0L	23	23 KING NIGHT	R. Tavella	3/56 K. O'Turf-Acobamba	R.A. Barraza
2P 4S 2S 4P	24	24 CABRAL	P. Colman	3/56 Taque-Caña Dulce	M. Dacosta
0L 6L 0P 0S	25	25 CON FUTURO	P. Sierra	3/56 Y. Nahuel-Miss Inca	J.R. Lofiego
0L 0L — —	26	26 LESCOT	no correrá	3/56 Cuadro-Lescot	Idem
0L 6L 0P 0P	27	27 GENTLEMAN	no correrá	3/56 M. Venturer-Ga'nina	L. Scaramuzzi
0L 0L 0L 4L	28	28 SONG-KOI	no correrá	3/56 Chaval-Stamina	J.O. Ruiz Díaz

Cand.: CABRAL (24)

Enem.: Bit Honor (15)

Sport: Amiens (1)

## 9ª Carrera Pr. PRETEXTO - 1200 Mts. A las 20.45

EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA COMBINADA DOBLE

4L 5L 3L 3L	1	1 JOHN BULL	no correrá	6/61 G. Time-Jacara	C. Rodríguez
0L 6L 5L 1L	2	2 PARLAMENTARIO	no correrá	5/53 1/2 Carap'clida-O'ción	V. Reviriego
0P 1L 2L 3L	3	3 INVIERNO	no correrá	3/51 1/2 Incalco-Tirita	A.M. Morelra
0P 4S 0S 4S	4	4 ESTOY AQUI	no correrá	4/56 Unico-Come Back	B. Cúcaro
0L 6L 4L 0L	5	5 CESAR	E. Riso	6/53 1/2 Moravio-B. Mary	J. Thompson
0P 0P 0L 0L	6	6 CHOCOLAT	no correrá	3/50 1/2 Bonnard-C. Latina	E.D. Donadic
0P 3P 3S 2S	7	7 PINKING	dudoso	5/56 J. Honor-P. Dawn	J.C. Martínez
3P 4S 1S 3P	8	8 PELE	no correrá	3/52 M. B'wood-G'dieus	L. Vega
0S 4P 3T 1T	9	9 RELATOR	no correrá	3/51 Rayosol-Frinita	R.T. Trejo
1L 2L 6S 3P	10	10 TRAIGUEN	V. Centeno	5/56 T. Tale-Elvira	N. Madarlag
0P 2P 2P 1P	11	11 PASATIEMPO	O. Cosenza	3/52 Atlas-Pervanche	D.E. Lora
1L 1P 4P —	12	12 FRASCATI	J.H. Fig'roa	3/54 1/2 Don Varela-Grapa	L. Calone
6L 5S 0P 4P	13	13 NAZIREO	no correrá	4/50 1/2 Oregon II-N-Nefer	J.S. Leg'món
6L 6P 1L 4L	14	14 SUTRACK	H.R. López	4/53 1/2 Los Churros-Drope	T. Arana
0R 0V 0L 3R	15	15 MOTATO	A.A. D'guez	3/52 Panam'-Esc'blosa	L.E. Crosato
0S 2R 1R 0L	16	16 SILVERSMITH	no correrá	4/48 Copperrsmith-Sunbla	Idem
0P 0P 2P 0P	17	17 ARAKUMI	no correrá	4/50 A. Night-Kumarina	F.H. Díaz

Cand.: FRASCATI (12)

Enem.: Traiguen (10)

Sport: Pasatiempo (11)

## 10ª Carrera Pr. VIRSHA - 1800 Mts. A las 21.30

1L 1P 3P 3P	1	1 EMITA	V. Centeno	3/57 Fresh Air-Enigm'tica	A.L. Salvati
1L 2L 3L 0L	2	2 TEUTONIA	no correrá	3/54 Trouseau-Turingia	Idem
1L 3P 5P 0P	3	3 MI ECHEA	H.R. López	3/54 Los Churros-Raquen	E.J. Solari
3P 0P 1L 1S	4	4 AMADA CUA	O. Dom'guez	3/57 Cuadro-Madreamada	J.R. Lofiego
3P 5P 3P 5L	5	5 PALANCIA	no correrá	3/53 Brecher-Pastorella	E.C. Boni
0S 4L 4P 2P	6	6 COSETTE	no correrá	3/53 Tamurejo-Coquita	P.M. Quin'ros
2L 1L 0L 2L	7	7 SMALL HEAD	R. Rutti	3/56 Qui Vive-Small	J.M. Boquin
0L 0L 4L 2L	8	8 CIUDAD REAL	no correrá	3/54 C. King-Trevinga	R.A. Cortéz
1L 2L 2L 5L	9	9 LA INTELIGENTE	no correrá	3/53 Celeber-Lakbl	Idem
5L 0L 6L 3L	10	10 GAMALIA	J. Gutiérrez	3/56 Narrador-Gamame	L.Z. Lemos
5S 1L 4S 4S	11	11 LADY PAMPA	A.A. D'guez	3/54 Riesgo-La Señorina	O.D. D'guez
2L 2S 2P 0L	12	12 PIKUMA	H. Román	3/53 Pillin-Kumarina	A. Tedeschi
6L 3L 2L 6L	13	13 METINTA	C. Gómez	3/56 Metido-Returness	A.J. Bod'nga
4S 5P 3L 4P	14	14 CHAUMIERE	no correrá	3/56 Irmak-Canope	T. Arana
0P 1P 2P 5P	15	15 VERDOUZE	no correrá	3/53 Noel-Limace	J.F. Penna
1L 1S 2S 2S	16	16 TUNENA	R. Tavella	3/56 T. Tale-Covadonga	A.C. Casalini
2L 3L 5L 3L	17	17 FONDISTA	M. Insúa	3/53 Fomento-Spacchada	M. Arismendi

Cand.: EMITA (1)

Enem.: Pikuma (12)

Sport: Tunena (16)

## DENUNCIAN LOS CONCESIONARIOS UNA CAMPAÑA CONTRA LA LOTERIA NACIONAL

Se realizó ayer la conferencia de prensa convocada por la Asociación Agentes Oficiales de la Lotería de Beneficencia Nacional, con motivo de la campaña que vienen realizando algunos concesionarios provinciales. La misma estuvo a cargo del presidente de la institución, José Cángaro, quien tras destacar la responsabilidad de la Lotería Nacional, la más grande e importante del país, señaló que, repitiendo lo realizado en años anteriores, se lleva a cabo en la provincia una propaganda desleal, al hacer comparaciones que tienen como objetivo primordial llamar a engaño al público comprador de billetes.

Aclaró más adelante que "la Lotería Nacional devuelve en premios iguales o mayores porcentajes que cualquier otra lotería de la República. Para la próxima jugada de Navidad se aumentaron los premios asignados por progresión y terminación, devolviendo un 20% más sobre el

precio de adquisición del billete. A pesar de ello, se mantuvo el precio de adquisición del año anterior, \$ 2.500 moneda nacional y se elevó el premio mayor de \$ 500.000.000 a 600.000.000".

Se refirió más adelante al ingreso de billetes de otras loterías a la Capital, hecho que se opone a lo establecido en la ley complementaria permanente del presupuesto y por el artículo 13 de la ley N° 8.226, para finalizar señalando que existe poca seriedad en algunas loterías provinciales a cargo de concesionarios privados, algunos de los cuales llegaron a proponer a las autoridades correspondientes se les autorizara a pagar los premios en cuotas. En cuanto a la venta de billetes para el sorteo de Navidad, ha tomado desde hace una semana el ritmo normal y se espera que mucho antes del sorteo se hallará totalmente vendida la emisión extraordinaria.

## UNA POTRANCA FUE EL PRECIO MAYOR DE AYER

Se reanudó ayer la actividad de ventas en el tattersall del hipódromo de Palermo, tras la "impasse" del martes último con motivo del feriado. Y el mercado sigue siendo desfavorable. Los precios reducidos y muchas piezas retiradas por no tener interesados. El precio mayor de las operaciones de ayer lo logró la potrancia Paula Bey, hija de Beigler Bey y Paola, propia hermana de Pablo Bey, adquirida en \$ 2.200.000 por el cuidador Luis M. Peci. El haras El Tala vendió doce productos en \$ 10.590.000, con un promedio de \$ 882.500. También subastaron otros haras de menor importancia. Este es el resumen:

## El Tala

PAULA BEY, Beigler Bey y Paola, \$ 2.200.000 a L. M. Peci; LANTEA, Bonnard y La Marne, \$ 1.250.000 a L. M. Peci;

PUYEL, Beigler Bey y Púnica, \$ 1.000.000 a J. R. Lofiego; CHELAN, Maanin y Chitras, \$ 750.000 al Jockey Club de Santa Fe; FILAS, Beigler Bey y Filafil, \$ 1.200.000 a R. Ghigliotti; BALADIN, Maanin y Bayonette, \$ 550.000 a L. Romero; LANDAU, Maanin y Lorená, \$ 1.050.000 a H. Artigas; MOPAN, Big Raff y Moyanué, \$ 700.000 a E. Muñoz;

PATERNA, Maanin y Payara, \$ 520.000 a H. Boquin; LIGUA, Big Raff y Lia, \$ 470.000 a L. Taborda; NICOL, Big Raff y Nicolasa, \$ 600.000 a José Maldotti; ALBARADA, Maanin y Albará, \$ 300.000 a F. García.

Total general: Doce productos vendidos en \$ 10.590.000. Promedio: \$ 882.500.

## Buenos Aires

BATILANA, Qui Vive y Batitona, \$ 800.000 a A. Sarati; LEGAZPIA, Señoril y Leocadia, \$ 520.000 al Jockey Club de Salta; GORDANA, Chauvin y Górgora, \$ 660.000 al Stud Don Felipe (Córdoba). Total general: Tres productos vendidos en \$ 1.980.000. Promedio: \$ 660.000.

## La Loma

BLES, Mi Compañero y Bles, \$ 250.000 al Jockey Club de Gualaguaychú.

## María Luisa

TOTALITY, Santos Pérez y Totifay, \$ 650.000 al Jockey Club de Rafaela; LA NOUVELE, Santos Pérez y Nouveauté, \$ 460.000 al Stud San Francisco; TABIANA, Santos Pérez y Tacamara, \$ 300.000 a M. Vidarte. Total general: Tres productos vendidos en \$ 1.410.000. Promedio: \$ 470.000.

## Cina Cina

PATFRI, Patrolman y Fripligla, \$ 570.000 al Jockey Club de Salta; POSTINA, Rodin II y La Poste, \$ 700.000 al Jockey Club de Rosario; VAGAMENTE, Voodoo y Hemites, \$ 540.000

## Don Domingo

VIEJO SENALERO, Ever Ready y Takena, \$ 1.100.000 a A. de Matta; INMORTAL, Incansable y Burguesia, \$ 720.000 al Stud Albertito; LA MIREYA, Incansable y La Pandora, pesos 460.000 al Jockey Club de Tucumán; INTIMIDAD, Incansable y Banderada, \$ 420.000 al Jockey Club de Tucumán. Total general: Cuatro productos vendidos en \$ 2.700.000.

## San Torcuato

NINA HALAGUITA, Halago y Niña Rosa, \$ 420.000 al Jockey Club de San Juan; LUCHARINA, Halago y Lucha, \$ 430.000 al Jockey Club de San Juan; SENSACION, Settle y Sentida, \$ 390.000 al Jockey Club de Villaguay. Total general: Tres productos vendidos en \$ 1.240.000 pesos. Promedio: \$ 413.333.

## La Tribu

ELEUTERIO, Fide y Eleutheria, \$ 420.000 al Jockey Club de San Francisco; INDIA CANDUA, Fide y Creciente, \$ 520 mil al Jockey Club de Tucumán. Total general: dos productos vendidos en \$ 940.000.

## Licitación

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS SECRETARIA DE COMUNICACIONES EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES Licitación Pública N° 18-P/71. Vto.: 28-12-70, a las 9.30 horas. Por la adquisición de materiales telefónicos varios.

## Licitación

Valor del pliego: Pesos 250.—. Pago, Retiro de la documentación e informes: En Avda. La Plata 1540, piso 3º, Capital Federal, dentro del horario de 7.30 a 16.30 horas. Se agradecerá que este trámite se realice con una anticipación mínima de 24 horas, respecto a la fecha fijada de apertura.

## PENALES - DEFENSAS EXCARCELACIONES - CIVIL COMERCIAL - LABORAL

ESTUDIO JURIDICO Dr. JULIO O. SELSER y asociados

URUGUAY 532 - PISO 5º - C.F. HORARIO: 11 a 20 hs. CONSULTAS GRATUITAS



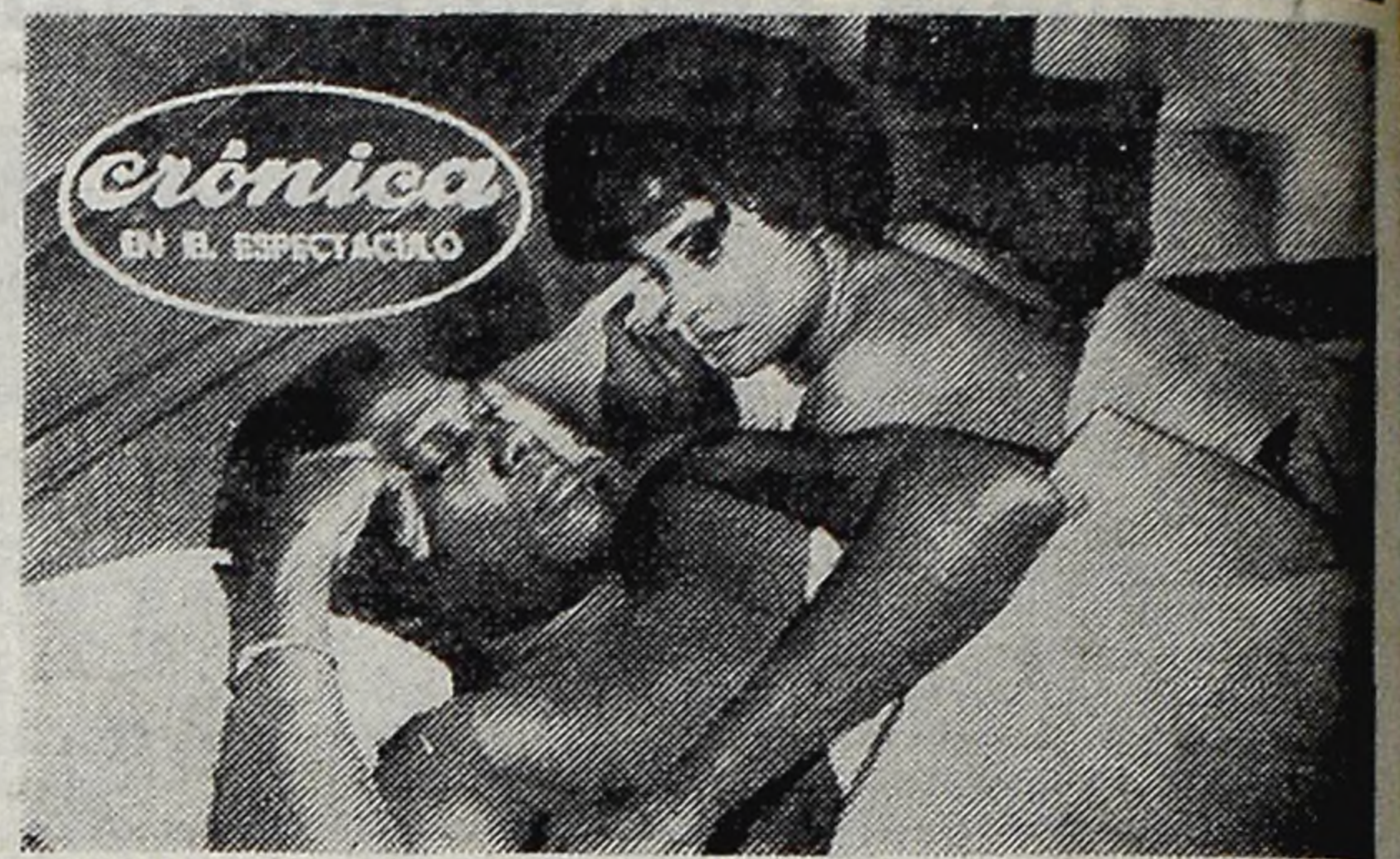
## RECORRE EL PAIS

"Continuando la gira de "La valija", de Julio Mauricio (Premio Talia y Semanario Teatral del Aire a la mejor obra argentina año 1968), se presentará los días 12 y 13 del corriente en Trenque Lauquen, y el 19 y 20 en Tres Arroyos, la producción que, bajo la dirección de Jorge Hacker, Nuevo Teatro hizo de la mencionada obra en nuestra Capital durante dos temporadas consecutivas. La obra contará con la participación de Lucrecia Capello (Premio Talia y Semanario Teatral).

# Una "Noche sin Fin" Para Sidney Poitier

Gordon Douglas un disciplinado artesano del cine ha sido el director de la película "Noche sin fin", que tiene al gran artista de color Sidney Poitier como protagonista. Martin Landau, el de "Misión imposible", Bárbara McNair y Anthony Zerbe, completan el reparto de este elenco, que pasa a constituirse en uno de los más importantes de la actual temporada. En esta oportunidad Sidney Poitier encarna al personaje que ya interpretó en el filme "Al calor de la noche" y que obtuvo 5 "Oscar" de la Academia de Hollywood: el teniente Virgil Tibbs.

En la historia, aparece una muchacha de costumbres ligeras, a la que encuentran brutalmente asesinada. Se desata entonces una seria y exhaustiva investigación, en el curso de la cual Bárbara McNair, que encarna a la esposa del teniente negro, lo alivia de su difícil quehacer. Sidney Poitier, uno de los actores negros más respetados artísticamente, pero menos considerado como hombre de color —se lo acusa de no participar activamente en la lucha de los de su raza— retoma contacto con el público. Y lo hace en un personaje que ya le dio muchas satisfacciones.



ESPOSA ABNEGADA: Sidney Poitier y Barbara McNair.

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS PAGAMOS TELEGRAMAS  
ONCE: PUEYREDON 29, 6º "A" (Frente a la plaza)  
CONSTITUCION: BRASIL 1022, 2º piso Dto. (Fte. estac. y Plaza)  
LINIERS: Av. RIVADAVIA 11882 (A 2 cuadras Avda. General Paz)  
CENTRO: PARANA 720, 2º (A 2 cuadras de Tribunales)

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS PAGAMOS TELEGRAMAS  
ONCE: PUEYREDON 29, 6º "A" (Frente a la plaza)  
CONSTITUCION: CASEROS 983 (A 2 cuadras Estac.)  
Dr. PETRACCO — 9-20 horas

## DIVORCIOS - MATRIMONIOS

ARGENTINA MEXICO URUGUAY PARAGUAY  
Dr. N. VIERA  
Bm. Mitre 1773, piso 2º, 207 Teléfono 46 2374

## DESPIDOS

ACCIDENTES - SUSPENSIONES  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
CONSULTAS GRATIS  
ONCE: RIVADAVIA 2786, 1º p., Of. 3 (Plaza Once)  
CONSTITUCION: BRASIL 1075, 6º piso (esquina Lima, frente a estac.)  
LOMAS DE ZAMORA: BOEDO 139, 1º p., Of. 1  
Dr. PIZZOTIELLO Y ASOCIADOS  
9 a 20 horas

CASTELAR - ITUZAINGO  
Lotes y casas, 2 amb. Pav., luz. msn 50.000 y msn 10.000 p/mes. Tratar. Rivadavia 21919, Ituzain- gó. 1 c. Estac. L Norte.  
MORON-CASTELAR  
Lotes y casas 2 amb. pav., luz. msn. 50.000 y msn. 10.000 p/mes. Tratar: San Martín 617 - Morón

D. A. YACOPINO y Cía.  
HIPOTECAS

PLAZO FIJO - AMORTIZABLE  
CAPITAL O PROVINCIA  
AV. NAZCA 2111/15  
T. E. 59 - 0627  
De 9 a 12 y de 15 a 19 hs.

BERAZATEGUI

Casa de material clagua etc., luz. transp., peg. antic. sdo. \$ 18.800 p/mes. Tr. Av. Calchaquí y Zapiola - Bernal O. - ALBOR

Gratificaré devolución documentación extraviada en un tren entre Constitución-S.Vicente día 6. Fco. Beiró 3429, Dto. 4, 53 - 8413

A MATRIM. O PERS. SOLA  
Hab. pta. bja. c/muebles nuevos, coc. gas, agua caliente, casa nva. Balcarce 554, 4 c. subte Pza. Mayo

A OCUPAR HOY  
CASA. Agua instal. Luz. Terreno grande \$ 35.000 m/n. la posesión Máximo Paz 114, Lanús 241-8917

## Vivienda LA FLORESTA

Anótese en el Segundo Aguinaldo Plan B, \$ 48 p/mes.  
JOAQUIN V. GONZALEZ 99 — CAPITAL — T.E. 67-4372  
FRENTE ESTACION FLORESTA

## MORON — INCREIBLE — ASOMBROSO

Lotes desde msn. 10.000 mens. compre c/s 36.600, rodeados de edificios, comercial, escuela. Lo mejor de la zona. Gran oportunidad, lote y casa msn 36.600 y cuotas de 16.600. Vende ORG. CARHUE. Carhué 294 (3 cuadras est. Liniers). Atendemos de lunes a sábados.

## SU CASA SIN ANTICIPO NI SEÑA

DE MADERA IMPORTADA PINO BRASIL — VENTANAS PANORAMICAS  
CON REJAS — TECHO DE FIBROCEMENTO

VIVIENDAS CONDOR — Belgrano 2307 — MUNRO (Frente barrera Villate)  
Lunes a sábados de 9 a 12 y de 15 a 20 hs.

## AVISOS AGRUPADOS

## ASTARSA

Incorpora

## CAPATACES

con experiencia en:

CALDERERIA DE MONTAJE  
CALDERERIA DE ALISTAMIENTO  
CALDERERIA DE PLATON

Presentarse o escribir, detallando muy ampliamente antecedentes, pretensiones y datos personales a:

ADMINISTRACION DE PERSONAL  
SOLIS Y RIO LUJAN — TIGRE

## CRUSH S.A.C.I. Y A.

NECESITA

## FLETEROS

- ALTO FLETE POR CAJON
- PAGOS DIARIOS
- COMPENSACION POR PUBLICIDAD

Presentarse con unidad en:

Capital: Zavaleta 425  
Zona Sur: Boulevard de los Italianos 336 - Wilde  
Zona Oeste: Hipólito Yrigoyen 265 - Morón  
Zona Norte: Fondo de la Legua y Cuyo - Martínez (Avda. Panamericana altura Puente H. Yrigoyen)

## PERSONAL DE MAESTRANZA

Con carnet de conductor

Necesita M. HEREDIA y CIA. SACI, para sucursal ESCOBAR, Ruta 9, Km. 50. Edad 25 a 35 años, sin familia. Se le dará vivienda. Dirigirse personalmente con referencias y antecedentes actuación anterior, a

Sr. GERENTE

ALSINA 653 - CAPITAL

## LAFERRERE

Lotes 1500 mts. estación. Luz, colectivos.

DESDE \$ 45 POR MES  
POSES. 2 CUOTAS o SEA \$ 90

Esperamos todos los días de 9 a 12 y 15 a 18.30 hs.

ADM. GRABARNIK  
PIEDRABUENA 6308  
LAFERRERE Fte. Estac.

TORNOS DE BANCO  
Nuevos (a revended. precios especiales) 0.80 e.p., caja Norton. vende fabr. Grigera 595, Banfield

CASITAS S. MIGUEL  
Próximo estación, luz, transportes. ¡MUY BARATAS! Posesión inmediata con solo \$ 68.00 (630) Ley 18.188. Única entrega y cuotas reducidas. Tr.: TALCAHUANO 610, 2º "D" — 46-3738.

## Familia Vende Urgente

Living msn. 29.500. Dormitori- escandinavo msn. 39.000. Alfom- bras msn. 5.500 c/u. Cubierto. msn. 4.500. Batería msn. 8.500. Mesa f6rmica msn. 3.900. Silla: msn. c/u 1.000. Estereof6nico msn. 39.000. TV perfecto funcionamiento msn. 28.000. Otro portátil. Modular Comedor. Lámpara. Placard Colchones. Platos y copas.

ESTRADA 1740 — MARTINEZ  
2 cuadras estación

CORTINAS METALICAS  
Para locales al mejor precio de plaza, con amplia financiación

Ventas: Lope de Vega 2821  
T. E. 53-1313  
Fábrica: Lima (ex Beruti) 541  
Caseros - T. E. 750-0091/92/93 y 750-6320

CASA  
2 amb. y dep. c/luz, escuela, transp. Seña \$ 50.000 y fac. Tr. Camino Gral. Belgrano esq. Balcarce. Cruce Varela — ALBOR

## A SOLA FIRMA

RETIRE HOY  
Cuota Enero, Alianza y cintillo oro 18 k. \$ 6; Despertador \$ 1; Radio Portátil \$ 3; Wincofón \$ 9; Heladera Sacoli \$ 30.

CASA FEBO - CORRIENTES 4902

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
LANUS: AV. PAVON 4519, P. 1º, Of. 1 (Frente estación)  
POMPEYA: AV. SAENZ 855, 1º (Esq. Perito Moreno)  
SAN JUSTO: PROVINCIAS UNIDAS 3616  
CHACARITA: AV. FOREST 573 (Esq. Federico Lacroze)

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS PAGAMOS TELEGRAMAS  
POMPEYA: Av. SAENZ 737, 1º (Galería a lado Est. Sáenz)  
I. CASANOVA: PCIAS. UNIDAS 6779, 1º Of. 4 (3 cuadras ferrocarril)

## DESPIDOS

CAPITAL Y PROVINCIA  
A TRABAJADORES DE TODOS LOS GREMIOS  
CONSULTAS GRATIS PAGAMOS TELEGRAMAS  
Doctor D. VOLANTE  
LAVALLE 1569 — 5º piso — Oficina 513 — TELEF. 45 — 3541

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS PAGAMOS TELEGRAMAS  
HIPOLITO YRIGOYEN 615, 2º "C"  
Media cuadra estación Perú Subte. "A", a 1 cuadra de Pza. Mayo

## PENALES

Dr. RUBINI  
Libertad 359 - 2º "D" - 35-5692  
(Atención permanente por: teléfono 61-7412)

## ABOGADO

ALQUILERES — DESALOJOS  
FAMILIA  
Consultar: 10 a 12 y 16 a 19 hs  
Dr. AMODEI  
Rincón 110, P. 3º T.E. 48-2295 (altura Rivadavia al 2100)

ELF S.A.C.I.F.I.A.  
SOLICITA  
DIBUJANTE TECNICO  
ELECTRICISTA

Para proyectos de obras e instalaciones eléctricas. IMPRESCINDIBLE TENER CONOCIMIENTOS

Presentarse SABADO 12 de diciembre de 8.30 a 13 horas en:

Emilio Lamarca 2429, Capital

PROFESIONALES

VENEREAS PIEL  
Dr. J. GRINSPON, Méd. del Hosp. Alvear. Cons. de 10 a 21 horas TUCUMAN 2085

PIEL - VENEREAS SIFILIS  
Dr. Ricardo Itzcovich (Médico) 9-12 y 14-20. Pueyrredón 442 8º, 30 — T.E. 87-4457

Dres. STIGOL  
VENEREAS - VIAS URINARIAS 10 a 12 y 15 a 20. T.E. 23-2398 BRASIL 923 (Plaza Constitución)

ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS  
Dr. N. Russo (Méd.) 9-12, 14-20 h. PUEYREDON 442, 8º "30" 87-4457

ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS Y VENEREAS  
PIEL. Dr. SCHUFF, Méd. Ext. a Hospital Alvear. De 10 a 20 hs. PASTEUR 463, 1º "C" - 48-2257

CIRUGIA PLASTICA  
Dr. ISAAC ITZCOVICH, Méd. 9-20 CALLAO 449. Piso 3º - 46-5265

VENEREAS SIFILIS - VIAS URINARIAS  
Dr. E. BRIZZIO - Médico GARAY 1264, 1º A - Constitución 27-5460 - De 9-12 y de 16-20 hs.

ENFERMEDADES VENEREAS  
PIEL, LUES, 8 a 12 y 15 a 21 hs. Dr. CORTONDO (Médico) SAAVEDRA 22 — T.E. 48-0401 (Plaza Once)

PIEL - VENEREAS SIFILIS  
Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico) Todos los días 9-12 y 14-20 hs. CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 3º

RIVADAVIA 1906, 1º "B" PARTERA M. E. RODRIGO DE SEGURA - Consultas todos los días y domingos - T. E. 48-3438

PIEL - VENEREAS (Ambos sexos)  
Dr. Jaime Itzcovich, Méd. espec. SANTA FE 1955, 2º A - 41-5665 (Lunes, Miércoles y Viernes 10-20 h.) CORRIENTES 1250, 8º L. 612-4948 (Mart. y Juev. 10-20 hs. Sáb. 10-12)

CONSULTORIOS MEDICOS UROLOGIA - VENEREAS  
T. E. 49-6998 (10 a 12 y 16 a 20) AYACUCHO 183 (Congreso)

MARIA CANONIGO - Partera Carlos Calvo 931 - I. E. 23-5925 (Entre B. de Irigoyen y Tacuari) Cons. tod. lidas y dom. de 8 a 22

ALQUILO  
Pieza amueblada, balcón calle, cocina a gas individual a ma- trim. ó 2 personas. Balcarce 572.

SAN JUSTO - CASANOVA  
Vendo casa y lote, Luz. Pav. y colect. \$ 50.000 y fac. Pcia. Unidas 4708 - 3 c. Gigante.

OFERTA PINO  
ENCOFRADO \$ 5.50  
3 x 3 - \$ 1.30 1 x 2 - \$ 0.32  
1 x 3 - \$ 0.48 1 x 1 1/2 - \$ 0.25

ALFREDO ROMANO  
Av. VERGARA 3550  
Hurlingham 655 - 2524

CASA A ESTRENAR  
Dorm., comed., coc., bño., \$ 90.000 sdo. \$ 15.700 p/m. Tr. Av. Calchaquí y Zapiola. Bernal O. ALBOR

SE ALQUILAN HABITACIONES  
\$ 3 por día. Buenas comodidades. Adrogué 547, 1 c/est. V. Domínguez A 15 minutos de Constitución



## EL "TOPO GIGIO" AL CINE JAPONES

En los cines Alfíl y Ocean, se conocerá hoy una deliciosa película para niños. Se trata de una coproducción italo-japonesa, narrada en español y que pondrá en contacto con el mundo infantil a ese maravilloso muñequito de tantos miles de gestos. La dirección es del renombrado Kon Ichikawa, uno de los grandes maestros del cine japonés. El filme se titula "Topo Gigio y el Globo Rojo". Y narra la historia de una de las tantas noches de la vida del pequeño Topo. La película fue rodada en colores. Habla María Perego.

# NOCHE ESTELAR CON LOS "DISCOS DE ORO"

El señor Robert Cook entrega el "Disco de Oro" a Palito Ortega, acreedor de esa distinción por la venta millonaria de su tema "Muchacho que vas cantando". La "Noche RCA 1970" reunió a muchísimas figuras del quehacer musical en un lujoso local del Barrio Norte. Copas, felicitaciones y aplausos jalonaron el espectáculo.



"RCA invita a usted a participar de la alegría y el bullicio de su 'Noche RCA 1970' en Mau Mau, donde se hará entrega de los Discos de Oro a los artistas que con sus temas lograron gran repercusión en ventas". Así rezaba la invitación cursada por los directivos y ejecutivos del famoso sello discográfico. Y mucha gente del ambiente artístico acudió a la cita nocturna. Tanta gente que por momentos la amplia capacidad del lujoso local porteño, resultó pequeña para poder albergarla con la debida comodidad. Pero ese detalle no fue suficientemente categórico para que la reunión no se desarrollara en un clima de grata camaradería, reñida con abundante wiskies.

Con la sobria conducción de Héctor Larrea, los artistas laureados con los Discos de Oro, recibieron los mismos entre cálidos aplausos, fotos y filmaciones. El hirsuto José Larraide —acreedor de dos LP de Oro por sus grabaciones "Herencia pa un hijo

gaucho" y "Permiso"— no se hizo presente por cuanto se encuentra en gira por el Sur argentino. Pero otro barbadito, Alain Debray (seudónimo del múltiple Horacio Malvicino), recibió el suyo ("La Cumparsita") de manos del señor Roberto Cook (presidente saliente de RCA). A su vez, Palito Ortega (padeciendo de una leve afonía), recogió el suyo ("Muchacho que vas cantando") entregado por Adolfo Pino (flamante presidente del sello citado). También tuvieron idéntica emoción Juan y Juan, Dyango, Tormenta, Los Iracundos (ausentes), Sótano Beat, y Doménico Modugno (también ausente). La amable cita se prolongó durante varias horas sin perder su alegre ritmo.

En suma: una jornada más del siempre inquietante y amable quehacer musical, que reunió a las figuras más consagradas del momento musical actual. Una reunión que sirvió asimismo para el encuentro de amigos que no siempre se ven a diario.

## NUEVA DIMENSION DEL HORROR!

VINCENT PRICE  
CHRISTOPHER LEE  
PETER CUSHING



## LOS CUERPOS TRASPLANTADOS

Dirección: GORDON HESSLER

COLOR Proh. 18 años

Un film American International

Distribuido por GLORI-BIT

## GRAN EXITO RENACIMIENTO

y desde HOY  
PUEYRREDON  
GRAN SAVOY - ROCA  
ARGOS - LOPE DE VEGA  
BUEN ORDEN - EL NILO  
ALBERDI

## DARIO CASTEL SE ALEJA DEL CANAL 11

El señor Darío Castel, subgerente general de Teleonce, dio a conocer a la prensa el siguiente comunicado que reproducimos textualmente:

"Porque entiendo haber cumplido un ciclo, me alejaré de mis funciones de subgerente general de Teleonce, el próximo 31 de diciembre.

"Quiero agradecer profundamente al periodismo, que tanto orientó mi gestión, así como a personas de distinto nivel y entidades que facilitaron en todo momento el cumplimiento de mi labor. Todo ese estímulo me permitió cumplir tan largo período en Canal 11, lapso que me llena de orgullo, al tiempo que añade la inmensa satisfacción de haber contado con la colaboración de un grupo humano enamorado de la televisión y deseoso siempre de ofrecer a la familia argentina lo mejor de sus esfuerzos, propósitos éstos,

que a no dudarse, serán para que Teleonce ocupe definitivamente el lugar que merece y todos anhelamos. — Darío Castel."

**CHICOS!!** TOPO GIGIO vuelve al cine en

**TOPO GIGIO**  
y el globo Rojo

COLOR CINEMASCOPE APTO TODO PUBLICO

**HOY GRAN ESTRENO OCEAN-ALFIL**  
REFRIGERACION

## UNICAS DE MATERIAL AL ALCANCE DEL PUEBLO



UNA SOLUCION BIEN A MANO... NOSOTROS LE DAMOS LA NUESTRA, VISITENOS

- 1 HABITACION \$ 395.- y cuotas de \$ 29,90
- 2 HABITACIONES \$ 599.- y cuotas de \$ 54,90
- 3 HABITACIONES \$ 858.- y cuotas de \$ 74,90
- 4 HABITACIONES \$ 990.- y cuotas de \$ 99.-

**CREDITOS HASTA 9 AÑOS**  
MUCHOS NOS IMÍTAN, NADIE NOS IGUALA

**GARANTIA MAXIMA**  
20 AÑOS DE EXPERIENCIA CONSTRUYENDO CASAS, RESPALDADOS POR NUESTRA GRAN PLANTA INDUSTRIAL SIHL S. A. LA PLATA (Pcia. Bs. As.) DIRIGIDA POR INGENIEROS ARGENTINOS Y ALEMANES.

**SEGURIDAD COMPLETA**  
UD. FIJA LA FECHA DE ENTREGA TODO LO QUE OFRECEMOS LO HACEMOS POR ESCRITO. NO HAY ADICIONALES



TENGA BIEN EN CUENTA NUESTRAS DIRECCIONES

## MUNDIAL S.A.

POMPEYA: ALMAFUERTE 866 (a metros de Av. Saenz y Av. La Plata) — CONSTITUCION: BRASIL y TACUARI — TEMPERLEY: AVELLANEDA 118 (Fte. Est.) — QUILMES: MITRE 1155 (esq. Garay) — LINIERS: MONTIEL 180 (a 1 cuadra de la Est.) Altura Rivadavia 11500

## El Gaucho s.a.

POMPEYA: Av. SAENZ 1369 (pegado al puente) CONSTITUCION: BERNARDO DE IRIGOYEN 910 LINIERS: COSQUIN 85 (Altura Rivadavia 11200) LA PLATA: PLAZA ITALIA 61 LA PLATA: CALLE 13 entre 527 y 528 (PLANTA INDUSTRIAL SIHL S. A.)

ATENDEMOS DE 9 A 20 Hs. INCLUSIVE SABADOS

## INGA (LA SEXY ADOLESCENTE)

Proh. men. 18 años

HOY estreno cine **PARIS**

## LA ULTIMA PELICULA DE "SISSI"

PARA VOLVERLA A VER AHORA Y SIEMPRE Y FELICES AQUELLOS QUE LA VEAN POR PRIMERA VEZ (Cinema et Film & Sound)

Romy Schneider  
KARLHEINZ BÖHM



**SISSI Y SU DESTINO**

APTA PARA EASTMANCOLOR • TODO PUBLICO

DESDE HOY EXCLUSIVAMENTE **IGUAZU** REFRIGERACION

## la linterna mágica de Praga

HOY a las 20.20h  
MAÑANA 20 y 22.30

Opera

PLATEA Y SUPERPULLMAN  
MAYORES \$ 8,00  
MENORES \$ 4,00

APTA TODO PUBLICO

PROMOCIONES CULTURALES: PRECIOS ESPECIALES PARA GRUPOS



# BUÑUEL, HIJO... ¡AL CINE!

MADRID, 9 (EFE). — Juan Luis Buñuel, hijo del famoso realizador aragonés del mismo apellido, ha decidido convertirse en director de largometrajes.

Hasta el momento, Juan Luis, a quien en estos círculos se llama "Luis Buñuel II" había dedicado todas sus actividades al documental, si bien es cierto que fue director de la fotografía en la película "Viva María" con Brigitte Bardot.

Luis Buñuel hijo "tenía" que seguir el camino del padre. Desde niño, lo "sintió", lo vio trabajar. Piensa como él. ¿Qué mejor manera de continuarlo que hacer lo mismo?

## ¡EL EXITO NUMERO UNO DE LA TELEVISIÓN!

Con los triunfadores de "El Derecho a la Vida"

¡Un drama de aventuras y pasiones turbulentas!

## Corazón Salvaje

JULIO ALEMÁN-ANGÉLICA MARÍA-MANUEL GIL-TERESA VELAZQUEZ

Fotografía GABRIEL FIGUEROA ALEX PHILLIPS  
Argumento CARIDAD BRAVO ADAMS  
Dirección TITO DAVIDSON

HOY MONUMENTAL  
estreno MAJESTIC

GRAN PLAZA (San Martín) - SARMIENTO (Villa Ballester)  
OCEAN (Slos. Lugares) - ESPAÑOL (L. de Zamora)  
BANFIELD (Banfield) - REX (Lanus) - RIVADAVIA (Quilmes)



MARIDO OLVIDADIZO:  
Roger Vadim ya no quiere saber nada más de Jane Fonda. Y otra estrella aparece en su firmamento de "marido elegido". Ahora se llama Gwen Welles y tiene 20 años.

RIASE TODOS LOS DIAS!  
con el  
**TRASPLANTE**  
COLOR - Proh. 18  
cine MIGNON  
JURAMENTO y CABILDO

# MILLONARIO RECLAMO DE ROGER VADIM

SANTA MONICA, California, 9 (Reuter). — El director de cine, Roger Vadim, marido de la actriz Jane Fonda, presentó ayer una demanda de 25 mil dólares en la Suprema Corte, aquí, en pago de los daños que sufrió en el accidente auto-

movilístico, el 17 de noviembre. Vadim alegó haber sufrido "serias y permanentes lesiones, además de incapacidad física". Una mujer que acompañaba a Vadim en su auto, identificada en la Corte como Gwen Welles, también

exigió 250 mil dólares. Ambos acusaron a los propietarios del otro vehículo, Kenneth y John Coulon, de estar concudiendo "desculadamente". Lo que prueba que Jane Fonda ya quedó atrás... Y, al parecer, para siempre.

## CAMBIOS DE SALAS

"Un fenómeno llamado Cassius Clay", excelente documental, pasa a partir de hoy al cine Royal de la calle Corrientes. Y "7 hombres y un destino", con un gran elenco de actores masculinos, pasa a ser exhibida también a partir de hoy en el cine Sarmiento. Se trata de dos producciones de calidad y popularidad cuya continuidad se explica.

**NAVIDAD**  
en **LIMA 1127**  
DIRECTAMENTE DE FABRICA  
ARBOLES Y ADORNOS  
MODELOS EXCLUSIVOS  
PARA VIDRIERAS  
**LIMA 1127 Bs. As.**

HORARIO DE 8 A 20 HS.

## DE EMOCION EN EMOCION! DE ASOMBRO EN ASOMBRO!!!

**WALT DISNEY** presenta  
**LA PRADERA DEL PASADO**  
(The Vanishing Prairie)  
**TECHNICOLOR**  
APTA PARA TODO PUBLICO

DESDE HOY **NORMANDIE - LOS ANGELES**

GRAL. BELGRANO - FLORES - PCIO. DEL CINE - LOS ANDES - 25 DE MAYO  
MARTIN FIERRO - MAIPU - SARANDI - MONUMENTAL  
(Ciudadela) (Avellaneda) (Sarandí) (Bernal)



## CINES

### CENTRO

★ **ALFIL**. Ctes. 1755. 40-5680/7575. Refrig. 14.25, 16.35, 18.30, 20, 22.10. Suc. Arg. y Var. 15.10, 17.10, 18.50, 20.45 y 22.40.

★ **VUELVE EL TOPO GIGIO**. APTA PARA TODO PUBLICO. Tierno, emotivo, valiente, en un maravilloso color. Enero 19 de 1971: Ya llega en su versión completa y original.

★ **TEOREMA**. ★ **AMBASSADOR**. Lavallo 777. 392-9706. Hoy gran éxito 13.20, 15.40, 18.20, 20.40 y 23.10.

★ **EL NIDO DE AVISPAS**. con Rock Hudson, Sylva Koscina, Sergio Fantoni. Genial dirección de Phil Karlson; 13.10, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50. Notic.

★ **AMERICA**. Callao y Santa Fe Refrig. 13, 15.30, 18, 20.35 y 23.10. Jean Paul Belmondo y Annie Girardot en:

★ **EL HOMBRE QUE AMO**. (P.18). Un film de Claude Lelouch. En color de lujo; 15.5, 17.35, 20.5 y 22.40. Not. Arg. Localidades en venta con 5 días de anticipación.

★ **ARIZONA**. Lavallo 727. 392-6967. Cont. 15.30, 19.10 y 22.50.

★ **Chinos y Minifaldas**. 13.30, 17.10 y 20.50: El último sábado. (P.14). Sáb., trasn., 1.20 h.: Los vampiros del conde Drácula. (P.18).

★ **ARTE**. Dag. Norte 1156. 35-7934. Refrig. 14.50, 16.50, 19, 21.10, 23.20. En el año del Señor; c. A. Sordi y U. Tognazzi. (P.18). Mañana: Blow up.

★ **ATLANTIC**. Belgrano 1260. — 38-2726.

★ **NIDO DE AVISPAS**. Secreto de Santa Vittoria. (P.14).

★ **ATLAS**. Lavallo 869. 392-1936. Refrig. A las 13.20, 15.40, 18.10, 20.40 y 23.5. En Tech. y Panav. M. Mastroianni y M. Vitti, laureados en el últ. Fest. de Cannes por su mejor labor en:

★ **CELOS ESTILO ITALIANO**. (P.18). a las 13, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40. Notic. Arg. Sábados trasnoche, a la 1.15 h. Loc. num.

★ **AUDIT. KRAFT**. Florida 683. 392-2775. 13.15, 15, 17, 19, 21 y 23. Not. y un análisis de la sociedad de consumo.

★ **MOSAICO**. (P.18).

★ **AVENIDA**. Av. de Mayo 675. 33-6626. Cont. Refrig. 11, 14.55, 18.50 y 22.45: Las sobrinas. 12.20, 16.20 y 20.15: La mujer de Adán. Color. (P.18).

★ **BIARRITZ**. Suip. 482. 392-0856. 13.5, 15.25, 17.55, 20.30 y 23.5.

★ **MASH**. con D. Sutherland y E. Gould. Panav. Color. Gran Prem. Inter. de Cannes. 59 mes. éxito triunfal. (P.18). Excl. esta sala. 15.5, 17.35, 20.50 y 22.45. Not.

★ **BROADWAY**. Ctes. 1153. 35-2345. 13.50, 16.10, 18.35, 20.55 y 23.10 hs. Una producción musical y romántica de Walt Disney.

★ **EL REY DEL VALS**. (S.R.). con Santa Berget, Kerw. Mathews. 13.30, 15.50, 18.15, 20.3 y 22.50 hs. Notic. Sáb. Trasnóche.

★ **CALLAO**. Callao 27. 40-1898. 15.35, 18.10, 20.35 y 23.10 hs.

★ **CELOS ESTILO ITALIANO**. M. Mastroianni, M. Vitti. (P.18). A las 13.10, 15.30, 18.30 y 22.30 hs. Variedades.

★ **CAPITOL**. Sta. Fe 1848. 44-2379. Refrig. 14.10, 16.25, 18.40, 20.55 y 23.10: Philippe Leroy, Daniele Gaubert. Horst Buchholz en:

★ **COMO, CUANDO Y CON QUIEN**. (P.18). Color. 16, 18.15, 20.30 y 22.45. Noticario.

★ **CASINO**. Maipú 388. 45-0202. Ref. 13.15, 15.40, 18.10, 20.40 y 23.10 hs.

★ **CUPIDO MOTOZADO**. de Walt Disney S.R. con D. Jones, M. Lee y D. Tomlinson Dir. R. Stevenson. Tec. 13.20, 17.40, 20.10.

★ **CERVANTES**. Belgrano 1820. — 38-2608. Cont. 16.19.30 y 23.10: **EL REY DEL VALS**

de Walt Disney. 14.25, 17.40, 21.15: ¿Qué hacías cuando se fue la luz? con Doris Day. S.R.

★ **COLISEO**. Charcas 1119. 44-0242. 41-1115. 14.25, 16.40, 19.5 y 21.15: **LA CEBOLLA VERDE**

S.R. Deje la tierra firme y venga a divertirse a un mundo submarino, con T. Randall y J. Leigh. A las 14, 16.15, 18.30 y 20.45. Not. y El pájaro loco (dibujo animado).

★ **COSMOS 70**. Ctes. 2046. 49-0862. 15.25, 17.55, 20.25 y 23.25 hs.

★ **MOSAICO**. (P.18). 15, 17, 19, 21 y 23. Variedades y Notic.

★ **ELECTRIC**. Lav. 836. 392-1846. **A PUNTA DE PISTOLA**

Estreno por Audie Murphy; Cuatro-ros, por B. Keith. S.R. Sábado en trasnoche. A punta de pistola.

★ **GAUMONT**. Riv. 1635. 40-3050. Refrig. 13.45, 16.45, 19.45 y 22.45 en Tood-Ao, 70 mm. tec., sonido estereof. 6 bandas magnéticas, con el elenco que conquistó 23 Oscar: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, H. Hayes, Van Heflin en:

★ **AEROPUERTO**. (P.14). a. basada en la famosa novela de A. Haley. A las 13.30, 16.25, 19.25 y 22.25. Not. Arg. Loc. en venta con tres días anticipación.

★ **GLORIA**. Av. de Mayo 1225. 38-6966. Ext. progr.: María Isabel; con Silvia Pinal. Al ponerse el sol; con Raphael. Colores. No-Do.

★ **G. MITRE**. Bme. Mitre 1332. 38-5591. 13.35, 18 y 22.40: La batalla de Inglaterra. 15.40 y 20.30: Chitty chitty bang bang. Cont. Plata, 3.

★ **GRAN REX**. Corrientes 857. 392-8000. Refrig. 13, 15.30, 18, 20.30 y 23 hs.: Ch. Heston:

★ **EL AMO DE LAS ISLAS**. (P.14). Dir.: Tom Gries. Panav. Color de Luxe; 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.4 hs.: Notic. Próx. Estr.: Richard Harris como:

★ **UN HOMBRE LLAMADO CABALLO**. Con la sensacional Direc. de Elliot Silverstein y la partit. de Dame J. Anderson y J. Gascon. Panav. Tech.

★ **G. VICTORIA**. Av. de Mayo 882. 34-1493. Sensacional éxito: **KAMASUTRA**

(El arte de amar)

★ **DICK TRACY**

★ **EN UN HOTEL**

★ **AL, USTED HACE MUCHAS COSAS PA**

★ **QUIERO QUE ME ARREGLEN ESTOS ANTEOJOS PARA QUE PUEDA MIRAR ATRÁS**

★ **SI, ¿EN QUÉ PUEDE SER LE ÚTIL?**

## MANDRAKE El Mago



con B. Dietrich, B. Sehone. E. matrimonio perfecto; con J. Stoll, E. Christian. (P.18).

★ **HINDU**. Lavallo 842. 392-1111. 13.10, 15.15, 17.10, 19.10, 21.10, 23.10. Ringo, el cowboy de oro G. Genma y Nino Benvenuti:

★ **DIOS LOS CREA Y RINGO LOS MATA**. (S.R.). Tec. y Cinemascope; 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50. Notic.

★ **IGUAZU**. Lavallo 940. 392-4431. 14.10, 16.15, 18.25, 20.35 y 22.45: Suc. Arg. R. Schneider. Tec.

★ **SISSI Y SU DESTINO**. 19 de enero, gran estreno: Teorema.

★ **IDEAL**. Suipacha 378. 35-3300. Refrig. Super Cinerama Ideal. Pres. 15.5, 18.50 y 22.10 hs.:

★ **EL ARBOL DE LA VIDA**. (S.R.). Metroc. con E. Taylor y M. Cliff. 14.25, 18 y 21.50. Suc. Argent. y Varied. Viernes 11:

★ **JARDE PARIS?**. El sensac. filme de René Clement. en 70 mm. Panav. con A. Delon, K. Douglas, Ch. Boyer, Y. Montand, J. P. Belmondo y un extr. elenco estelar. Jueves 17. Extraord. Avant-Premiere: (P.18) **LA HIJA DE RYAN**. La obra maestra de David Lean. A total beneficio de ACIR. Ausp. por la Emb. de EE. UU. En venta las localidades numeradas. Florida 935. 31-7148.

★ **LIBERTADOR**. Corrientes 1334. 40-7443. El film más auténtico y real sobre el mundo alucinante del reino animal. 13.30, 15.50, 18.20, 20.50 y 23.10.

★ **EL MUNDO DE LOS ANIMALES**. Agfacolor. S.R. Narrada en castellano; 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50. Not.

★ **LOIRE**. Corrientes 1524. 49-1900. Road-Show de Arte. Refrig. 118 Sem. 13.30, 15.10, 17, 19, 21, 23 hs. Serio testimonio sobre el mundo mental de un ser humano:

★ **DIARIO DE UNA ESQUIZOFRENICA**. (P.14). 9 premios. Próx. Estr.: La corrientes de la vida.

★ **LORANGE**. Corrientes 1372. 45-7386. Road-Show de Arte. Estr. Excl. 14, 16.15, 18.25, 20.40, 22.50. Último filme de Bergman. Retrato descarnado.



do de seres que se destruyen queriendo amarse. (P.18).

★ **PASION**. con Ullman, Von Sydow. En breve estr. sick-humour: "Con un Fracaso."

★ **LORECA**. Cineforum de Arte. Corrientes 1428. 40-5017. 68 semana Refrig. Cont. 13, 15, 17.10, 19.20, 21.20 y 23.15, de Federico Fellini:

★ **LA STRADA**. con A. Quinn y Giulietta Masina. A las 14.50, 16.50, 19, 21.10 y 23: Not. Arg. Sábado, trasnoche: 1 h.

★ **LORRAINE**. Ctes. 1551. 46-7501. 13, 15.20, 17.40, 20.10 y 22.40, humor regocijante e inolvidable de Billy Wilder:

★ **IRMA, LA DULCE**. (P.18). con McLaine-Lemmon. Mañana: Doctor Insólito.

★ **LOS ANGELES**. Corrientes 1770. 40-3742 y 45-2405. Única sala en el mundo consagrada a

★ **WALT DISNEY**. a las 13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.40. Not. Narrada en castellano y en Technicolor.

★ **La Pradera del Pasado**. Premiada c. 9 OSCAR de la Acad. de Hollywood. Sáb.-Dom. loc. num.

★ **LOSUAR**. Ctes. 1743. 40-6100. Road-Show de Arte. Estr. excl. 13.40, 15.15, 17.10, 19, 21 y 22.50, cine-protesta al individuo ante las luchas sociales:

★ **EL REBELDE JUSTICIERO**. (P.18). con D. Warner y Anna Karina. En breve: El chiquero, de P. Pasolini.

★ **LUXOR**. Lavallo 669. 392-3893. 14.5, 16.15, 18.30, 20.45 y 23, gran éxito, picante equivoca y tremendamente cómica:

★ **EL TRASPLANTE**. (P.18). en Colorscope. 13.45, 15.55, 18.10, 20.25 y 22.40: Suc. Arg. Sábado, trasnoche.

★ **MAJESTIC**. Pueyrredón 230. 87-9638. Cont. 13.50 a 0.40. Tec. y en castellano. 13.50, 17.15 y 21. Suc. Sandro en La vida continúa.

Por Chester Gould



Por Lee Falk y Phil Davis



15.30, 19.15 y 23, Julio Alenán en:

★ **CORAZON SALVAJE**. con A. María y T. Velázquez. 19 y 22.45. Not. (P.14).

★ **METRO**. Cerrito 570. 35-4219. 13.45, 16, 18.20, 20.40 y 23:

★ **El Amor Llamó Dos Veces**. (Apta p.18). en colores. Glenn Ford, Shirley Jones; 15.40, 18, 20.20 y 22.40. Noticicioso.

Próximamente estreno: **BREAK-UP**

Marcello Mastroianni, C. Spaak.

★ **METROPOLITAN**. Corrientes 1343. 40-0816/1084. Refrig. Hoy 15.55, 19.10 y 22.25 hs. 118 semana:

★ **EL BOTIN DE LOS VALIENTES**. (P.14). C. Eastwood, Donald Sutherland, Telly Savalas. Metroc. Pantalla Gig. 70mm. sonido ester. completo. Música de Lalo Schifrin. 15.30, 18.45 y 22. Not. Viernes 25, será la sensación 1971:

★ **LILI, MI ADORADA ESPIA**. J. Andrews y R. Hudson. Panav. y radiante technicolor.

★ **MONUMENTAL**. Lavallo 780. Super-Refriger. A las 13.20, 15, 17, 19, 21 y 23: Not. y un sensacional éxito de la televisión, llevada al cine:

★ **CORAZON SALVAJE**. (P.14). Un filme humano y novedoso desarrollado en hermosos exteriores de Jamaica, Puerto Rico y México.

★ **MUNDIAL**. Ctes. 959. 392-3545. 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50: Cl. marrón, con Glenn Ford y María Schell. S.R. Tec. Plata, 0.95.

★ **NORMANDIE**. Lav. 861. 392-1000. 13.30, 15.20, 17.10, 19.10, 21.10, 23.10:

★ **La Pradera del Pasado**. de W. Disney. S.R. Color. ¡Diferente! ¡Audaz! ¡Insólita! A las 13, 14.50, 16.40, 18.40, 20.40, 22.40: Suc. Arg. y Var.

★ **NOVEDADES**. Florida 364. — 45-5155. 12.10, 13.45, 15.30, 17.15, 19, 20.45 y 22.30: El gran robo del Vaticano. W. Pidgeon, I. Furstenberg, K. Kinski. Tec. S.R. Pl. 2.

★ **OCEAN**. Lavallo 739. 392-1515. Refrig. A las 14.15, 16, 17.45, 19.30, 21.15 y 23, estreno:

★ **TOPO GIGIO Y EL GLOBO ROJO**. S.R. en Cinemascope y Eastmancolor. Dir.: Kon Ichikawa. 13.45, 15.30, 17.15, 19, 20.45 y 22.30: Variedades.

★ **OPERA**. Corrientes 860. 35-1335. Hoy a las 20.30 horas. Iniciando gira latinoamericana se presenta: más audaz, más moderna y renovada que nunca una gran atracción mundial:

★ **La linterna mágica de Praga**. Un espectáculo APTA PARA TODO PUBLICO a precios populares: con localidades rebajadas el 50% para menores en todas las secc. Mañ. 20 y 22.30. Sáb. 18, 20.30 y 22.45; Dom. 16, 18.30 y 20.30; Lun. desc. Loc. ven. 2 días antic. Full, \$ 2.50 Ley 18.188.

★ **PARAMOUNT**. Lav. 845. 392-9899. 13.25, 15.55, 18.30, 21 y 23.15:

★ **EL MUNDO DE LOS ANIMALES**. (Apta todo público). El film más auténtico y real. En pantalla pano. rámica y Agfacolor; 13.10, 15.10, 17.45, 20.20 y 22.50. Not. Noche. loc. num. Sábado trasnoche a la 1.30.

★ **PARIS**. Lavallo 769. 392-2016. Cont. Estreno. 14.30, 17.25, 20.20 y 23.15:

★ **INGA (LA SEXY ADOLESCENTE)**. 13, 15.55, 18.50 y 21.45:

★ **KAMASUTRA**. (EL ARTE DE AMAR). Not. (P.18). Sáb., trasn.: Inga.

★ **PLAZA**. Corrientes 939. 392-7877. Refrig. Hoy éxito del notable filme según la novela de D. H. Lawrence "Women in love"; 15.10, 17.40, 20.15 y 22.45 hs.; Notic.; 13, 15.25, 18, 20.30 y 23 hs.: A. Bates y G. Jackson en:

★ **MUJERES APASIONADAS**. (P.18). Sábado trasnoche. loc. num.

★ **PREMIER**. Ctes. 1565. 46-



# TV PROGRAMA

9.30  
 9 Música Folklórica  
 9.40  
 13 Señor, Danos este Día  
 9.45  
 9 Gimnasia Yoga  
 10  
 9 Mañanas de Vacaciones  
 13 Telescuola Técnica  
 10.30  
 9 La Ley del Revólver  
 11 Telenseñanza  
 13 Enciclopedia en TV  
 11  
 9 El Club de Popeye  
 11 Todos Nosotros  
 13 La Hora de Calculín  
 11.30  
 11 Superman  
 12  
 9 Con 1/Brazos Abiertos  
 11 Teleonce Informa

13 Noticiero 13  
 12.30  
 9 Nuevediarlo  
 13 Vía Satélite  
 Estocolmo - Suecia.  
 Entrega de los distintos  
 Premios Nobel  
 13  
 11 Radiolandia  
 en Televisión  
 13.30  
 9 Almorzando con  
 Mirtha Legrand  
 14  
 13 Buenas Tardes,  
 Mucho Gusto  
 14.30  
 9 Con 1/Brazos Abiertos  
 11 Matinée  
 15  
 13 Muchacha Italiana  
 Viene a Casarse  
 15.30  
 9 Soledad, un Destino  
 sin Amor  
 13 Cuando el Ayer  
 es Mentira

16  
 9 El Hombre que  
 me Negaron  
 13 Charlando con Tita  
 16.30  
 2 Señal de Ajuste  
 9 Tribunal de Apelación  
 13 Se Necesitan Dos  
 17  
 2 Conflictos  
 Confidenciales  
 7 Discorama  
 9 Los Parientes  
 de la Galleguita  
 13 Una Vida p/Amarte  
 17.15  
 7 Documentales  
 17.30  
 2 Lassie  
 7 Dibujos Animados  
 9 El Minuto Fatal  
 13 El Amor Tiene Cara  
 de Mujer  
 18  
 2 En la Casa de Coquito  
 7 La Luna de Canela

9 La Honorable Cámara  
 de las Mujeres  
 13 El Zapato Roto  
 18.30  
 2 Los Picapiedras  
 9 Música en Libertad  
 19  
 2 Notidós  
 7 Redacción 7  
 11 Teleonce Informa  
 13 El Zorro  
 19.30  
 2 Pop News  
 7 ¿Qué Piensan los  
 Argentinos?  
 9 Nuevediarlo Extra  
 13 Telenoche  
 20  
 2 Peligros en la Noche  
 7 Programa Especial  
 dedicado al  
 Doctor Leloir  
 11 El Botón  
 Humorístico. Con Porcel,  
 Portales, Pintos, Altavista,  
 Olmedo, G. Grau, Inés  
 Moreno, C. Morales y  
 gran elenco.

20.30  
 9 Esta es mi Vida  
 11 Operación Ja Ja  
 13 Atrás de la Vía  
 20.55  
 7 Redacción 7  
 21  
 2 La Nueva Generación  
 7 Programa Especial  
 Video Tape de la  
 Entrega de Premios  
 Nobel en Suecia  
 22  
 2 Drama  
 9 La Familia Duerme  
 en Casa  
 E. Rudy e I. Láinez  
 11 Los Intocables  
 13 El Principio y el Fin  
 22.30  
 7 Depor TV  
 23  
 2 Dimensión D'conocida  
 7 Redacción 7  
 11 Enemigos del Crimen  
 13 La Botica del Gordo

23.30  
 2 Argentina Produce  
 7 Cine  
 "La calle de los sueños"  
 9 Nuevemundo  
 Empresario  
 13 Noticiero 13  
 23.35  
 9 Derecho de Réplica  
 24  
 2 La Respuesta  
 11 Teleonce Informa  
 13 Cine  
 "Más allá del olvido"  
 0.30  
 2 Panorama de EE. UU.  
 9 Cheyenne  
 11 Cine  
 "La bola de cristal"  
 P. Goddard y R. Milland  
 Al Cierre:  
 7 Palabras de Dios  
 9 La Voz del Concilio  
 11 Palabras de Vida  
 13 Un Momento  
 de Meditación

## SE CANSO DE EROTISMO

LONDRES, 9 (Reuter). — El "zar" de la censura cinematográfica británica presentó hoy su renuncia declarando "harto" de películas eróticas. "No soy de los que se entretienen viendo escenas sexuales en la pantalla", explicó John Trevelyan, de 67 años.  
 Pero indicó que su alejamiento no se debía a la obsesión con el sexo del cine actual. "Me retiro porque estoy en edad de jubilarme y quiero dedicarme a otros menesteres", manifestó Trevelyan al periodismo. Sin embargo agregó sugestivamente: "es cierto que cuando me aleje del cargo el verano próximo, estaré harto de películas desenfadas".  
 Trevelyan fue nombrado secretario de la Junta de Censura cinematográfica, hace 12 años. Desde entonces se ganó fama por su espíritu liberal, permitiendo la exhibición de películas que en otros tiempos no hubiesen llegado al público. Pero un año atrás alertó que una creciente obsesión con el sexo amenazaba a Gran Bretaña.



ANGELICA MARIA: Corazón que ama, pero hace justicia.

## UN "CORAZON SALVAJE"

Después de sucesivas postergaciones quedó confirmada definitivamente para hoy, jueves 10, el estreno de la película "Corazón salvaje", pero no en el cine anunciado hasta ahora. El lanzamiento se hará en el Monumental, y simultáneamente en salas suburbanas.  
 "Corazón salvaje" es una historia concebida originalmente para la televisión azteca, y fue tan desmesurado su éxito que trascendió al video de todos los países de América latina. Su paso a la pantalla grande le agregó no solo mucho mayor despliegue material, sino más acción, más aventura y la espectacularidad de una tormenta sobre San Juan de Puerto Rico y, muy especialmente, tiene sobresaliente calidad de imagen que solo puede lograr un especialista de la talla de Gabriel Figueroa.  
 Julio Alemán, Angélica María, Manuel Gil, Teresa Velázquez y Sara Guasch tienen a su cargo los papeles principales del reparto, que actuó a las órdenes de Tito Davison.

### ALMAGRO

★ PALACIO DEL CINE, Riv. 3636, 88-4918. Cont. 14.30, 17.10, 20, 23.10.  
 LA PRADERA DEL PASADO de W. Disney. 15.50, 18.30 y 21.45.  
 Bambi, de W. Disney. 14.15, 21.20. Variedades. S/R.  
 ★ ROCA, Rivadavia 3753, 87-1517. Refrig. 16.15, 19.40 y 23.10: Nueva dimensión del horror...  
 LOS CUERPOS TRASPLANTADOS V. Price, Color. 14.20, 17.45, 21.15. La caja siniestra; Ch. Lee, 15.55, 19.20 y 22.50. Suc. Arg. (Pm)18). Jueves: Topo Gigio y el globo rojo; Aventuras de Pulgarcito.

### BELGRANO

★ BELGRANO, Cabildo 2356, 73-5691. 14.30: Var. 15, 19.5 y 23.5. M.A.S.H.; D. Sutherland. 16.55 y 21.15: Juego de amor y deseo. (Pm)18) Sáb. trasn.: La novia vestida de negro.  
 ★ CABILDO, Cabildo 2347, 73-8852. 14.10, 18.30 y 22.40: El botín de los valientes. 16.30 y 20.50: Los mercenarios. (Pm)14).

★ CUMBRE, García del Río 4127, 70-5572. Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 0,60. Tec. A botellazo limpio; C. Norman Wisdom. Winnetou el guerrero. S/R.

★ G. BELGRANO, Cabildo 2165, 781-7200. 14.30, 17.20, 20.10 y 23.10: La pradera del pasado. 15.50, 18.40, 21.30: Bambi. S/R.

★ G. PAZ, Cabildo 2702, 781-1412. Refrig. Cont. 15.25, 19.10 y 23.10: CELOS, ESTILO ITALIANO

con M. Mastroianni. (Pm)18). 13.40, 17.15 y 21.10: Prueba la sangre de Drácula; con C. Lee. 15.10, 18.55 y 22.45: Noticiero.

★ G. SAVOY, Cabildo 2829, 781-6590. Cont. Refrig. 15.35, 19.10 y 22.40: Los cuerpos trasplantados; Vincent Price. 14, 17.20 y 20.50: La caja siniestra; V. Price. (Pm)18).

★ LIDO, Cabildo 3341, 701-2996. Cont. 14.30 hs. Plata. \$ 0,60. C'Scope. Tec. Caprice; Doris Day. Los juramentados. S/R.

★ MIGNON, Juramento 2433, casi Cabildo. 73-3899. 14.30, 18.30, 22.40: EL TRASPLANTE

16.10 y 20.30: La piscina; Alain Delon y Romy Schneider. (Pm)18). Jueves: Los cuatro del Ave María; Hatari.

★ RITZ, Cabildo 685, 17-0686 (Films D'Art). Cont. 15.30, 19 y 22.30. Vuelve, a pedido del público en copia nueva y completa, el filme de Franco Zeffirelli:

ROMEO Y JULIETA con L. Whiting y O. Bussey; 14.30 y 18 y 21.30. Hrismo, magia visual y poesía infinita, de A. Lamorisse. EL GLOBO ROJO. (S/R.). Sábado en traspase, a la 1 h.: Woodstock de Michael Wadleigh.

### BOEDO

★ CUYO, Boedo 858, 97-8975. 15.40, 19.20 y 23.10:  
 CELOS, ESTILO ITALIANO

Tec. M. Mastroianni y Mónica Vit. 14, 17.30 y 21.20: Prueba la sangre de Drácula. Tec. Ch. Lee. (Pm)18).

★ EL NILO, Boedo 1063, 97-2984. 15.45, 19.10 y 22.40:  
 LOS CUERPOS TRASPLANTADOS

14, 17.20 y 20.50: La caja siniestra (los muertos). (Pm)18). Jueves: Topo Gigio y el globo rojo.

★ G. SAN JUAN, San Juan 3246, 97-4293. El clan siciliano, de Alain Delon. Una joven llamada Joanna. John y Mary. (Pm)18). P. \$ 1,50.

★ LOS ANDES, Boedo 777, 87-4233. Cont. 15.30, 19 y 22.40. W. Disney:

La pradera del pasado; 14.15, 17.30 y 21.5: BAMBÍ; 16.45 y 20.15: Un día de fiesta en Disneylandia.

★ MODERNO, Boedo 987, 97-8601. El puente de Remagen; Asalto a la medianoche; El abrazo del muerto. Mayores \$ 1,30. (Pm)14a).

★ NAT. PALACE, S. Juan 2461, 97-1723. Los sanguinarios; Pescador pescado; Una leona de dos mundos. Niños \$ 1.

★ SEL. SAN JUAN, San Juan 2540, 97-5908. El secreto de Santa Vittoria; Barcos satánicos; Complot internacional. Pl. \$ 1,40. (S/R.).

### COLEGIALES

★ A. THOMAS, A. Thomas 841, 54-4999. ¿Adónde está el frente?; El rey del Oeste; Murallas de sangre. Niños \$ 1.

★ ARGOS, F. Lacroze 3455, 54-0673. 16.10, 19.40 y 23.20 hs.: LOS CUERPOS TRASPLANTADOS

14.15, 17.45 y 21.15: La caja siniestra; 15.50, 19.20 y 22.50: Suc. Arg. (Pm)18a.) Jueves: Topo Gigio y el globo rojo; Las aventuras de Pulgarcito.

★ ATALAYA, Córdoba 4633, 773-0700. 17.25 y 22.30: Los mercenarios; 15.35 y 20.40: Máteles a todos y regrese solo; 14 y 19.5: La sangre de Fu Manchu. Pl. \$ 1,50.

★ REGIO, Córdoba 6056, 772-3350. Gratis no mato; G. Hilton: Todo al rojo, R. Mitchell; El plomo en la carne, R. Cameron.

★ RIALTO, Córdoba 4287, 86-8764. Niños \$ 1,40. Cont. Los cuatro del Ave María, El Walach; Hatari, J. Wayne y E. Martinelli. Pl. \$ 2,50.

★ V. CRESPO, Ctes. 5535, 54-3177. R. Hudson y S. Koscina en: El nido de avispa; Barcos satánicos, J. Franciscus; Donde sobre un hombre.

### FLORES

★ COLISEO, Bonorino 36, 63-6181. Cont. May. \$ 2,50. Niños \$ 1,50. 17.30 y 22.30: Los cuatro del Ave María, con E. Wallach, T. Hill; 14.30 y 19.40: HATARI, con John Wayne, E. Martinelli. (S/R.).

★ CONTINENTAL, Carabobo 945, 63-2218. DOS LOS CRIA Y RINGO LOS MATA

Los fuera de la ley; Los 10 gladiadores. (S/R.). Men. \$ 1.

★ FENIX, Rivad. 7802, 612-8858. Contin. 2a semana de éxito; 14.45, 18.50 y 23 hs.: EL TRASPLANTE

Tec. con C. Giffrey; 16.30 y 20.40. A. Delon y R. Schneider; La piscina, Tec.; 14.30, 18.35 y 22.45 hs.: Suc. Arg. (Pm)18a.) Próx.: Topo Gigio y el globo rojo.

★ FLORES, Rivad. 6641, 63-3701. Cont. Dos joyas del inolvidable Walt Disney; 14.30, 17.10, 20.10 y 23 hs.: La pradera del pasado; 15.50, 18.30 y 21.30 hs.: BAMBÍ. (S/R.).

★ GRAN RIVADAVIA, Rivad. 8636, 69-1856. Cont. 14 hs. \$ 0,60. El valiente príncipe de Donegal; La guerra de las aceitunas, W. Disney. S/R.

★ G. PRIZ, Gaona 3265, 59-25 14.45, 18.45 y 22.50: El nido de avispa; 16.45 y 20.45: La pantera rosa (Pm)14a.) Sábado trasn. Hiroshima Mon Amour.

★ PUEYREDON, Rivadavia 6871, 612-0389. Refrig. Cont. 15, 19.10 y 22.55 hs.: Suc. Arg. y...

LOS CUERPOS TRASPLANTADOS con V. Price, Ch. Lee, T'Color; 17.30 y 21.15: La caja siniestra, con V. Price, A. Williamson, T'Color. (Pm)18a.) Próx. Estr.: Topo Gigio y el globo rojo y Aventuras de Pulgarcito.

★ RIVERA INDARTE, R. Indarte 44, 612-5500. Cont. 15.55, 19.30 y 23.10: Celos a la italiana, M. Mastroianni y M. Vitti; 14.35, 17.50 y 21.30.

Prueba la sangre de Drácula, co C. Lee y L. Hayden. (Pm)18a.)

★ SAN JOSE, Rivad. 7350, 611-598 Mate o muera, por R. Woods; Los puentes del infierno. (Pm)14a.).

★ S. MARTIN, Riv. 7060, 612-5416. Cont. 13.30 hs. \$ 0,80. Nevada Smith S. McQueen; Bandidos en Milán. (Pm)14a.).

### LINIERS

★ G. LINIERS, Av. G. Paz 47, 653-2266. Cont. 15.20, 18.50 y 22.35: Celos a la italiana, M. Mastroianni; 13.40, 17.10 y 20.50: Prueba la sangre de Drácula, Ch. Lee. (Pm)18a.) Sábado trasnoche.

★ MARTIN FIERRO, Av. Gral. Paz 47, 653-2266. Cont. 14, 18.15 y 22.30: La conquista del Oeste, J. Wayne; 16.45 y 21.10: La pradera del pasado (Documental). Sáb. Traspase.

★ ODEON, Montiel 100, 64-7673. - LOS CUATRO DEL AVE MARIA 17 y 22.40 hs. E. Wallace y J. Wayne; 14.20 y 20.5: HATARI. Niños \$ 2.

### MATADEROS

★ ALBERDI, J. B. Alberdi 6163, 68-0496. A las 15.55, 19.30 y 22.45: LA CAJA SINIESTRA

14, 17.30 y 20.50: Los cuerpos trasplantados. Cont. (Pm)18a.) Jueves: Topo Gigio y el globo rojo.

★ BS. AIRES, Av. Trabajo 5427, 68-2525. Cont. 14.30 hs. \$ 0,60. Los turbulentos rojos, Yul Brynner; El bucanero. S/R.

★ EL PLATA, J. B. Alberdi 5751, 68-1118. Cont. 14, 18.15 y 22.35 hs. Ch. Heston y G. Chaplin en: El amo de las islas; 16.10 y 20.30, Lee Van Cleef en: El barquero.

★ GRAN LUGANO, Murguiondo 4062, 60-3457. Cont. 14.30 hs. Dios lo cría y Ringo los mata; Un delito casi perfecto; Los fuera de la ley. (S/R.).

### ONCE

★ LORIA, Rivad. 3058, 87-1436. Exito sensacional: TESTAMENTO DE UN GANGSTER

M. Costantini, S. Berger; Un atado para el sheriff, A. Steffen. (Pm)14a.).

★ ONCE, Moreno 2967, 97-3760. - El inspector; Ester y el rey; Préstame tu marido. (Pm)14a.) Pl. \$ 0,90

### PALERMO

★ BLEU, Santa Fe 2541, 82-5845. Cont. desde 14.30 hs. \$ 1. Lo bueno, lo malo, lo feo; Donde sobre un hombre. (Pm)14a.).

★ ROSEDA, Serrano 2454, 72-3101. Dios los cría y Ringo los mata; Siete contra todos. (S/R.).

### POMPEYA

★ SAENZ, Av. Sáenz 459, 91-8455. 16.55 y 22.10 hs. John Wayne en: HATARI

14.20 y 20 hs. Los 4 del Ave María. Cont. Niños \$ 2. (S/R.).

### SUR

★ BUEN ORDEN Bdo. de Irigoyen 1521, 23-7385. Cont. 15.40, 19.5 y 22.30 hs.: LA CAJA SINIESTRA, de Allan Poe, con Ch. Lee; 14.5, 17.15 y 20.40: Los cuerpos trasplantados, V. Price y P. Cushing. (Pm)18).

★ CONSTITUCION, Bdo. Irigoyen 1414, 23-0248. 14.50, 18.50 y 22.25: Celos estilo italiano, M. Mastroianni y M. Vitti; T'Color; 16.45 y 20.40: Prueba la sangre de Drácula, Ch. Lee; 14.25: Varied. (Pm)18a.).

★ DANTE, A. Brown 1248, 21-6484. Cont. 14.30 hs. \$ 0,80. El asalto audaz; Mi tesoro eres tú, Elvis Presley. (S/R.).

### VILLA DEVOTO

★ ACONCAGUA, G. Mosconi 3360, 50-5008. Cont. Pl. \$ 0,60. C'Scope, Tec. Las botas verdes, J. Wayne; El vizconde. (Pm)14a.).

### VILLA DEL PARQUE

★ PARQUE, Cuenca 3356, 50-4448. Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 0,60. C'Scope, Tec.; Río Bravo, J. Wayne; La frontera en llamas, S. Granger. S/R.

### VILLA URQUIZA

★ EDEN, Bauness 2506, 51-2135. - A las 17.40, 22.20: El libro de la selva; 16 y 20.30: El capitán Nemo y la ciudad sumergida; 14.30 y 19: Hombres o bestias, Plataea \$ 1,80. Niños \$ 1.

★ 25 DE MAYO, Av. Triunvirato 4438, 51-1859. Cont. 14, 18 y 21.10. de Walt Disney: La pradera del pasado; 16.10, 19.35 y 23 horas: Bambi; 15.15, 17.20 y 20.50: Un día de fiesta en Disneylandia. (S/R.).

### AVELLANEDA

★ CABILDO. - Cont. Cuando explota la furia; Marlowe, detective privado; La guerra de los espías.

★ COLONIAL. - Cuando arden las brujas; Intriga mortal; El altar de sangre.

★ GENERAL ROCA. - Cont. Una larga fila de muertos; Operación poker; Tarzán y la diablada.

★ MAIPU. - Cont. La pradera del pasado; La conquista del Oeste; La piscina.

★ MITRE. - Cont. El trasplante; La piscina.

★ PTE. AVELLANEDA. - Cont. Plataea \$ 0,95. El beso del vampiro; Frankenstein, el autor del monstruo; La novia de Drácula.

★ PUEYREDON, (Wilde). - Cont. Celos a la italiana; La pandilla salvaje.

★ SAN MARTIN. - Cont. Celos a la italiana; Prueba la sangre de Drácula.

★ MONUMENTAL, (Bernal). - Cont. La pradera del pasado; El gnomio móvil.

★ SARANDI, (Sarandi). - Cont. La pradera del pasado; Estación polar Zebra.

★ WILDE, (Wilde). - Cont. Plataea \$ 0,95. El libro de la selva; El fantasma Barbanegra.

### RAMOS MEJIA

★ GRAN BELGRANO, 658-1587. - Cont. Siete hombres y un destino; Sábado viene a matar.

★ SAN MARTIN, 658-3261. - Cont. Los cuatro del Ave María; Hatari. Sábado trasnoche.

### SAN MARTIN

★ GRAN PLAZA, 755-0516. - María Isabel; Corazón salvaje.

★ MORENO, 755-2346. - 7 hombres y un destino; Sábado viene a matar; El circo.

★ SARMIENTO, 758-0206. - María Isabel; Corazón salvaje.

★ ACONCAGUA, G. Mosconi 3360, 50-5008. Cont. Pl. \$ 0,60. C'Scope, Tec. Las botas verdes, J. Wayne; El vizconde. (Pm)14a.).

★ PARQUE, Cuenca 3356, 50-4448. Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 0,60. C'Scope, Tec.; Río Bravo, J. Wayne; La frontera en llamas, S. Granger. S/R.

★ EDEN, Bauness 2506, 51-2135. - A las 17.40, 22.20: El libro de la selva; 16 y 20.30: El capitán Nemo y la ciudad sumergida; 14.30 y 19: Hombres o bestias, Plataea \$ 1,80. Niños \$ 1.

★ 25 DE MAYO, Av. Triunvirato 4438, 51-1859. Cont. 14, 18 y 21.10. de Walt Disney: La pradera del pasado; 16.10, 19.35 y 23 horas: Bambi; 15.15, 17.20 y 20.50: Un día de fiesta en Disneylandia. (S/R.).

★ AVENIDA, A. Mayo 1222, 38-2295. Hoy a las 19.45 hs. Cia. Lírica Española de Zarzuela, con el éxito: EL CANTAR DEL ARRIERO.

★ BOTICA DEL ANGEL, L. Sáenz Peña 543, 37-8631. Mes aniversario Estreno. Bergara Leumann, en: DEL 40 AL 70

★ BOMBONES MUSICALES Homenaje a A. Lara. 21 y 23 hs.

★ CANDILEJAS, Rivadavia 640, - BOOM del año, MIGUEL BEBAN Nora Kaleka, Rubén Bustos:

DESNUDAR AL DESNUDO de O. de Ferrandiz. (Pm)18a.) A las 21.30, Loc. 5 d. ant. Últimas.

★ COMICO, Corrientes 1280, 35-2108. Hoy 21.30. Exclusivam. para reir. ¿SERÁ VIRGEN MI MARIDO?

(Pm)14a.). Por Pedro Quartucci. Nelly Panizza, Guido Gorgatti, Juan C. Calabró, Aga Franzetti y Perla Caron. Dom. desp. Mañ. 21 y 23.

★ CORRIENTES, Ctes. 561, 45-9190. Nuevo y sensacional espectáculo: Hoy función de 15 a 1 hora: GRAN ASALTO EN EL CORRIENTES

con los más novedosos e



Jueves 10 de Diciembre de 1970

# Pequeñas Cosas



Escribe:  
**AMERICO BARRIOS**

Hay un principio de solidaridad social que no tiene que ser olvidado porque será válido y, más aún, será indispensable en toda época, presente o futura, como lo ha sido en el pasado. Y solidaridad no es solamente cumplir un acto heroico para salvar una vida. Solidaridad puede ser un gesto imperceptible, pero reconfortante. Y es en este Mundo en ebullición cuando más hace falta el estímulo tonificante que podemos proporcionar a los demás, para recibirlo nosotros mismos del prójimo. He visto la

UN signo distintivo de nuestro tiempo es la espectacularidad. Los hechos resonantes atrapan la atención pública. Los acontecimientos se precipitan, y son trascendentes. Vivimos una etapa de transición. Es un paso de una manera de vivir a otra. Se derrumba el Renacimiento, cuyo espíritu ha predominado hasta nuestros días, y a sus valores distintivos, el Poder y la Riqueza, se los quiere avasallar por otros. Surgen las tensiones. A veces las agresiones como respuesta a una resistencia también agresiva. Es el tiempo dramático de nuestra edad, sacudida por los acontecimientos espectaculares, que lo son precisamente porque quieren cambiar al Mundo. Sin embargo, hay muchas pequeñas cosas importantes que no deben ser descuidadas.

desesperación de un anciano que esperaba el ascensor, cuya puerta había sido dejada abierta en un 5º piso porque alguien fue indiferente a quien pudiera necesitarlo después. En la calle Talcahuano, un señor tomó el taxi chapa 235695, que conducía un joven. Se hizo llevar a Callao y Melo. El pasajero advirtió que el billete de menos valor que llevaba consigo era de 1.000 pesos, y le preguntó si tenía cambio. El chofer dijo que tenía exactamente el cambio, pero que carecería de él si otro pasajero después quisiera pagarle con un billete grande, o apenas de 500 pesos. A pesar de las protestas del chofer, el pasajero hizo detener el automóvil a mitad de camino, compró un paquete de pastillas para tener cambio, continuó el viaje, y al final del mismo pagó con dinero chico para que el chofer no careciese de vuelto si el próximo pasajero pagara con un billete grande.

Es una pequeña cosa. Pero es un acto de solidaridad que reconfortó al chofer, metido en el nervioso laberinto de la gigantesca ciudad, y lo ayudó a resolver un posible problema futuro. Recibió, así, una cuota de optimismo y de fe en el ser humano. Si todos obraran de igual manera, la comunidad sería más feliz. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

JUAN MOREIRA

Adaptación de Rafael A. del Zoppo



INMENSA FUE LA AGONÍA QUE CRUZÓ POR LA MIRADA DE AQUEL HOMBRE AL VER SUS ARMAS EN MANOS DE LOS SOLDADOS.



ESTÁ BIEN, NO ME MATEN, ESTOY RENDIDO.



LOS SOLDADOS COMENZARON A ATAR AL PAISANO.

823

## BUEN DIA

Por LUCHO PERA

### ★ EL ANIMAL MAS FIERO Y DAÑINO

Bias, uno de los siete sabios de Grecia, al que le tocara vivir seis siglos antes de la era cristiana, escuchaba una vez, filosóficamente, una controversia entre varias personas, las cuales no se ponían de acuerdo acerca de cuál era el animal más fiero y dañino.

Invitado a expresar su opinión, el sabio respondió: —Si se refieren a las bestias salvajes, es el tirano; si a los animales domésticos, el adúltero.

### ★ CARTELERA CINEMATOGRAFICA

COQUITO: Vengo a inscribirme para danzas...

ALEJANDRA: ¿Sabés, che? El "churro" de Roberto se acaba de comprar un 0 kilómetro ¡qué es una "locu"!...

—¿Querés por esposa a...?

—¡Sí, padre!

"A punta de pistola"

¡Es claro! ¡Tanto jorobaron con eso de "la pildorita"!...

—¿Arde París?"

## Mentira Criolla

"¿Tomamos la última?"

### ★ LOS VETERINARIOS

Según informaciones, los médicos veterinarios de todo el país pararán en sus actividades por 24 horas.

—¡Qué macana! —exclamó uno que tenía enferma a su amorosa sirena—. El médico me la dio de alta y ahora viene esta huelga de los veterinarios...

—Y mi elefante que no pudo pegar los ojos en toda la noche por ese maldito dolor de colmillo!

No quiero pensar lo que dijo el lorito, que andaba con unas jaquecas atroces, cuando se enteró del paro.

—¿Por 24 horas? ¡Je! ¡Je!... sonrió la tortuga mientras iba camino al consultorio.

### ★ DEFINICIONES

COIMA: Palabra que, según el caso se transforma en "gauchada", por aquello de que "una mano lava la otra"... y las dos aplauden una inmorlidad.

### ★ HICIERON TABLAS

En-tabla-ron una conversación telefónica. Se dieron cita debajo del tablero de la estación. Ella iba a ir con una pollerita tableada; él iba a estar con una tableta de chocolate en la mano. Cuando él llegó, ella no estaba. De rabia, se fue a comer un bifacho a La Tablita.

### ★ MAHOMA

Corresponded a la amistad con la amistad.

### ★ EL AZAFRAN

Antiguamente el azafrán tenía una aplicación distinta a la culinaria, que actualmente le conocemos. Se usaba como cosmético y las damas hindúes de alto rango lo usaban para teñir mejillas, frente y brazos con una suave tonalidad amarillenta.

Los Rajputs solían ponerse el "manto del azafrán" antes de entrar en batalla, juramentados a vencer o morir.

### ★ JUSTIFICATIVO

El juez le pregunta al acusado:

—¿Por qué robó usted esos 20 millones de pesos?

—Tenía hambre, señor juez... —contestó el reo.

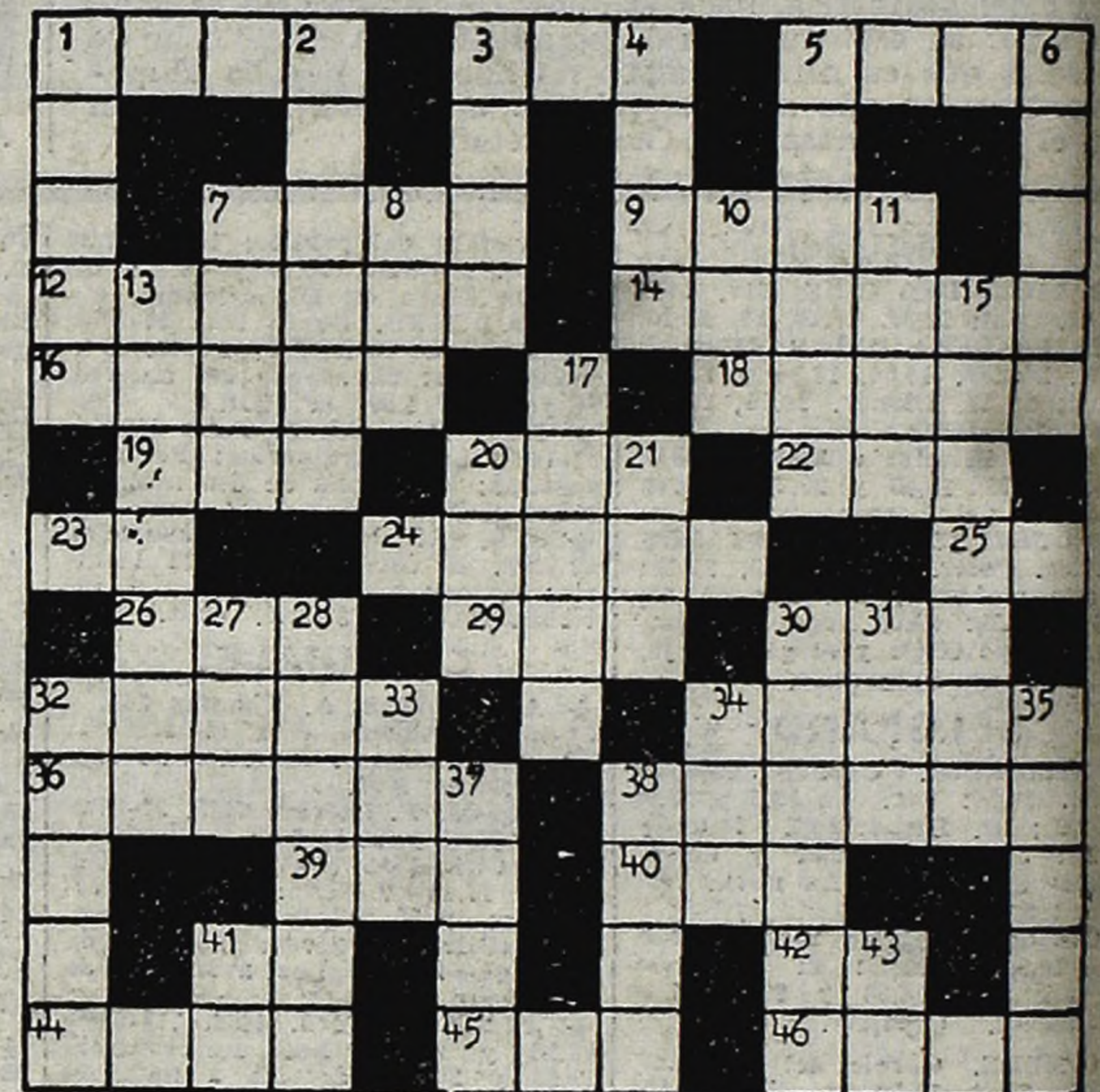
## CRUCIGRAMA

### HORIZONTALES

1) Alhaja; 3) Prefijo griego que indica tres; 5) Anima; 7) Reputación; 9) Profeta menor; 12) Mentiras; 14) Limpia tersa; 16) Piedra grande (Pl.); 18) Pasar la lengua suavemente por una cosa; 19) Adverbio de cantidad; 20) Horizontalidad; 23) Ahora; 24) Que obra con dureza; 25) Del verbo ir; 26) Pronombre; 29) Licor; 30) Sueldo del soldado español; 32) Boleto de entrada (Pl.); 34) Tierra de la playa; 36) Planta aristolochiácea (Pl.); 38) Grueso de un cuerpo; 39) Letra; 40) Catálogo; 41) Preposición; 42) Terminación verbal; 44) Derrota; 45) Plural de vocal; 46) Río de Francia.

### VERTICALES

1) Papel moneda de los Estados Unidos de Norte América; 2) Diminutas; 3) Detrás; 4) Del verbo ir; 5) Consumir; 6) Proveer de armas; 7) Cuchillo corvo; 8) Signo de la adición; 10) Número; 11) Cavidad grande y profunda en la tierra; 13) Balanzas; 15) Arco de la embocadura del freno para que se aloje en él la lengua del caballo; 17) Cigarros; 20) Ente; 21) Aire musical; 27)



Ursa; 29) Sosegada; 30) Linaje (Pl.); 31) Cuadrúpedo; 32) Temor con espanto y sobresalto; 33) Moneda peruana; 34) Sortija; 35) Perfume; 37) Tela fina; 38) Dícese del color que resulta de la mezcla de blanco y negro o azul; 41) Y, en latín; 43) Nota musical.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

## EL TIEMPO

MAXIMA: 31° - 15.50

MINIMA: 17° - 3.40

El pronóstico para hoy: Chaparrones y tormentas eléctricas durante la noche. Leve descenso de la temperatura. Vientos del N. Máxima: 30°. Perspectivas para mañana: nubándose, luego lluvias y descenso de temperatura.

## HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARINO

LOS NIÑOS NACIDOS HOY serán talentosos y sumamente nobles, audaces y un tanto rebeldes; se destacarán en sus estudios; serán muy afectos al trabajo.

LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY, vivirán un día emocionante y feliz; en el año que sigue tendrán posibilidad de viajar y resolverán situación amorosa.



ARIES: Cuidado con los nervios; pueden tener oportunidad en dinero pero no por el juego; buena salud; un lio familiar; excelente día para el amor y también para viajar.

TAURO: Mantengan la calma y la fe hoy; tarde muy buena para invertir y firmar; amigos llegarán o recibirán llamada; número: el 5; la salud regular; en el amor tengan cuidado.

GEMINIS: Nervios en tensión hoy; cuidado, sobre todo, los enamorados, peligro; un accidente leve; dinero no faltará; éxitos en el trabajo; salud en baja; en casa gran felicidad.

CANCER: Día ideal para viajar, mudarse o efectuar cambios en la profesión; una buena salud les acompañará; llegará dinero; en el amor problemas; una pena por noticias.

LEO: Una vez más Dios los sacará adelante; buen trabajo; dinero en seguida; inviertan y firmen con fe; éxito en el arte; cuiden la salud; para el amor día muy atravesado.

VIRGO: Tendrán sorpresas y emociones hoy; parientes los visitarán; cobrarán dinero; altibajos en la salud; cuidado al conducir; si juegan, su No: 7.

LIBRA: Tarde feliz con noticias buenas; éxitos laborales; regalo íntimo; llamada o carta los emocionará; no jueguen y si invierten atención; dinero llega pronto; salud buena.

ESCORPIO: Más control en casa; en el amor novedades; cuiden la salud; ojo con lo que comen; dinero difícil; para jugar el 3; día para viajar, firmar o invertir; noche extraña.

SAGITARIO: Inconvenientes en casa; en el amor novedades buenas; dinero en novedad; en la salud algunos pequeños problemas; día para los viajes; calmen los nervios, no corran.

CAPRICORNIO: Un día difícil, sobre todo para el amor y la casa; para el dinero un poco complicado; bueno para la salud; horas favorables luego de las 18; para viajar, es bueno.

ACUARIO: Éxito inmediato; en dinero grandes posibilidades; para cobros e inversiones es maravilloso; problemas de salud sin importancia; viajes tranquilos; número clave el 5.

PISCIS: Día muy bueno para la salud y los viajes; habrá algunas complicaciones en el amor y la casa; visitas y llamadas; ganarán dinero.